

รายงาน

การประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕
ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๒๐ กันยายน ๒๕๕๗
ณ โรงแรมดอนจัน พาเลส กรุงเทพมหานคร
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว





สารบัญ

หน้า

๑. การประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน.....	๑
๒. การประชุมคณะกรรมการบริหาร.....	๑
๓. การประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๑.....	๒
๔. การประชุมคณะกรรมการธิการด้านสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมัชชารัฐสภาอาเซียน.....	๓
๕. การประชุมคณะกรรมการธิการด้านการเมือง.....	๕
๖. การประชุมคณะกรรมการธิการด้านเศรษฐกิจ.....	๖
๗. การประชุมคณะกรรมการธิการด้านสังคม.....	๗
๘. การประชุมคณะกรรมการธิการด้านกิจการสมัชชารัฐสภาอาเซียน.....	๙
๙. การประชุมคณะกรรมการธิการด้านแถลงการณ์ร่วม.....	๑๑
๑๐. การหารือร่วมกับประเทศผู้สังเกตการณ์ของ AIPA.....	๑๒
๑๑. การประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๒.....	๒๐
๑๒. ภาคผนวก.....	๒๒

- รายนามคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- Report on the Thirty Fifth (35th) AIPA General Assembly
- Agenda
- Executive Committee Meeting
- Committee on Political Matters
- Committee on Economic Matters
- Committee on Social Matters
- Committee on Organizational Matters
- Committee Meeting of Women Parliamentarians of AIPA (WAIPA)
- Committee on Dialogue with Observer Parliaments
- Committee on Joint Communiqué

รายงานการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕
ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๒๐ กันยายน ๒๕๕๗
ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

นายพีระศักดิ์ พอจิต รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่สอง ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทน-
สภานิติบัญญัติแห่งชาติ และสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ประกอบด้วย พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง
พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ นางกาญจนารัตน์ ลีวีโรจน์ พลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร และนางสุวรรณี
สิริเวชชะพันธ์ เดินทางไปเข้าร่วมการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน (AIPA) ครั้งที่ ๓๕ ซึ่งจัดขึ้น ณ โรงแรม-
ดอนจัน พาเลส สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๒๐ กันยายน ๒๕๕๗ ภายใต้หัวข้อ
การประชุมเรื่อง “การส่งเสริมความร่วมมือเชิงรัฐสภาในการสร้างประชาคมอาเซียน” โดยมีรัฐสภาประเทศ-
สมาชิกเข้าร่วมการประชุม จำนวน ๑๐ ประเทศ ผู้แทนจากประเทศผู้สังเกตการณ์เข้าร่วมการประชุม จำนวน
๘ ประเทศ ได้แก่ เครือรัฐออสเตรเลีย สาธารณรัฐเบลารุส สาธารณรัฐประชาชนจีน อินเดีย ญี่ปุ่น สาธารณรัฐ-
เกาหลี สหพันธรัฐรัสเซีย และสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต นอกจากนี้ ยังมีองค์กรต่าง ๆ ที่ได้รับเชิญ
เข้าร่วมประชุม ได้แก่ สำนักงานเลขาธิการอาเซียน สมาคมสตรี กฎหมายและการพัฒนาแห่งเอเชียแปซิฟิก
(Asia Pacific Forum on Women Law and Development : APWLD) สมาคมเยอรมันเพื่อการพัฒนา
ด้านทรัพยากรมนุษย์ (Deutch Gesellschaft fur Internationale Zusammenarbeit : GIZ) เครือข่ายการ-
ปราบปรามการค้าสัตว์ป่าและพันธุ์พืชที่ผิดกฎหมายในอาเซียนและเครือข่ายอื่นๆ (ASEAN Wildlife Enforcement
Network : ASEAN - WEN/Freeland/Asia's Regional Response to Endangered Species Trafficking :
ARREST) สำนักงานว่าด้วยกลยุทธ์ระหว่างประเทศเพื่อการลดภัยพิบัติแห่งสหประชาชาติ (the United Nations
International Strategy for Disaster Reduction : UNISDR) และ โครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ (The United
Nations Development Programme : UNDP)

การประชุมคณะกรรมการบริหาร

ก่อนพิธีเปิดการประชุมจะเริ่มขึ้น ได้มีการประชุมคณะกรรมการบริหาร (Executive Committee)
ในวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๕๗ ณ โรงแรมแลนมาร์ค แม็โขง ริเวอร์ไซด์ เพื่อพิจารณาระเบียบวาระการประชุม
ครั้งนี้ ซึ่งรวมถึงเรื่องการแต่งตั้ง ดาตุ๊ก เสรี โรนัลด์ เคียนดีย์ (Datuk Seri Ronald Kiandee) รองประธาน-
รัฐสภามาเลเซีย เป็นรองประธานการประชุม ศาสตราจารย์ ดร. บวงนอง บุปผา (Prof. Dr. Boungnong Boupha)
ทำหน้าที่ผู้เสนอรายงาน และ นายเปรีโอซามิ โอธารัม (Mr. Periowsamy Otharam) เลขาธิการ AIPA ทำหน้าที่
เลขานุการการประชุมคณะกรรมการบริหาร โดยที่ประชุมเห็นชอบข้อเสนอของรัฐสภารัสเซีย และรัฐสภา-
ติมอร์ - เลสเต ที่จะกล่าวถ้อยแถลงในระหว่างการประชุมเต็มวาระช่วงที่ ๒ ในวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๕๗ และ
รับทราบการลงรับสมัครเข้าดำรงตำแหน่งประธานสหภาพรัฐสภาของ ดร. นูร์ฮายาติ อาลี อัซซีกัฟ (Dr. Nurhayati
Ali Assegaf) สมาชิกรัฐสภาอินโดนีเซีย อีกทั้งเห็นชอบร่วมกันที่จะเสนอการพิจารณาหัวข้อแผนปฏิบัติการแห่งชาติ
ตามกรอบกติกาและหลักปฏิบัติด้านธุรกิจและสิทธิมนุษยชนขององค์การสหประชาชาติ “The Adoption of
National Action Plans to Implement the United Nations Guiding Principle on Business and
Human Rights and Reactions the State’s Duty to Protect” เสนอโดยอินโดนีเซียให้ไปพิจารณาใน
การประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียนครั้งต่อไป

พิธีเปิดการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕ มีขึ้นในวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๕๗ โดยนายทองสิง ท้วมวง (H.E. Mr. Thongsing Thammavong) นายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว กล่าวเปิดการประชุมโดยเริ่มจากการกล่าวต้อนรับผู้เข้าร่วมประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ซึ่งการเข้าร่วมประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียนในครั้งนี้ ไม่เพียงแต่เป็นสิ่งสำคัญต่อองค์กรอย่างเช่น AIPA แต่ยังเป็นการสนับสนุนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป. ลาว) ในฐานะเจ้าภาพจัดการประชุมอีกด้วย อีกทั้งยังเป็นการตระหนักถึงการมีส่วนร่วมอย่างเห็นได้ชัดของ AIPA ต่อการสนับสนุนการสร้างประชาคมอาเซียน และส่งเสริมความร่วมมือภายในประเทศสมาชิกอาเซียนด้วยตนเอง และความร่วมมือกับหุ้นส่วนนอกภูมิภาค นอกจากนี้ยังเน้นย้ำว่า สปป. ลาวขอสนับสนุนหัวข้อ “การส่งเสริมความร่วมมือเชิงรัฐสภาในการสร้างประชาคมอาเซียน” และระเบียบวาระต่าง ๆ ที่จะได้มีการพิจารณาในที่ประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียนครั้งนี้ สปป. ลาวยึดถือพันธกรณีในการร่วมสร้างประชาคมอาเซียน และพัฒนาความร่วมมือในระดับภูมิภาคและระดับโลก อีกทั้งยังเป็นการเตรียมการเข้าสู่การทำหน้าที่ประธานอาเซียน ปี ๒๕๕๙ อีกด้วย ซึ่ง สปป. ลาวหวังเป็นอย่างยิ่งที่จะได้รับการสนับสนุน และความร่วมมือจากประเทศสมาชิกอาเซียน มิตรประเทศ และองค์กรต่าง ๆ ในระดับภูมิภาค และองค์การระหว่างประเทศทั้งหลาย

การประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๑

หลังจากพิธีเปิด เป็นการประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๑ โดย นางปานิ ยาห์ตู (H.E. Mme. Pany Yathotou) ประธานสภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และประธาน AIPA ทำหน้าที่ประธานการประชุม โดยที่ประชุมได้มีการแต่งตั้งรองประธานการประชุม ได้แก่ ดาตุ๊ก เสรี โรนัลด์ เคียนดี (Datuk Seri Ronald Kiandee) รองประธานรัฐสภามาลาเลเซีย ซึ่งจะเจ้าภาพจัดการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๖ ในปีต่อไป จากนั้น มีการรับรองกำหนดการประชุม หัวข้อการประชุมคณะกรรมการต่าง ๆ ประเด็นหารือกับประเทศผู้สังเกตการณ์ รวมถึงรายนามคณะผู้แทนรัฐสภาของแต่ละประเทศ

จากนั้น หัวหน้าคณะผู้แทนแต่ละประเทศได้ขึ้นกล่าวถ้อยแถลง สำหรับประเทศไทยนั้น นายพีระศักดิ์ พอจิต รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่สอง ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวถ้อยแถลง โดยได้กล่าวถึงสถานการณ์การเมืองที่ไม่สงบในประเทศไทยว่า อาจนำไปสู่ความไม่เป็นระเบียบทางสังคม และส่งผลกระทบต่อความมั่นคงและความปลอดภัยของชาติ ดังนั้น คณะรักษาความสงบแห่งชาติ หรือ คสช. จึงมีความจำเป็นต้องเข้าควบคุมอำนาจในการปกครองประเทศเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดสถานการณ์ดังกล่าวลุกลาม โดยต่อมาได้กำหนดแผนยุทธศาสตร์หรือโรดแมพสามขั้นตอนในการรักษาความสงบและความเรียบร้อย ตามมาด้วยการปฏิรูปอย่างรอบด้านเพื่อขับเคลื่อนประเทศให้เดินหน้าได้อย่างเต็มรูปแบบ และเป็นระบอบประชาธิปไตยอย่างยั่งยืน โดยมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข

รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่สอง ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวถึง ผลลัพธ์ภายหลังการเข้าควบคุมอำนาจว่า ประเทศไทยได้กลับคืนสู่ภาวะปกติอย่างรวดเร็ว ประชาชนชาวไทยสามารถกลับไปใช้ชีวิตได้อย่างปกติสุข รวมไปถึงภาคธุรกิจต่าง ๆ กลับมาดำเนินกิจการได้เช่นเดิม จากการสำรวจความนิยมของประชาชนชาวไทย พบว่าส่วนใหญ่มีความพึงพอใจในการทำงานของ คสช. และเชื่อเป็นอย่างยิ่งว่า แม้จะอยู่ในช่วงเปลี่ยนผ่าน ประเทศไทยจะยังคงมุ่งไปในทางที่สร้างสรรค์ผ่านการดำเนินนโยบายต่าง ๆ ที่มีประสิทธิภาพ เพื่อประโยชน์ของประชาชนในประเทศ

ในตอนท้าย ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ยังเน้นย้ำว่า สภานิติบัญญัติแห่งชาติ พร้อมจะเข้าร่วมทุกกิจกรรมในกรอบสมัชชารัฐสภาอาเซียน เพื่อยกระดับ AIPA ให้เป็นสถาบันที่มีบทบาทนำและทำงานเชิงรุกด้านนิติบัญญัติระดับภูมิภาค เพื่อสนับสนุนอาเซียนในการมุ่งสู่ประชาคมอาเซียนในปี ๒๕๕๘



นายพีระศักดิ์ พอจิต รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่สอง

ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ กล่าวถ้อยแถลงในช่วงการประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๑ ในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕

การประชุมคณะกรรมการด้านสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมัชชารัฐสภาอาเซียน

การประชุมสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมัชชารัฐสภาอาเซียน ในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕ จัดขึ้นในวันจันทร์ที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๕๗ โดยมี ดร. บวงนง บุปผา (Prof. Dr. Bounngong Boupha) รองประธานคณะกรรมการด้านต่างประเทศและประธานกลุ่มสภาสตรีลาว เป็นประธานการประชุม โดยผู้เข้าร่วมประชุม ประกอบด้วย สมาชิกสภาสตรีจากประเทศสมาชิกสมัชชารัฐสภาอาเซียน จำนวน ๑๐ ประเทศ รวมทั้ง นางบรอนวิน บิชอป (Hon. Bronwyn Bishop) ประธานสภาผู้แทนราษฎรเครือรัฐออสเตรเลีย และนางดิยานา ยาฮานา (Hon. Diyana Yahana) และคณะจากสมาคมสตรี กฎหมายและการพัฒนาแห่งเอเชีย-แปซิฟิก (Asia - Pacific Forum on Women, Law and Development) เป็นแขกรับเชิญของประเทศเจ้าภาพ ในการประชุมครั้งนี้ โดยมีคณะผู้แทนรัฐสภาไทย ประกอบด้วย นางกาญจนารัตน์ ลิ่วโรจน์ และ นางสาวรณิ สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ เข้าร่วมประชุม

ที่ประชุมได้มีการพิจารณาแก้ไขร่างข้อมติ ๓ ข้อ และได้รับรองข้อมติดังกล่าว ประกอบด้วย

๑. ข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมความร่วมมือในการป้องกันการเลือกปฏิบัติและการใช้ความรุนแรงต่อสตรีและเด็กในอาเซียน ที่ประชุมกระตุ้นให้ประเทศสมาชิก AIPA เตรียมพร้อมและส่งเสริมมาตรการในการป้องกันการใช้ความรุนแรง ขั้นที่ ๒ และขั้นที่ ๓ เช่น การดูแลก่อนเข้ารับการรักษา การบริการฉุกเฉินและการพักพิง การดูแลรักษาผู้ที่ติดเชื้อภายหลังจากการถูกข่มขืน และการล่วงละเมิดทางเพศ รวมทั้งมาตรการระยะยาวอื่น ๆ เพื่อป้องกันการใช้ความรุนแรงในสตรีและเด็กที่เกิดจากบุคคลในครอบครัวและคนใกล้ชิด

ที่ประชุมยังได้เรียกร้องให้ประเทศสมาชิก AIPA ทบทวนและปรับปรุงแก้ไขกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการคุ้มครองสุขภาพและสวัสดิการของสตรีและเด็ก อีกทั้งดำเนินมาตรการเพื่อให้มีการออกกฎหมายห้ามพรมแดนที่เกี่ยวข้องกับการค้าสตรีและเด็ก การคุ้มครองแรงงานอพยพและครอบครัว การดูแลสตรีและเด็กในพื้นที่ที่มีความขัดแย้ง รวมทั้งเตรียมการช่วยเหลือร่วมกันในการออกกฎหมายดังกล่าว

๒. ข้อคิดว่าด้วยการส่งเสริมบทบาทของสมาชิกรัฐสภาสตรีในการสร้างประชาคมอาเซียน ที่ประชุมตระหนักว่าบทบาทของสมาชิกรัฐสภาสตรีอยู่ภายใต้สามเสาหลักของประชาคมอาเซียน และสมาชิกรัฐสภาสตรีมีส่วนร่วมอย่างแข็งขันในกรอบการทำงานของ AIPA ผ่านโครงการและกิจกรรมต่าง ๆ ซึ่งไม่ได้เป็นเพียงความเท่าเทียมกันทางเพศในกระบวนการทางการเมือง ด้านนิติบัญญัติและด้านการบริหารเท่านั้น

ที่ประชุมได้เรียกร้องให้ประเทศสมาชิก AIPA เพิ่มสัดส่วนของสตรีทั้งในฝ่ายนิติบัญญัติ ฝ่ายตุลาการ และฝ่ายบริหาร เพื่อสนับสนุนให้เกิดความก้าวหน้าและเกิดประโยชน์ต่อสตรีและเด็ก

๓. ข้อคิดว่าด้วยภาวะผู้นำสตรีในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ที่ประชุมตระหนักถึงความไม่สมดุลของประชากรสตรีและผู้แทนสตรีในทางการเมือง รวมทั้งการเป็นผู้นำในสถาบันภาครัฐและเอกชน นอกจากนี้ ผู้นำสตรียังสามารถสนับสนุนการบรรลุเป้าหมายแห่งสหประชาชาติ การคุ้มครองสิทธิมนุษยชน การพัฒนาอย่างยั่งยืน และการแก้ไขปัญหาอย่างสันติ

ที่ประชุมได้เรียกร้องให้ประเทศสมาชิก AIPA เพิ่มพื้นที่ให้แก่สตรี โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ที่อาศัยในชนบท เพื่อให้สตรีเหล่านั้นได้แสดงออกถึงความมุ่งมั่นและการเข้ามามีส่วนร่วมในกระบวนการตัดสินใจ และเรียกร้องให้บุรุษสนับสนุนการเพิ่มขีดความสามารถของสตรี

ทั้งนี้ ประเทศไทยได้เสนอเพิ่มเติม ให้ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย เช่น องค์กรสตรี ภาครัฐ และเอกชน เข้ามามีส่วนร่วมในการส่งเสริมภาวะผู้นำสตรี การฝึกอบรมผู้นำสตรี และการสนับสนุนทักษะของสตรีเพื่อกระตุ้นให้สตรีเข้ามามีส่วนร่วมในกระบวนการตัดสินใจ



นางกาญจนาภรณ์ สิริโรจน์ และ นางสาวรณิ สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ เข้าร่วมการประชุมสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมาชิกรัฐสภาอาเซียน ในการประชุมใหญ่สมาชิกรัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕

นอกจากการประชุมคณะกรรมการธิการด้านสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมัชชารัฐสภาอาเซียนแล้ว การประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕ ยังมีการประชุมคณะกรรมการธิการด้านต่าง ๆ อีก ๔ ด้าน ในวันพุธที่ ๑๗ กันยายน ๒๕๕๗ ระหว่างเวลา ๐๙.๐๐ – ๑๒.๐๐ นาฬิกา ดังนี้

การประชุมคณะกรรมการธิการด้านการเมือง

คณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ประกอบด้วย พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง และพลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร ได้เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการธิการด้านการเมือง โดยมี ดร. กูเกีย อักมอนตริ (Dr. Kukeo Akkhamonty) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ประธานการประชุม นายบินตี ฮาจี สุไลมาน (Binti Haji Sulaiman) สมาชิกรัฐสภา มาเลเซีย ทำหน้าที่รองประธานการประชุม และนายกินสิน สิ้นพันงาม (Mr. Kisingh Sinphangnam) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ผู้นำเสนอรายงานการประชุม ซึ่งที่ประชุมได้เห็นชอบข้อมติการประชุม ดังนี้

๑. ข้อมติว่าด้วยรายงานการประชุมระหว่างผู้นำอาเซียนและคณะผู้แทนของ AIPA ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๒๔ ที่ประชุมให้การรับรองรายงานการประชุมระหว่างผู้นำอาเซียนและคณะผู้แทนของ AIPA ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๒๔ ซึ่งจัดขึ้นในเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๗ ณ กรุงเนปีตอว์ สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์

๒. ข้อมติว่าด้วยรายงานการประชุม AIPA Caucus ครั้งที่ ๖ ที่ประชุมให้การรับรองรายงานการประชุม AIPA Caucus ครั้งที่ ๖ ซึ่งจัดขึ้นในเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๗ ณ กรุงบันดาร์เสรีเบกาวัน บรูไนดารุสซาลาม

๓. ข้อมติว่าด้วยความร่วมมือเชิงรัฐสภาในการสร้างประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียน ที่ประชุมได้พิจารณาร่างข้อมติซึ่งมีสาระสำคัญ ในการยกระดับความร่วมมือของประเทศสมาชิก AIPA ต่อการสนับสนุนการเข้าสู่ประชาคมอาเซียนปี ๒๕๕๘ ผ่านแผนงานการจัดตั้งประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียน รวมถึงส่งเสริมบทบาทของสมาชิกสภาของประเทศสมาชิก AIPA ในการสนับสนุนการดำเนินการตามกฎหมายอาเซียน ในการสร้างสันติภาพและความมั่นคงในภูมิภาค นอกจากนี้ ที่ประชุมฯ ยังให้ความสำคัญกับประเด็นการส่งเสริมความร่วมมือด้านความมั่นคงทางทะเล ภายใต้อนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยกฎหมายทะเล พ.ศ. ๒๕๒๕ ปฏิญญาว่าด้วยแนวปฏิบัติของภาคีในทะเลจีนใต้และแนวปฏิบัติในทะเลจีนใต้ในกรอบอาเซียน



พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง และพลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการธิการด้านการเมือง ในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕

การประชุมคณะกรรมการด้านการเศรษฐกิจ

การประชุมคณะกรรมการด้านการเศรษฐกิจในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕ มีขึ้นในบรรยากาศของความร่วมมือและมิตรภาพในหมู่ประเทศสมาชิก AIPA ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติที่เข้าร่วมประชุม คือ นางสาวรณิ สิริเวชชะพันธ์ เข้าร่วมการประชุมพร้อมกับคณะผู้แทนรัฐสภาจากประเทศสมาชิก AIPA จำนวน ๙ ประเทศ โดยมี ดร. สุวรรณพงษ์ บุปพานวงษ์ (Dr. Souvanhpheng Bouppahanouvong) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ประธานการประชุม

ที่ประชุมได้พิจารณา และเห็นชอบข้อมติของคณะกรรมการด้านการเศรษฐกิจ จำนวน ๒ ฉบับ โดยมีรายละเอียดดังนี้

๑. ข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมยุทธศาสตร์การเติบโตสีเขียวของอาเซียน ที่ประชุมตระหนักถึงผลกระทบที่เกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมทั้งในระดับภูมิภาคและระดับโลก โดยประเทศสมาชิกอาเซียนได้มีความเห็นร่วมกันถึงความจำเป็นในการเปลี่ยนการพัฒนาจากการพัฒนาในเชิงปริมาณเป็นเชิงคุณภาพ นอกเหนือจากการลดการปล่อยสารคาร์บอนไดออกไซด์และการพึ่งตนเองทางเศรษฐกิจภายในภูมิภาค การให้ความสำคัญของกรอบความร่วมมือระหว่างประเทศว่าด้วยสิ่งแวดล้อมที่มีอยู่และสนับสนุนความร่วมมือทางกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาสีเขียว ซึ่งน่าจะเป็นแนวทางการแก้ไขปัญหาเพื่อให้ประชาคมอาเซียนพัฒนาไปอย่างยั่งยืน

ที่ประชุมเรียกร้องให้ประเทศสมาชิกอาเซียนจัดทำแนวทางยุทธศาสตร์การพัฒนาสีเขียวที่เกี่ยวกับการใช้และการบริหารทรัพยากร การสนับสนุนประเทศอาเซียนใหม่ในการพัฒนาแนวทางการพัฒนาเศรษฐกิจที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม การพัฒนาทางวิทยาศาสตร์และการแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ระหว่างกรอบความร่วมมือที่หลากหลาย โดยเฉพาะการสร้างเครือข่ายระดับภูมิภาคที่เกี่ยวข้องกับพลังงานที่นำกลับมาใช้ได้ใหม่ และการสนับสนุนแนวทางการลงทุนที่คำนึงถึงการพัฒนาที่ยั่งยืน เช่น ด้านอุตสาหกรรม พลังงาน การคมนาคม และโครงสร้างพื้นฐาน เป็นต้น

นางสาวรณิ สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวต่อที่ประชุมถึงจุดยืนของประเทศไทยในการสนับสนุนการพัฒนาเศรษฐกิจสีเขียวและการเข้าเป็นภาคีตามกรอบความร่วมมือระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับการจัดการปัญหาสิ่งแวดล้อม อย่างไรก็ตาม การจัดตั้ง ASEAN Green Growth Centre ประเทศไทยขอเรียกร้องให้มีการศึกษาเพิ่มเติมถึงภาระหน้าที่และหลักเล็งการทำงานที่ซ้ำซ้อน

๒. ข้อมติว่าด้วยการสนับสนุนการพัฒนาความสามารถของผู้ประกอบการเพื่อลดช่องว่างทางการพัฒนาในอาเซียน ที่ประชุมตระหนักถึงความพยายามในการลดช่องว่างในการพัฒนาของประเทศสมาชิกอาเซียนซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของขั้นตอนในการสร้างประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ผู้ประกอบการรายย่อย (Entrepreneur) คือหัวใจหลักของการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมซึ่งมีส่วนช่วยในการลดช่องว่างการพัฒนาอย่างมีประสิทธิภาพ ผ่านกระบวนการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างทางเศรษฐกิจจากพื้นฐานทางทรัพยากรไปเป็นองค์ความรู้พื้นฐานทางเศรษฐกิจ การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ การพัฒนาศักยภาพของผู้ประกอบการในการเข้าถึงแหล่งเงินทุนและตลาด และการสร้างแรงจูงใจสำหรับผู้ประกอบการรายใหม่

ทั้งนี้ ที่ประชุมเรียกร้องให้ประเทศสมาชิกอาเซียนให้ความสำคัญกับความร่วมมือทางเศรษฐกิจในทุกมิติ โดยเฉพาะกับประเทศอาเซียนใหม่ (CLMV) เพื่อให้ได้ประโยชน์จากการรวมกลุ่มสินค้าและ

บริการใน ๑๒ สาขาสำคัญและการทำความตกลงยอมรับร่วม ๘ สาขาบริการ (12 Priority Sectors and 8 Mutual Recognition Arrangement Service Sectors) การใช้แหล่งเงินทุนที่มีอยู่และสรรหาแหล่งเงินทุนใหม่ที่เหมาะสมกับการสนับสนุนในการเพิ่มขีดความสามารถของผู้ประกอบการรายย่อยในประเทศอาเซียนใหม่นอกจากนั้น ที่ประชุมยังเล็งเห็นความสำคัญของการสนับสนุนการจัดตั้งกองทุนเพื่อการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมในอาเซียน (ASEAN SME Regional Development Fund) และการจัดตั้งศูนย์บริการ SME ในอาเซียน (ASEAN SMEs Service Centre) การสนับสนุนการสร้างเครือข่ายและความร่วมมืออย่างใกล้ชิดระหว่างหอการค้าและอุตสาหกรรมในประเทศอาเซียน และการเพิ่มการสนับสนุนด้านการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับผู้ประกอบการรายย่อย ตลอดจนหลักสูตรการเรียนการสอนในสถาบันการศึกษา

นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวถึงความสำคัญของการเพิ่มขีดความสามารถ ในการแข่งขันของธุรกิจ SME และการใช้ความร่วมมือของฝ่ายนิติบัญญัติในการอำนวยความสะดวกให้กับผู้ประกอบการ เช่น การแสวงหาความร่วมมือในการเข้าถึงแหล่งเงินทุน นอกจากนี้ ยังเรียกร้องให้ประเทศสมาชิกหันมาให้ความสำคัญกับการพัฒนาคุณภาพแรงงานและการลดการแข่งขันกันเองภายในภูมิภาค



นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ

เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการด้านการเศรษฐกิจ ในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕

การประชุมคณะกรรมการด้านสังคม

การประชุมคณะกรรมการด้านสังคม มีศาสตราจารย์ ดร. พอนเทพ พลเสนา (Prof. Dr. Phonethep Pholsena) สมาชิกสภาแห่งชาติลาวทำหน้าที่ประธานการประชุม และรองศาสตราจารย์ ดร. บุญพงษ์ เทียวโรดม (Assoc. Prof. Dr. Bounpong Keorodom) ทำหน้าที่ผู้เสนอรายงานการประชุม โดยพลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ เป็นผู้แทนเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการด้านสังคม ซึ่งที่ประชุมคณะกรรมการด้านสังคมในครั้งนี้ ได้มีการพิจารณาและให้ความเห็นชอบข้อมติทั้งหมด ๕ ข้อ ได้แก่

๑. ข้อมติว่าด้วยการยกระดับความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA ในการต่อต้านเชื้อไวรัสอีโบล่า ที่ประชุมเห็นว่าการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสอีโบล่าเป็นปัญหาใหญ่ด้านการสาธารณสุขของประชาคมโลก และเกิดผลกระทบในวงกว้าง อาเซียนควรเตรียมการรับมือกับการแพร่ระบาดของไวรัสดังกล่าวอย่างมีประสิทธิภาพ และทันที่ทั้งนี้ เป้าหมายหลักของข้อมตินี้ คือการยกระดับบทบาทของสมาชิกรัฐสภาในการสร้างความเข้มแข็งในการป้องกัน และควบคุมการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสอีโบล่า โดยเฉพาะการแพร่ระบาดกระจายข้ามพรมแดน

๒. ข้อมติว่าด้วยการยกระดับความร่วมมือด้านนิติบัญญัติระหว่างประเทศสมาชิก AIPA ในการป้องกันและควบคุมโรคไม่ติดต่อ ที่ประชุมเห็นว่าเรื่องนี้เป็นสาเหตุใหญ่ของการเสียชีวิตของประชากรโลก ซึ่ง AIPA ในฐานะขององค์กรด้านนิติบัญญัติควรมีความร่วมมือกันในการป้องกันและควบคุมโรคต่าง ๆ ด้วยการสนับสนุนรัฐบาลของแต่ละประเทศสมาชิกในการสร้างสังคมที่มีความเชื่อ วัฒนธรรม วิถีชีวิต ในการมีสุขภาพที่ดี การส่งเสริมการให้ความรู้ ความเข้าใจ การแบ่งปันประสบการณ์ ในการป้องกันและควบคุมโรคต่าง ๆ การสนับสนุนการพัฒนาศักยภาพของบุคลากรทางการแพทย์ให้มีข้อมูล ความรู้ ความเข้าใจเรื่องโรคต่าง ๆ ที่มีผลกระทบกับวิถีชีวิตของประชาชน

๓. ข้อมติว่าด้วยการพัฒนาทักษะวิชาชีพและทักษะแรงงานในการบูรณาการตลาดแรงงานของประชาคมอาเซียน ที่ประชุมเห็นชอบร่วมกันว่าจะต้องลดช่องว่างระหว่างแรงงานมีฝีมือในภูมิภาคอาเซียนให้มีความใกล้เคียงกัน โดยการเพิ่มการศึกษาในระดับอาชีวะ และการฝึกอบรมทางเทคนิค การสร้างความเท่าเทียมกันทางโอกาส เพื่อให้การดำเนินงานเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพจึงควรมีการสร้างความสะดวกคล่องทางกฎหมายในด้านแรงงาน การศึกษา การแลกเปลี่ยนแนวทางปฏิบัติที่เป็นเลิศในด้านการศึกษา AIPA ต้องให้การสนับสนุนรัฐบาลประเทศสมาชิกในการสร้างมาตรฐานการศึกษา การฝีมือ การลดช่องว่างในการพัฒนาแรงงาน การสร้างความร่วมมือระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและสถาบันการศึกษาของประเทศสมาชิกอาเซียนในการพัฒนาตลาดแรงงานที่มีทักษะสำหรับการสร้างตลาดเดียวของอาเซียน

๔. ข้อมติว่าด้วยรายงานการประชุมคณะกรรมการการศึกษาข้อเท็จจริงของสมัชชารัฐสภาอาเซียนว่าด้วยการปราบปรามภัยคุกคามจากยาเสพติด ครั้งที่ ๑๑ ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๗ ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ที่ประชุมเห็นชอบรายงานการประชุมดังกล่าว และสนับสนุนการประชุมคณะกรรมการการศึกษาข้อเท็จจริงของสมัชชารัฐสภาอาเซียน ว่าด้วยการปราบปรามภัยคุกคามจากยาเสพติด ที่เป็นเครื่องมือสำคัญของฝ่ายนิติบัญญัติในการสร้างอาเซียนให้ปลอดจากการผลิต การค้า การขนส่ง และการเสพยาเสพติด

๕. ข้อมติว่าด้วยการจัดตั้งคณะทำงานของการประชุมคณะกรรมการการศึกษาข้อเท็จจริงของสมัชชา-รัฐสภาอาเซียนว่าด้วยการปราบปรามภัยคุกคามจากยาเสพติด ที่ประชุมเห็นชอบร่วมกันว่าควรให้ที่ประชุมคณะกรรมการการศึกษาข้อเท็จจริงของสมัชชารัฐสภาอาเซียน ว่าด้วยการปราบปรามภัยคุกคามจากยาเสพติด ครั้งต่อไปที่จะมีขึ้น ณ ประเทศมาเลเซีย ในปี ๒๕๕๘ พิจารณาการจัดตั้งคณะทำงานดังกล่าว เนื่องจากคณะกรรมการการศึกษาข้อเท็จจริงของสมัชชารัฐสภาอาเซียน ว่าด้วยการปราบปรามภัยคุกคามจากยาเสพติด จะเป็นผู้รับผิดชอบโดยตรงในการสรรหาแนวทางในการปราบปรามภัยคุกคามจากยาเสพติด มีความรู้ความเข้าใจในการทำงาน สามารถพิจารณาความเหมาะสม และแนวทางการดำเนินงานของคณะทำงานได้ดีกว่า



พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ สมาชิกสมานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการการด้านสังคม ในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕

การประชุมคณะกรรมการการด้านกิจการสมัชชารัฐสภาอาเซียน

การประชุมคณะกรรมการการด้านกิจการสมัชชารัฐสภาอาเซียน มีศาสตราจารย์ดาวอน หว่างวิจิตร (Hon. Prof. Davone Vangvichith) ประธานคณะกรรมการการด้านกฎหมายของสภาแห่งชาติลาว เป็นประธานการประชุม และ นางสาวสวนสวรรค์ วินเกต (Ms. Suanesavant Vignaket) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ผู้เสนอรายงานการประชุม และนายเปรีโธซามิ โอธารัม (Mr. Periowsamy Otharam) เลขาธิการ AIPA ทำหน้าที่เลขานุการการประชุม

ผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติที่เข้าร่วมประชุม คือ นางกาญจนรัตน์ ลีวีโรจน์ สมาชิกสมานิติบัญญัติแห่งชาติ ที่ประชุมได้พิจารณาและรับรองข้อมติ จำนวน ๑๒ ข้อมติ จาก ๑๓ ข้อมติ ดังนี้

๑. ข้อมติว่าด้วยการแก้ไขข้อตกลงว่าด้วยการก่อตั้งสำนักงานเลขาธิการ AIPA ที่ประชุมรับรองร่างข้อมติว่าด้วยการแก้ไขข้อตกลงว่าด้วยการก่อตั้งสำนักงานเลขาธิการ AIPA

๒. ข้อมติว่าด้วยการแก้ไขธรรมนูญ AIPA ที่ประชุมเห็นชอบร่างข้อมติว่าด้วยการแก้ไขธรรมนูญ AIPA โดยเห็นพ้องกันว่าให้ใช้คำว่า ‘member states’ แทนคำว่า ‘member countries’ ในธรรมนูญ และตัดทิ้งคำว่า “ประเทศผู้สังเกตการณ์” (special observer) นอกจากนี้ ที่ประชุมตัดสินใจให้ใช้คำว่า ‘statue’ โดยไม่ใช้คำว่า ‘constitute’ สำหรับธรรมนูญ AIPA และตัดทิ้งคำว่า “กองทุนสำรอง” (Contingency/Special Fund)

๓. ข้อมติว่าด้วยการแก้ไขระเบียบทางการเงินของสำนักงานเลขาธิการ AIPA ที่ประชุมเห็นพ้องกันเรื่องช่วงเวลาปีงบประมาณของ AIPA ตามที่เลขาธิการ AIPA เสนอ ซึ่งจะให้มีรายงานการตรวจสอบบัญชีฉบับเดียวเพื่อส่งไปยังที่ประชุมสมัชชาใหญ่ในช่วงสิ้นปีงบประมาณ

๔. ข้อมติว่าด้วยการแก้ไขข้อบังคับเกี่ยวกับเจ้าหน้าที่ของสำนักงานเลขาธิการ AIPA ที่ประชุมรับรองร่างข้อมติ

๕. ข้อมติว่าด้วยคู่มือการปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่ของสำนักงานเลขาธิการ AIPA ที่ประชุมรับรองร่างข้อมตินี้

๖. ข้อมติว่าด้วยรายงานการเงินของสำนักงานเลขาธิการ AIPA ประจำปีวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ถึง ๓๐ กันยายน ๒๕๕๖, ๑ ตุลาคม ๒๕๕๖ ถึง ๓๐ กันยายน ๒๕๕๗, ๑ ตุลาคม ๒๕๕๖ ถึง ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๗, และประมาณการค่าใช้จ่ายระหว่างวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๗ ถึง ๓๐ กันยายน ๒๕๕๗ ที่ประชุมเห็นชอบรายงานการตรวจสอบบัญชีของสำนักงานเลขาธิการ AIPA และรับทราบจำนวนเงินที่เกินมาในปีงบประมาณ ๒๕๕๖/๒๕๕๗ ทั้งนี้ ที่ประชุมเสนอให้เลขาธิการ AIPA แสดงรายงานการเงินของ AIPA คือ งบดุลเพื่อแสดงทรัพย์สินและหนี้สิน รวมทั้งพิจารณาภาวะเทียบทางการเงินเพื่อหาค่าเสื่อมของทรัพย์สินของ AIPA

๗. ข้อมติว่าด้วยประมาณการงบประมาณของสำนักเลขาธิการ AIPA ประจำปีวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๗ ถึง ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๕๘ และประมาณการค่าใช้จ่ายระหว่างวันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๕๘ ถึง ๓๐ กันยายน ๒๕๕๘ ที่ประชุมเห็นด้วยกับประมาณการงบประมาณที่เสนอ และประมาณการค่าใช้จ่ายจำนวน ๓๐๓,๐๖๕ เหรียญสหรัฐ สำหรับสำนักงานเลขาธิการ AIPA

๘. ข้อมติว่าด้วยการรับรองแผนการทำงานประจำปี ๒๕๕๗ ของสำนักงานเลขาธิการ AIPA ที่ประชุมเห็นชอบแผนงานของสำนักงานเลขาธิการ AIPA ซึ่งมีการเสนอแก้ไขในเรื่องข้อมูลของสถานิติบัญญัติแห่งชาติโดยผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติของไทย

๙. ข้อมติว่าด้วยการแต่งตั้งตำแหน่งเลขาธิการ AIPA ที่ประชุมเห็นพ้องกันเรื่องวันที่ของการแต่งตั้งเลขาธิการ AIPA คนใหม่ และเห็นด้วยกับการขยายเวลาการดำรงตำแหน่งของเลขาธิการ AIPA คนปัจจุบันไปจนถึงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๕๙

๑๐. ข้อมติว่าด้วยการเพิ่มเงินเดือนให้กับเลขาธิการ AIPA ที่ประชุมเห็นด้วยกับการเพิ่มเงินเดือนให้แก่เลขาธิการ AIPA ในอัตราที่เหมาะสม โดยผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติของไทยได้เสนอความเห็นว่าการเพิ่มเงินเดือนโดยพิจารณาจากความเหมาะสมเมื่อเปรียบเทียบกับเงินเดือนขององค์กรอื่น ๆ โดยการเพิ่มเงินเดือนต้องอยู่ภายในงบประมาณที่ได้รับความเห็นชอบ อีกทั้ง ไม่ควรเป็นการเพิ่มภาระให้แก่ประเทศสมาชิก AIPA ในเรื่องดังกล่าว

๑๑. ข้อมติว่าด้วยวันและสถานที่การประชุมสมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๖ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจากมาเลเซียแจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า การประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๖ จะจัดขึ้นที่ประเทศมาเลเซีย ระหว่างวันที่ ๖ - ๑๒ กันยายน ๒๕๕๘

๑๒. ข้อมติว่าด้วยการแสดงความขอบคุณการปฏิบัติหน้าที่ของ นางปานิ ยาห์อตู ประธาน AIPA ครั้งที่ ๓๕ ระหว่างเดือนกันยายน ๒๕๕๖ - เดือนกันยายน ๒๕๕๗ ที่ประชุมแสดงความขอบคุณนางปานิ ยาห์อตู (H.E. Mme. Pany Yathotou) ในฐานะประธาน AIPA ในความเป็นผู้นำและอวยพรให้ประสบความสำเร็จในอนาคต

ทั้งนี้ ที่ประชุมเลื่อนการพิจารณาร่างข้อมติว่าด้วยการจัดตั้งกลุ่มรัฐสภาประเทศสมาชิก AIPA เพื่อปราบปรามการค้าสัตว์ป่าไปพิจารณาในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๖ ณ ประเทศมาเลเซีย



นางกาญจนารัตน์ ลีวิโรจน์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการด้านการกิจการสมัชชารัฐสภาอาเซียน
ในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕

การประชุมคณะกรรมการด้านแถลงการณ์ร่วม

คณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ประกอบด้วย พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง และ พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ ได้เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการด้านแถลงการณ์ร่วม มี ศาสตราจารย์ ดร. บวงนอง บุปผา (Prof. Dr. Bounghong Boupha) รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ประธานการประชุม และนายกิสิน สินพันงาม (Mr. Kisinh Sinphangnam) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ผู้นำเสนอรายงานการประชุม ซึ่งที่ประชุมได้พิจารณาร่างสรุปสาระสำคัญของการประชุมใหญ่ฯ ในครั้งนี้ ทั้งในส่วนของการประชุมคณะกรรมการต่างๆ และการเจรจาระหว่าง AIPA กับประเทศผู้สังเกตการณ์



พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง และ พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการด้านแถลงการณ์ร่วม
ในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕

การหารือร่วมกับประเทศผู้สังเกตการณ์ของ AIPA

การหารือร่วมกับประเทศผู้สังเกตการณ์ของ AIPA มีขึ้นในช่วงบ่ายของวันที่ ๑๗ กันยายน ๒๕๕๗ ประเทศสมาชิก AIPA ได้มีการหารือร่วมกับประเทศผู้สังเกตการณ์ของ AIPA ในหัวข้อ “การคิดใหม่ในการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับประเทศคู่เจรจา” โดยมีประเทศที่เข้าร่วมการหารือ จำนวน ๘ ประเทศ ได้แก่ เครือรัฐออสเตรเลีย สาธารณรัฐเบลารุส สาธารณรัฐประชาชนจีน สาธารณรัฐอินเดีย ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี สหพันธรัฐรัสเซีย และสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต โดยมีสาระสำคัญสรุปดังนี้

เครือรัฐออสเตรเลีย

การประชุมร่วมกันระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับเครือรัฐออสเตรเลีย โดยมี ดร. สุวรรณเพ็ง บุปพานวงค์ (Dr. Souvanhpheng Bouppahanouvong) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ประธานการประชุม พร้อมผู้แทนจากประเทศสมาชิก AIPA สำหรับฝ่ายไทยมี พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ เข้าร่วมการเจรจากับคณะผู้แทนรัฐสภาจากเครือรัฐออสเตรเลีย

ที่ประชุมฯ ได้หารือในประเด็นต่าง ๆ ที่สำคัญได้แก่ การยกระดับการค้าการลงทุนและการส่งเสริมความร่วมมือด้านการศึกษาระหว่างกัน การสนับสนุนการสร้างศักยภาพของตำรวจสตรี และสตรีในระบบกฎหมาย สนับสนุนสมาชิกรัฐสภาในประเทศสมาชิก AIPA ในฐานะผู้มีบทบาทสำคัญในการส่งเสริมประชาธิปไตย และการส่งเสริมการแลกเปลี่ยนวิธีปฏิบัติที่เป็นเลิศระหว่างกัน ผ่านการเยือนระดับสมาชิกรัฐสภาผ่านระบบข้อมูลข่าวสาร และผ่านองค์ความรู้ต่าง ๆ รวมไปถึงการส่งเสริมศักยภาพของเจ้าหน้าที่รัฐสภาของประเทศสมาชิก AIPA

ทั้งนี้ พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ กล่าวแสดงความยินดีกับออสเตรเลียในวาระครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ระหว่างอาเซียน – ออสเตรเลีย รวมถึงหารือในประเด็นกรณีแผ่นดินไหวที่เกิดขึ้นทางภาคเหนือของไทยและพม่าในปี ๒๕๕๗ และความเป็นไปได้ที่ออสเตรเลียจะให้การสนับสนุนเงินทุนและแลกเปลี่ยนประสบการณ์ในการจัดการด้านภัยพิบัติ การตอบโต้สถานการณ์ฉุกเฉินกับอาเซียน นอกจากนี้ยังได้กล่าวถึงการยกระดับความร่วมมือด้านความมั่นคงในภูมิภาค รวมทั้งการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่าง AIPA และเครือรัฐออสเตรเลีย อีกด้วย

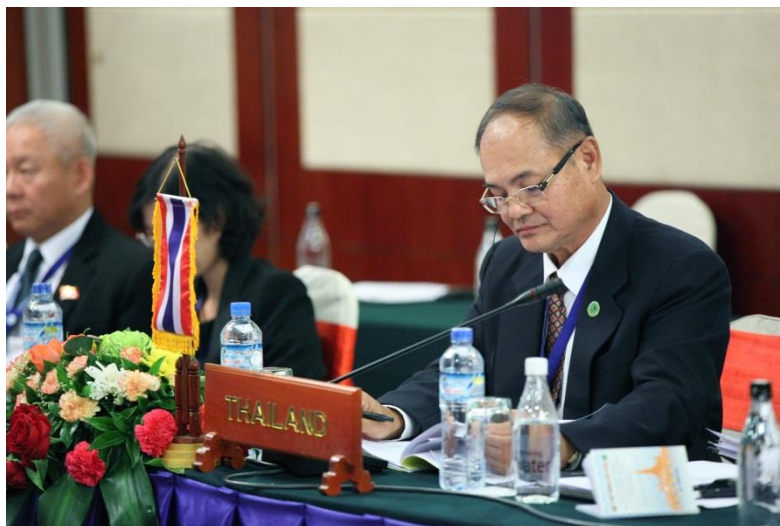


พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับเครือรัฐออสเตรเลีย

สาธารณรัฐเบลารุส

การหารือระหว่าง AIPA กับ สาธารณรัฐเบลารุส โดยมีนายกินสิน สีพันงาม (Mr. Kisin SinphanNgam) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ประธานการประชุม สำหรับผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติที่เข้าร่วมการหารือได้แก่ พลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ โดยที่ประชุมเห็นชอบร่วมกันในการยกระดับความร่วมมือระหว่างกัน ผ่านการแลกเปลี่ยนการเยือนในทุกระดับ รวมทั้งการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพระหว่างสาธารณรัฐเบลารุสกับประเทศสมาชิก AIPA ที่ประชุมยังได้เห็นชอบในการสนับสนุนความร่วมมือระดับรัฐสภาในการสนับสนุนด้านการค้าและการลงทุน การบูรณาการด้านเศรษฐกิจ เพื่อส่งเสริมการเข้าสู่ประชาคมอาเซียนในปี ๒๕๕๘ ซึ่งพลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร ผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติได้สนับสนุนแนวทางการร่วมมือดังกล่าว โดยแสดงความเห็นต่อที่ประชุมในการส่งเสริมให้ประเทศสมาชิก AIPA มีนโยบายในการยกระดับการค้าการลงทุนระหว่างกัน และสนับสนุนการเยือนระหว่างภาคธุรกิจ เพื่อให้มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลที่สำคัญในการดำเนินธุรกิจระหว่างประเทศสมาชิก AIPA และสาธารณรัฐเบลารุส รวมทั้งได้เสนอให้มีการลดข้อจำกัดต่าง ๆ ทางกฎหมายที่ทำให้มีความล่าช้าในการดำเนินธุรกิจระหว่างอาเซียนและสาธารณรัฐเบลารุส

นอกจากนี้ การแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างกันในกิจกรรมต่าง ๆ ในระดับรัฐสภาจะเป็นอีกแนวทางหนึ่งในการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกัน ซึ่งการเชิญรัฐสภาเบลารุสเข้าร่วมการดำเนินงานระหว่างประเทศต่าง ๆ เช่น การอบรม การสัมมนา การประชุมระหว่างประเทศในระดับรัฐสภา จะเป็นแนวทางสำคัญในการยกระดับความร่วมมือระหว่าง AIPA กับสาธารณรัฐเบลารุส ทั้งนี้ การสนับสนุนจากรัฐสภาของทั้งสองฝ่ายในการแลกเปลี่ยนด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ และการท่องเที่ยว และความร่วมมือด้านสังคมอื่น ๆ ระหว่าง AIPA และสาธารณรัฐเบลารุส จะเป็นอีกแนวทางหนึ่ง ในการส่งเสริมและสนับสนุนความร่วมมือในการสร้างภูมิภาคที่มั่นคงและมั่งคั่ง



พลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

เข้าร่วมการประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับสาธารณรัฐเบลารุส

สาธารณรัฐประชาชนจีน

การประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับสาธารณรัฐประชาชนจีน มี ดร. กูเกียว อักมอนตรี (Dr. Kukeo Akkhamontry) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว เป็นประธานการประชุม โดยที่ประชุมฯ ได้หารือกันในเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

๑. การเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนและสาธารณรัฐประชาชนจีนในเรื่องการรักษาสันติภาพ ความมั่นคงและความปลอดภัยทางทะเลในภูมิภาค

๒. การเยือนของรัฐบาลและสภาประชาชนแห่งชาติจีนในประเทศอาเซียน ซึ่งนำไปสู่ความร่วมมือและความตกลงร่วมกัน รวมถึงทำให้เกิดความสัมพันธ์ที่ดี ความร่วมมือและความเป็นหนึ่งเดียวกันระหว่างประเทศ

๓. การส่งเสริมความร่วมมือระหว่างสาธารณรัฐประชาชนจีนและอาเซียนในเรื่องต่าง ๆ เช่น การค้า เศรษฐกิจ เทคโนโลยี พลังงานทดแทน วิทยาศาสตร์ เกษตรกรรมและการท่องเที่ยว

๔. การส่งเสริมการลงทุนจากนักลงทุนชาวจีนในประเทศอาเซียน ซึ่งจะนำไปสู่การเพิ่มจำนวนนักท่องเที่ยวจากประเทศจีนสู่ประเทศในอาเซียน

นางสุวรรณณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้แทนไทยได้กล่าวแสดงความขอบคุณสาธารณรัฐประชาชนจีนที่สนับสนุนประเทศสมาชิก AIPA ในเรื่องการรักษาสันติภาพ ความมั่นคงและการส่งเสริมความมั่นคงในภูมิภาคอาเซียนผ่านกลไกต่าง ๆ อีกทั้งขอบคุณในเรื่องความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน เมื่อเกิดภัยพิบัติขึ้นในสองประเทศ ซึ่งประเทศไทยได้ให้ความช่วยเหลือด้านการเงินแก่สาธารณรัฐประชาชนจีนเมื่อครั้งเกิดแผ่นดินไหวในมณฑลยูนนานเมื่อเดือนกันยายน ปี ๒๕๕๗ และสาธารณรัฐประชาชนจีนได้ให้ความช่วยเหลือประเทศไทยในรูปแบบต่าง ๆ เมื่อเกิดอุทกภัยใหญ่ในปี ๒๕๕๔

ประเทศไทยยังแสดงความขอบคุณในเรื่องความร่วมมือด้านเศรษฐกิจระหว่างสาธารณรัฐประชาชนจีนกับอาเซียน โดยสาธารณรัฐประชาชนจีนเป็นประเทศคู่ค้าที่สำคัญของอาเซียน อีกทั้งกล่าวถึงการเสริมสร้างความเข้มแข็งในเรื่องความร่วมมือที่มีอยู่ระหว่างอาเซียนและจีนให้มากขึ้นผ่านกรอบความร่วมมือต่างๆ เช่น อาเซียน + ๓ และเขตการค้าเสรีอาเซียน - จีน เป็นต้น นอกจากนี้ ยังได้กล่าวถึงการส่งเสริมความร่วมมือทางด้านสังคมและวัฒนธรรม ในการแลกเปลี่ยนด้านการศึกษาและวัฒนธรรมระหว่างกันอย่างต่อเนื่องต่อไป ประเทศไทยยังได้แสดงความยินดีในโอกาสที่ประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีนจะครบรอบ ๔๐ ปี ในด้านความสัมพันธ์ทางการทูตในปี ๒๕๕๘ เพื่อความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างกันต่อไป



นางสุวรรณณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับสาธารณรัฐประชาชนจีน

สาธารณรัฐอินเดีย

การหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับสาธารณรัฐอินเดีย โดยมีศาสตราจารย์ ดร. พอนเทพ พลเสนา (Prof. Dr. Phonethep Pholsena) สมาชิกสภาแห่งชาติลาว เป็นประธานการประชุม ที่ประชุมฯ ได้มีการหารือกันโดยมุ่งเน้นไปที่ความสัมพันธ์ระหว่างอาเซียน – อินเดีย และความร่วมมือระหว่างกันในด้านต่างๆ ได้แก่ ด้านการเมือง – ความมั่นคง ด้านเศรษฐกิจ – การเงิน และด้านสังคม – วัฒนธรรม

ผู้แทนจากสาธารณรัฐอินเดีย ได้กล่าวถึงความร่วมมือกับประเทศสมาชิกอาเซียนในด้านต่าง ๆ อาทิ เกษตรกรรม ป่าไม้ เศรษฐกิจ เทคโนโลยี สารสนเทศ วัฒนธรรม ภูมิรัฐศาสตร์ การท่องเที่ยว และเรื่องที่มีความสนใจร่วมกัน เช่น ความมั่นคงระดับประเทศ การศึกษา การค้า เป็นต้น ความสัมพันธ์ระดับทวิภาคีมีความเข้มแข็งมากขึ้นด้วยการขับเคลื่อนของนักธุรกิจ ความสัมพันธ์ทางการค้า และโครงการการขนส่งที่เชื่อมโยงกัน

ข้อเสนอความร่วมมือในอนาคตของอินเดียจะครอบคลุมในเรื่องสาธารณสุข รวมทั้งการฝึกอบรมทางการแพทย์ ความมั่นคงทางอาหาร เกษษกรรม การพัฒนาสังคม และการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สำหรับรัฐสภาประเทศสมาชิก AIPA การแลกเปลี่ยนวิธีปฏิบัติที่เป็นเลิศ ควรเน้นการเพิ่มการมีส่วนร่วมของสมาชิก-รัฐสภาสตรี การเตรียมพร้อมของนักการเมืองรุ่นใหม่และการฝึกอบรมเชิงรัฐสภา รวมถึงการเสริมสร้างศักยภาพ โดยการฝึกอบรมนักการเมือง และการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ เป็นต้น

สำหรับประเทศไทย พลอากาศเอก ชาลี จันทรเรือง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวถึงความสัมพันธ์อันดีระหว่างไทยและอินเดียที่มีมาเป็นเวลานาน ซึ่งไทยสนับสนุนความร่วมมือระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐอินเดียในด้านต่าง ๆ อาทิ ด้านเศรษฐกิจ ไทยและอินเดียได้พัฒนาความเป็นหุ้นส่วนระหว่างกันและร่วมมือกันในการสร้างความร่วมมือต่าง ๆ เช่น อาเซียน การประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก และความร่วมมือเอเชีย โดยไทยและอินเดียอยู่ระหว่างการเจรจาความตกลงเขตการค้าเสรีไทย – อินเดีย เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจระดับทวิภาคีให้เข้มแข็งขึ้น รวมทั้งควรส่งเสริมความร่วมมือระดับทวิภาคีที่มีอยู่ระหว่างไทย – อินเดีย ในด้านโครงการสร้างความเชื่อมโยงระหว่างกัน เช่น โครงการถนนสามฝ่าย ไทย – เมียนมาร์ – อินเดีย (India - Myanmar - Thailand Trilateral Highway Project) รวมถึงการท่องเที่ยวและวัฒนธรรม นอกจากนี้ ไทยยินดีต้อนรับนักท่องเที่ยวจากอินเดียที่มีมากกว่าห้าแสนคนในปี ๒๕๕๗ ซึ่งเดินทางมาเพื่อการท่องเที่ยว การสาธารณสุข และการประชุมสัมมนา เป็นต้น



พลอากาศเอก ชาลี จันทรเรือง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

เข้าร่วมการประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับสาธารณรัฐอินเดีย

ญี่ปุ่น

การหารือกับญี่ปุ่น มีขึ้นในวันที่ ๑๗ กันยายน ๒๕๕๗ มีนายพอนเทพ พลเสนา (Prof. Dr. Phonethep Pholsena) ทำหน้าที่ประธานการประชุม โดยคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ที่เข้าร่วมการหารือได้แก่ พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ที่ประชุม ได้มีการหารือกันในหลายประเด็น โดยคณะผู้แทนจากญี่ปุ่นได้กล่าวถึงความร่วมมือระหว่างอาเซียนกับญี่ปุ่น ในด้านต่าง ๆ ที่มีมากกว่า ๔๐ ปี เช่น ความร่วมมือด้านการเมือง ความมั่นคง ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ การจัดการภัยพิบัติ และการสาธารณสุข

คณะผู้แทนประเทศสมาชิก AIPA ได้ให้ความสำคัญกับความร่วมมือระหว่าง AIPA – ญี่ปุ่น ในประเด็นด้านการต่อต้านภัยพิบัติ ที่มีความร่วมมือระหว่างกันมาโดยตลอด โดยประเทศสมาชิก AIPA ชี้ให้เห็นถึงการเรียนรู้จากประสบการณ์ และแนวทางในการรับมือกับภัยพิบัติของญี่ปุ่น ที่สามารถเป็นแบบอย่างที่ดีสำหรับอาเซียนในการเตรียมพร้อมรับมือกับภัยพิบัติที่จะเกิดขึ้นในอนาคต นอกจากนี้ ความร่วมมือในการดำรงไว้ซึ่งความมั่นคงในภูมิภาคก็เป็นประเด็นที่คณะผู้แทนจากประเทศสมาชิก AIPA หยิบยกขึ้นมาหารือกันและแสดงความขอบคุณญี่ปุ่นที่ให้ความร่วมมือในการสร้างความมั่นคงในภูมิภาคมาโดยตลอด ซึ่งคณะผู้แทนจากญี่ปุ่นกล่าวต่อที่ประชุมว่า ญี่ปุ่นมีความยินดีที่จะสนับสนุนการแบ่งปันข้อมูลที่สำคัญในการต่อต้านภัยพิบัติและการช่วยเหลือภายหลังจากการเกิดภัยพิบัติให้แก่อาเซียน

ในด้านเศรษฐกิจ คณะผู้แทนจาก AIPA เห็นว่าญี่ปุ่นเป็นหุ้นส่วนที่สำคัญของอาเซียนในการสร้างความมั่งคั่งให้แก่ประชาชนในภูมิภาค โดยญี่ปุ่นเป็นประเทศที่ให้การสนับสนุนทางการเงิน เทคโนโลยี ความรู้ในการดำเนินธุรกิจ รวมทั้งการสร้างสาธารณูปโภคขั้นพื้นฐานแก่หลายประเทศในอาเซียน ซึ่งความช่วยเหลือดังกล่าวเป็นการลดช่องว่างในการพัฒนาของประเทศสมาชิกอาเซียนให้สามารถสร้างประชาคมเศรษฐกิจให้มีความมั่นคงได้ ทั้งนี้ พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติได้แสดงความเห็นต่อที่ประชุมว่า การที่ญี่ปุ่นให้การสนับสนุน และส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมในด้านความรู้ความสามารถ การพัฒนาทักษะ จะเป็นปัจจัยสำคัญในการสร้างความเติบโตทางเศรษฐกิจให้แก่ภูมิภาค

การแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกัน รวมทั้งการส่งเสริมการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรม การศึกษา เป็นส่วนสำคัญในการยกระดับความร่วมมือระหว่าง AIPA – ญี่ปุ่น ซึ่งคณะผู้แทน AIPA เห็นว่า จะเป็นแนวทางที่สามารถส่งเสริมความรู้ ความสามารถ และการยกระดับศักยภาพของประชาชนในภูมิภาคได้เป็นอย่างดี ทั้งนี้ แนวความคิดดังกล่าวสอดคล้องกับการเสนอของพลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ที่ได้เสนอต่อที่ประชุมว่าการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกันจะเป็นแนวทางในการยกระดับความร่วมมือระหว่าง AIPA กับญี่ปุ่นให้แน่นแฟ้นมากยิ่งขึ้น ซึ่งคณะผู้แทนจากรัฐสภาญี่ปุ่นสนับสนุนแนวคิดในการพัฒนาศักยภาพบุคลากรที่จะเป็นปัจจัยสำคัญในการสร้างความมั่นคงทางการเมือง เศรษฐกิจ สังคมในภูมิภาค



พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับญี่ปุ่น

สาธารณรัฐเกาหลี

การประชุมของคณะผู้แทน AIPA กับสาธารณรัฐเกาหลี มีศาสตราจารย์ ดร. บวงนอง บุปผา (Prof. Dr. Boungnong Bouppha) รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ประธานการประชุม โดยการประชุมดำเนินไปในบรรยากาศของความร่วมมือที่สร้างสรรค์ ดังนี้

คณะผู้แทนสาธารณรัฐเกาหลีมุ่งมั่นที่จะสร้างความร่วมมือที่ใกล้ชิดระหว่างอาเซียนและสาธารณรัฐเกาหลี โดยมุ่งเน้นที่จะสนับสนุนการสร้างประชาคมอาเซียนและความร่วมมือในด้านอื่น ๆ เช่น การค้า การลงทุน เศรษฐกิจ เทคโนโลยี การเกษตร E - Government การท่องเที่ยว อุตสาหกรรมสิ่งบันเทิง การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ความสัมพันธ์อันดีในระดับประชาชน โดยเฉพาะในประเด็นความปลอดภัยของนักท่องเที่ยวชาวเกาหลีที่เดินทางมาท่องเที่ยวในอาเซียน และเรียกร้องให้อาเซียนให้การสนับสนุนการรวมชาติในคาบสมุทรเกาหลี

ในขณะที่คณะผู้แทนของ AIPA ตระหนักถึงความสัมพันธ์อันดีระหว่างสองฝ่าย โดยเฉพาะความร่วมมือด้านเศรษฐกิจและการท่องเที่ยว โดยมุ่งหวังที่จะเห็นความร่วมมือด้านการศึกษาและความช่วยเหลือในด้านการพัฒนาด้าน E - Government จากสาธารณรัฐเกาหลี

ทั้งนี้ พลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร ผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวต่อที่ประชุมถึงความสำคัญในการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างสองฝ่ายในทุกระดับอย่างสม่ำเสมอเพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์และความเข้าใจอันดีในอนาคต



พลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับสาธารณรัฐเกาหลี

สหพันธรัฐรัสเซีย

การประชุมของคณะผู้แทน AIPA กับรัสเซีย โดยมีศาสตราจารย์ ดร. บวงนอง บุปผา (Prof. Dr. Boungnong Boupcha) รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาแห่งชาติลาว ทำหน้าที่ประธานการประชุม โดยการประชุมดำเนินไปตามระเบียบวาระภายใต้บรรยากาศของความร่วมมือและมิตรภาพ ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

คณะผู้แทนรัฐสภารัสเซีย ได้กล่าวถึงความสัมพันธ์อันดีทั้งในด้านภูมิศาสตร์และความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างรัสเซียและประเทศสมาชิกอาเซียน โดยมุ่งเน้นการสนับสนุนความร่วมมือกันในด้านต่าง ๆ เช่น การค้าการลงทุน การศึกษา วัฒนธรรม วิทยาศาสตร์เทคโนโลยี เทคโนโลยีทางอวกาศ การจัดการภัยพิบัติ การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ เกษตรกรรม พลังงาน พลังงานนิวเคลียร์เพื่อสันติ ความร่วมมือทางการทหาร โดยเฉพาะภูมิภาคอาเซียนในฐานะที่เป็นเป้าหมายอันดับต้น ๆ ของนักท่องเที่ยวชาวรัสเซีย เป็นต้น

ในขณะที่คณะผู้แทนของ AIPA ได้มีข้อเสนอต่อคณะผู้แทนของรัสเซียในประเด็นต่าง ๆ ได้แก่ การลดหย่อนหรือยกเลิกหนี้ การแลกเปลี่ยนองค์ความรู้เกี่ยวกับระบบการเลือกตั้งและการดำเนินงานในระบบรัฐสภา การยกเลิกการตรวจลงตรา (Visa) และการเพิ่มเที่ยวบินตรงจากรัสเซียสู่ภูมิภาคอาเซียน การจัดการภัยพิบัติ อาชญากรรมข้ามชาติ และการเพิ่มความสัมพันธ์อันดีในระดับประชาชน

นางกาญจนาภรณ์ สิริโรจน์ ผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวถึงความสัมพันธ์อันดีระหว่างไทยกับรัสเซีย โดยได้แสดงความชื่นชมต่อความมุ่งมั่นของรัสเซียในการสนับสนุนการเข้าสู่ประชาคมอาเซียน และแผนงานภายหลังปี ๒๕๕๘ และเชื่อมั่นว่าการเพิ่มความร่วมมือในเชิงลึกและการแลกเปลี่ยนการเยือนในทุก-ระดับจะเป็นการเสริมสร้างความเข้าใจอันดีและสร้างความร่วมมือที่จะเป็นประโยชน์ต่อความสัมพันธ์ระหว่างทั้งสองฝ่ายในอนาคต

ทั้งนี้ ที่ประชุมได้แสดงความยินดีในการฉลองครบรอบความสัมพันธ์ ๒๐ ปี ระหว่างอาเซียน – รัสเซีย



นางกาญจนรัตน์ สิริโรจน์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA กับสหพันธรัฐรัสเซีย

สาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต

การประชุมเจรจาร่วมกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต มี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สมเฒ่า กิ่งสตา (Assoc. Prof. Dr. Somock Kingsada) สมาชิกสภาแห่งชาติสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นประธานการประชุม ผู้เข้าร่วมประชุมประกอบด้วยสมาชิกรัฐสภาจากประเทศสมาชิก AIPA จำนวน ๙ ประเทศ (สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ไม่ได้ส่งผู้แทนเข้าร่วม) และนายวิเซนเต ดา ซิลวา กัทเทเรส (H.E. Mr. Vicente da Silva Guterres) ประธานรัฐสภาสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนจากประเทศผู้สังเกตการณ์ ในการประชุมครั้งนี้ มีสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ เข้าร่วมการประชุม ๒ คน ประกอบด้วย พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ และ นางสาววรรณิ์ สิริเวชชะพันธ์

คณะผู้แทน AIPA ที่เข้าร่วมการเจรจาได้แสดงความยินดีกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต ที่ได้เข้าเป็นสมาชิกประเทศผู้สังเกตการณ์รายล่าสุดของ AIPA และสนับสนุนสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต ในการเข้าเป็นสมาชิกถาวรของอาเซียน ที่ประชุมได้เน้นย้ำถึงความร่วมมือระหว่างสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต กับประเทศสมาชิก AIPA ในด้านต่าง ๆ ประกอบด้วย การค้า เศรษฐกิจ เทคโนโลยี พลังงานหมุนเวียน วิทยาศาสตร์ การเกษตร และการท่องเที่ยว รวมทั้งการเสริมสร้างขีดความสามารถในการบริหารจัดการทรัพยากร โดยเฉพาะอย่างยิ่งก๊าซธรรมชาติ และปิโตรเลียม

ในส่วนของประเทศไทย ได้แสดงความยินดีในความก้าวหน้าของสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต ในการสมัครเข้าเป็นสมาชิกถาวรของอาเซียน และประเทศไทยพร้อมที่จะสนับสนุนสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต ในการเข้าเป็นสมาชิกถาวรของอาเซียน ในส่วนของความร่วมมือระหว่างประเทศนั้น ประเทศไทย ตระหนักว่าสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต เป็นประเทศที่มีทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์ แต่ยังขาดการบริหารจัดการที่ดี ประเทศไทยจึงพร้อมที่จะให้ความร่วมมือ ในด้านการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน และการพัฒนาธุรกิจท่องเที่ยว



พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ และ นางสาวรณีย์ สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
เข้าร่วมการประชุมหารือระหว่างประเทศสมาชิก AIPA สาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์ - เลสเต

การประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๒

พลอากาศเอก ชาลี จันทรเรือง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ซึ่งได้รับมอบหมายจาก นายพีระศักดิ์ พอจิต รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่สอง หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้เข้าร่วมในพิธีลงนามในแถลงการณ์ร่วมของการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕ ร่วมกับหัวหน้าคณะผู้แทนรัฐสภาประเทศสมาชิก ทั้งนี้ ในการประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๒ นี้ ได้มีพิธีส่งมอบตำแหน่งประธาน AIPA โดยนางปานิ ยาห์ตู (H.E. Mme. Pany Yathotou) ในฐานะประธาน AIPA ได้มอบตำแหน่งประธาน AIPA อย่างเป็นทางการให้แก่ดาตูก์ เสรี โรนัลด์ เคียนดี (Datuk Seri Ronald Kiandee) รองประธานรัฐสภามาเลเซีย ซึ่งมาเลเซียจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๖ ระหว่างวันที่ ๖ - ๑๒ กันยายน ๒๕๕๘



คณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติในพิธีลงนามในแถลงการณ์ร่วมการประชุมฯ

อนึ่ง วาระการดำรงตำแหน่งของเลขาธิการ AIPA คนปัจจุบัน นายเปรีโธซามิ โอธารัม (Mr. Periowsamy Otharam) ชาวสิงคโปร์ จะหมดลงในเดือนกันยายน ๒๕๕๙ และเป็นวาระของรัฐบาลไทย (โดยเรียงลำดับตามตัวอักษรของชื่อประเทศสมาชิก) ในการเสนอชื่อผู้เหมาะสมเพื่อดำรงตำแหน่งเลขาธิการ AIPA คนต่อไป ระหว่างปี ๒๕๕๙ - ๒๕๖๑ ทั้งนี้ ตามธรรมนูญของ AIPA ว่าด้วยเรื่องเลขาธิการ AIPA ระบุว่า เลขาธิการ AIPA ได้รับการแต่งตั้งโดยประธาน AIPA โดยผ่านการรับรองจากที่ประชุมใหญ่ AIPA และมีวาระการดำรงตำแหน่งเป็นเวลา ๓ ปี



เอกสารเผยแพร่ระหว่างการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕
ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

ภาคผนวก

รายนามคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ



รายนามของคณะผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ
ในการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน ครั้งที่ ๓๕
ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๒๐ กันยายน ๒๕๕๗
ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

- | | |
|---------------------------------|---|
| ๑. นายพีระศักดิ์ พอจิต | - รองประธานสมานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่สอง
- หัวหน้าคณะผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๒. นายพิษณุ จันทรวีทัน | - เอกอัครราชทูต ณ เวียงจันทน์
- ที่ปรึกษาคณะผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๓. นางกาญจนาภรณ์ ลีวีโรจน์ | - สมาชิกสมานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๔. พลอากาศเอก ชาลี จันทร์เรือง | - สมาชิกสมานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๕. พลเอก สิงห์ศึก สิงห์ไพร | - สมาชิกสมานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๖. นางสาววรรณิ์ สิริเวชชะพันธ์ | - สมาชิกสมานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๗. พลอากาศเอก อาคม กาญจนหิรัญ | - สมาชิกสมานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๘. นางสาวทิพย์ เชาวลิตรถวิล | - รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร |
| ๙. นายสายสิทธิ์ เจตสิกทัต | - เลขานุการรองประธานสมานิติบัญญัติแห่งชาติ
คนที่สอง |
| ๑๐. นางชลลดา กันคัล้อย | - ผู้อำนวยการสำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- เลขานุการคณะผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๑๑. นางสาวสติจิตร ไตรพิบูลย์สุข | - ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานสมัชชาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนสมานิติบัญญัติแห่งชาติ |
| ๑๒. นางปฤษณา อติแพทย์ | - ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานรองประธานวุฒิสภา คนที่สอง
สำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา |

๑๓. นางณัฐสุนัน สมสมาน
๑๔. นายนที เจียมเจริญ
๑๕. นายสฤษฏ์พล สตะเวทิน
๑๖. นายจิรรัฐศากร ทิพย์รักษ์
๑๗. นายอธิภัทร พุกเศรษฐี
๑๘. นางสาวอุทุมพร มีเจริญ
๑๙. นายวิวัฒน์ ฮมภิรมย์
๒๐. นางพิณทอง พอจิต
๒๑. นางสาวพัศุตรา พอจิต
๒๒. นายชิงชัย ก่อประภากิจ
๒๓. นายดำเกิง วงศ์กาฬสินธุ์
- นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ
กลุ่มงานสมัชชารัฐสภาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงานสมัชชารัฐสภาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงานสมัชชารัฐสภาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงานสมัชชารัฐสภาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- นิติกรชำนาญการ
สำนักงานประธานวุฒิสภา
สำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา
- นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงานสมัชชารัฐสภาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ
กลุ่มงานภาษาอังกฤษ
สำนักภาษาต่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
และล่ามประจำคณะฯ
- ผู้ติดตามบุคคลหมายเลข ๑
- ผู้ติดตามบุคคลหมายเลข ๑
- ผู้ติดตามบุคคลหมายเลข ๑
- ผู้ติดตามบุคคลหมายเลข ๑

๒๔. นายวิริยะ ทองผา

- ผู้ติดตามบุคคลหมายเลข ๑

๒๕. นายสมนาม เหล่าเกียรติ

- ผู้ติดตามบุคคลหมายเลข ๑

กลุ่มงานสมัชชารัฐสภาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๖๒ - ๓
โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๕๔, ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๗



**Namelist of the Thai National Legislative Assembly Delegation
to attend the 35th General Assembly of ASEAN Inter – Parliamentary Assembly
during 14th – 20th September 2014
Vientiane, Lao People's Democratic Republic**

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Hon. Mr. Peerasak PORJIT | - Second – Vice President of the National Legislative Assembly
- Leader of the Thai Delegation |
| 2. H.E. Mr. Pitsanu CHANVITAN | - Ambassador of the Kingdom of Thailand to Lao People's Democratic Republic
- Advisor to the Delegation |
| 3. Hon. Mrs. Kanchanaratt LEEVIROJANA | - Member of the National Legislative Assembly
- Delegate |
| 4. Hon. ACM Charlie CHANDRUANG | - Member of the National Legislative Assembly
- Delegate |
| 5. Hon. GEN. Singsuk SINGPAI | - Member of the National Legislative Assembly
- Delegate |
| 6. Hon. Mrs. Suwannee SIRIVEJCHAPUN | - Member of the National Legislative Assembly
- Delegate |
| 7. Hon. ACM Arkom KANCHANAHIRUN | - Member of the National Legislative Assembly
- Delegate |
| 8. Mrs. Saithip CHAOWALITTAWIL | - Deputy Secretary General of the Secretariat of the House of Representatives |
| 9. Mr. Saisit JETSIKTAT | - Secretary to the Second – Vice President of the National Legislative Assembly |
| 10. Mrs. Chollada KUNKLOY | - Director of the Bureau of the Inter – Parliamentary Organizations,
Secretariat of the House of Representatives,
- Secretary to the Delegation |
| 11. Ms. Steejit TAIPBOONSUK | - Director of AIPA Division, Bureau of the Inter – Parliamentary Organizations,
Secretariat of the House of Representatives,
- Assistant Secretary to the Thai Delegation |

12. Mrs. Prissana ATIBAEDYA
 - Director of Second – Vice President of the Senate Division,
Secretariat of the Senate
13. Mrs. Natasumon SOMSAMAN
 - Foreign Affairs Officer, AIPA Division,
Bureau of the Inter – Parliamentary Organizations, Secretariat of the House of Representatives,
 - Assistant Secretary to the Thai Delegation
14. Mr. Natee CHIAMCHAROEN
 - Foreign Affairs Officer, AIPA Division,
Bureau of the Inter – Parliamentary Organizations, Secretariat of the House of Representatives,
 - Assistant Secretary to the Thai Delegation
15. Mr. Saritpon SATAWEDIN
 - Foreign Affairs Officer, AIPA Division,
Bureau of the Inter – Parliamentary Organizations, Secretariat of the House of Representatives,
 - Assistant Secretary to the Thai Delegation
16. Mr. Jirutsakorn TIPPAYARUK
 - Foreign Affairs Officer, AIPA Division,
Bureau of the Inter – Parliamentary Organizations, Secretariat of the House of Representatives,
 - Assistant Secretary to the Thai Delegation
17. Mr. Atiphat PUKSETTI
 - Legal Officer, Bureau of the President of the Senate,
Secretariat of the Senate
18. Ms. Utumporn MEECHAROEN
 - Foreign Affairs Officer, AIPA Division,
Bureau of the Inter – Parliamentary Organizations, Secretariat of the House of Representatives,
 - Assistant Secretary to the Thai Delegation
19. Mr. Wittawat HOMPIROM
 - Foreign Affairs Officer, English language Division,
Bureau of the Foreign Languages,
Secretariat of the House of Representatives,
 - Assistant Secretary and interpreter to the Thai Delegation
20. Mrs. Pinthong PORJIT
 - Accompanying Person to no.1
21. Miss Patsara PORJIT
 - Accompanying Person to no.1
22. Mr. Chingchai KORPRAPAKIT
 - Accompanying Person to no.1
23. Mr. Damkoeng WONGKALASIN
 - Accompanying Person to no.1

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 24. Mr. Wiriya TONGPA | - Accompanying Person to no.1 |
| 25. Mr. Somnam LAOKIAT | - Accompanying Person to no.1 |
-

Division of ASEAN Inter - Parliamentary Assembly
Bureau of Inter - Parliamentary Organizations
Secretariat of the House of Representatives
Tel. : 66 2357 3100 ext. 3162 - 3
Fax : 66 2357 3154, 66 2357 3197
E-mail : aipathailand@gmail.com

REPORT ON THE THIRTY FIFTH (35th)
AIPA GENERAL ASSEMBLY



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY (AIPA)

REPORT ON THE THIRTY FIFTH (35th) AIPA GENERAL ASSEMBLY 14th – 20th September 2014 VIENTIANE, LAO PDR

I. INTRODUCTION

1. The Thirty Fifth General Assembly of the ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) was held from 14 – 20 September 2014 at the Don Chan Palace Hotel, Vientiane Capital, Lao PDR.

II. DELEGATIONS

2. **The Delegations** from : **Brunei Darussalam** led by H.E. Mr. Pehin Dato Isa bin Ibrahim, Speaker of the Legislative Council; the **Kingdom of Cambodia** led by Samdech Akka Moha Ponhea Chakrei Heng Samrin, President of the National Assembly; **the Republic of Indonesia** led by H.E. Dr. Pramono Anung Wibowo, Speaker of the House of Representatives; **the Lao People's Democratic Republic** led by H.E. Dr. Saysomphone Phommvihane, Vice-President of the National Assembly; **Malaysia** led by H.E. Datuk Seri Ronald Kiandee, Deputy Speaker of the House of Representatives; **Republic of the Union of Myanmar** led by H.E. U Thura Shwe Mann, Speaker of Pyidaungsu Hluttaw and Pyithu Hluttaw; **Republic of the Philippines** led by H.E. Mr. Giorgidi B. Aggabao, Deputy Speaker of the House of Representatives; **Republic of Singapore** led by H.E. Madame Halimah Yacob, Speaker of Singapore Parliament; **Kingdom of Thailand** led by H.E. Mr. Peerasak Porjit, President of the National Legislative Assembly; and **the Socialist Republic of Viet Nam** led by H.E. Mr. Nguyen Sinh Hung, President of the National Assembly.
3. **Observer Parliament Delegations** from : **Australia** led by Hon. Dr. Dennis Jensen MP, Member of the House of Representatives of Australia; **Republic of Belarus** led by Hon. Mr. Vitaly Busko, Deputy Chairman of Standing Commission on International Affairs of the House of Representative of the National Assembly; **People's Republic of China** led by Hon. Mr. Chi Wangchun, Vice Chairman of Foreign Affairs Department of National People's Congress; **Republic of India** led by Hon. Mr. Shri Rajen Gohain, Member of Parliament of Lok Sabha; **Japan** led by Hon. Mr. Shimpei Matsushita, Member the House of Councillors; **Republic of Korea** led by Hon. Mr. Kim Jung-rok,

Member of the Korean National Assembly; **the Russian Federation** led by H.E. Ms. Valentina Matvienko, Speaker of the Council of the Russian Federation; and **the Democratic Republic of Timor Leste** led by H.E. Mr. Vicente Da Silva Guterres, President of the National Parliament.

4. The **Guests of the Host** consist of : the Secretary-General of ASEAN, represented by H.E. Dr. Achmad Kurnia Prawira Mochtan, Deputy Secretary-General of ASEAN for Community and Corporate Affairs; Parliament of Mongolia led by Hon. Mr. Jalbasuren Batzandan, Chairman of Standing Committee on Secretary and Foreign Policy; ASEAN-WEN/FREELAND/ARREST represented by Ms. Sallie Yang, Legal Consultant; Asia Pacific Forum on Women, Law & Development (APWLD) represented by Ms. Diyana Yahaya, Programme Officer of APWLD; German Delegation (Embassy of German, GIZ, HSF) represented by Ms. Jessica Engel; the United Nation International Strategy for Disaster Risk Reduction (UNISDR) represented by Ms. Pham Thi Thanh Hang, Regional Programme Officer of UNISDR Asia Pacific Office.

The list of delegates from AIPA Member Parliaments, Observer Parliaments and Guests of the Host is attached as **Annex A**.

III. EXECUTIVE COMMITTEE MEETING

5. The Executive Committee, comprising of the Leaders and Members of AIPA Member Parliaments' Delegation, met on Monday, 15 September 2014 at 8 p.m. The meeting was presided by H.E. Madame Pany Yathotou, President of the 35th General Assembly of AIPA.
6. The Executive Committee agreed to appoint H. E. Datuk Seri Ronald Kiandee, Deputy Speaker of the House of Representatives of Malaysia, as Vice-Chairperson; Hon. Prof. Dr. Boungnong Boupcha, Vice-Chairperson of the Foreign Affairs Committee, as Rapporteur; and Hon. Mr. P.O. Ram, Secretary General of AIPA, as the Secretary of the Executive Committee.
7. The Executive Committee has considered and approved the following :
 - a. Reports
 - Report of the 11th AIFOCOM Meeting
 - Report of the 6th AIPA Caucus
 - Report of the 24th ASEAN Summit
 - b. Discussion :
 - Programme of Activities for the 35th General Assembly
 - Agenda for the 35th General Assembly
 - Membership of Committees
 - Date and Venue of the 36th General Assembly

Program of Activities, Agenda, and Membership of Committees are attached as **Annexes B, C, and D.**

c. The Executive Committee also discussed other matters as follows :

- Approving the request from the parliaments of the Russian Federation and the Democratic Republic of Timor-Leste to present their statements at the Second Plenary on Friday, 19 September 2014.
- Deferring the proposed resolution on “*The Adoption of National Action Plans to Implement the United Nations Guiding Principles on Business and Human Rights and Reaffirm State’s Duty to Protect*” by Indonesia to the next AIPA General Assembly.
- Acknowledging Indonesian Parliament nomination of Dr. Nurhayati Ali Assegaf for the candidature of President of the Inter-Parliamentary Union (IPU) 2014-2017.

8. The Executive Committee agreed to hold the 36th AIPA General Assembly in Malaysia, from 6 to 12 September 2015.

The Report of the Executive Committee Meeting is attached as **Annex E.**

IV. CALL ON HER EXCELLENCY MADAME PANY YATHOTOU, PRESIDENT OF AIPA AND PRESIDENT OF THE NATIONAL ASSEMBLY OF LAO PEOPLE’S DEMOCRATIC REPUBLIC.

9. On Tuesday, 16 September 2014, at 8.30 a.m., the Leaders of Delegations of Member Parliaments, Observer Parliaments, and Guests of the Host, respectively, paid a courtesy call on Her Excellency Madame Pany Yathotou, President of AIPA and President of the National Assembly of the Lao People’s Democratic Republic.

V. WRITTEN MESSAGE FROM HEADS OF STATE/GOVERNMENT

10. Written Messages were received from the following Heads of State/Government of Member Countries:

<i>Heads of State/Government</i>	<i>Country</i>
His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah	Brunei Darussalam
His Majesty Norodom Sihamoni	Cambodia
Hon. Dato’ Sri Muhammad Najib bin Tun Abdul Razak	Malaysia
H.E. U Thein Sein	Myanmar
H.E. Tony Tan Keng Yam	Singapore
H.E. General Prayut Chan-o-cha	Thailand

Brunei Darussalam

In his message, His Majesty Sultan Haji Hasanah Bolkiah of Brunei Darussalam stated that since becoming a full member of AIPA in 2009, Brunei Darussalam has actively participated in a wide range of activities hosted by AIPA. In 2013, Brunei Darussalam successfully hosted the 34th AIPA General Assembly. It had also the privilege of hosting the 6th AIPA Caucus in June this year which put limelight to the exploration of further cooperation in higher education as well as in technical education and vocational training.

He further stated that parliamentarians are key stakeholders in Brunei Darussalam's efforts to accelerate the process towards ASEAN integration. Their unique responsibility as a bridge between the executive arm and the people could bring greater public engagement into these efforts. As representatives of the peoples of ASEAN, closer cooperation among the legislative branch of ASEAN would help to strengthen further ASEAN integration.

Cambodia

In his message, the King of Cambodia, His Majesty Preah Bat Samdech Preah Boromneath Norodom Sihamoni, has extended his warmest greetings and heartfelt congratulation to H.E. Madame Pany Yathotou, President of the National Assembly of the Lao PDR and President of AIPA and all distinguished delegations attending the 35th AIPA General Assembly. His Majesty King Norodom Sihamoni stated that the theme of the 35th AIPA GA "Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community Building" reflects the key role of legislative bodies that are accountable to the destiny of the region and to the transformation of ASEAN towards the goal of one community in 2015.

Furthermore His Majesty King Norodom Sihamoni highly appreciated the great success and achievements that members of Parliaments and AIPA has jointly accomplished, particularly in their cooperation with the executive branches of the governments to build the ASEAN Community in line with the three pillars of the Political Security, Economic, and Social-Cultural Community, and is confident that the outcome of the deliberations at the 35th AIPA General Assembly will be constructive, fruitful and will further contribute to the ASEAN's goals of building the ASEAN Community.

Malaysia

In his message, Hon. Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Abdul Razak, Prime Minister of Malaysia, stated that over the last few years, member states have been working diligently to realize the ASEAN Community: a new and closer union, bringing together ASEAN's Political-Security, Economic and Socio-Cultural Communities.

In an era of multi-track diplomacy, AIPA can play an invaluable role in advocating for and communicating the community's aims. The work will not stop with the creation of the ASEAN

Community. The real challenge lies in ensuring that it brings lasting benefits for all; that it heralds sustainable and equitable development for years to come.

Myanmar

In his message, H.E. U Thein Sein, President of the Republic of the Union of Myanmar, stated that as a member and current chair of ASEAN, Myanmar attaches great importance to the realization of ASEAN Community by 2015. Myanmar also firmly believes that ASEAN unity must be maintained and promoted to achieve the objectives of the ASEAN Community. The success of the ASEAN Community relies not only on the achievement of the targets of the three pillars of ASEAN, but also greatly depends on the participants and support of the people from all walks of life and stakeholders of ASEAN including ASEAN Parliaments.

He further stated that Myanmar also fully recognized the vital role of ASEAN parliaments in ASEAN Community Building, especially in enacting respective domestic legislations to fully implement ASEAN agreements and treaties. Myanmar also realize the vital role that AIPA is contributing towards the integration of ASEAN and familiarizing the peoples of Southeast Asia in policy matters aimed at the realization of the ASEAN community.

Singapore

In his message, H.E. Dr. Tony Tan Keng Yam, President of the Republic of Singapore, stated that the rapid changes in geopolitical environment bring both challenges and opportunities. ASEAN can continue to meet its key objective of promoting regional peace and stability by deepening its integration while providing a neutral platform for major powers to engage the region. A better-integrated ASEAN will bring the countries and people closer, while promoting the flow of goods and services. This will contribute to a more competitive and resilient community. To realize this goal, ASEAN member states should step up the implementation of the Master Plan on ASEAN connectivity.

Enhanced connectivity will accelerate ASEAN's integration, strengthen its global competitiveness, and further narrow the development gap. As representatives of the people, parliamentarians help connect the people to the governments of ASEAN. They play an essential role in strengthening the bonds of community, and explaining the impact of meaningful policies on the well-being and livelihood of the peoples. In this regard, the ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) is a vital platform for parliamentarians to build ties, exchange views and reflect people's aspirations and concerns about ASEAN's future.

Thailand

In his message, H.E. General Prayut Chan-o-cha, Prime Minister of the Kingdom of Thailand conveyed his congratulations to the Lao PDR upon the assumption of presidency of the ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) this year. He asserted that under the theme "Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community Building", this year's General Assembly will also serve as an essential complementary mechanism for the establishment of the ASEAN Community in 2015. He emphasized that as a people-centered community, ASEAN looks to the

AIPA as a key feature of community building that can enhance regional cooperation on good governance. As fine-tune legislative cooperation is vital for the functioning of the ASEAN Community, and contribute to the overall solidarity of the peoples of ASEAN.

Since its establishment under the Provisional Constitution, Thailand's National Legislative Assembly (NLA) has been working on key legislative reform agendas, including those which are essential stepping stones for Thailand's constructive role in the ASEAN Community. Thailand thus remains committed to the mission of AIPA, and is looking forward to actively engaging with ASEAN friends in this forum.

Viet Nam

In his message, H.E. Truong Tan Sang, the President of the Socialist Republic of Viet Nam, extended his warmest greetings to the AIPA 35th General Assembly. He noted with satisfaction that ASEAN, as an important political economic entity should continue bringing into full play its centrality in solving arising challenges, completing the goal of becoming a strong, cohesive and dynamic ASEAN Community by 2015.

He emphasized that AIPA has always been a driving force in strengthening cooperation among ASEAN Parliaments. AIPA has overcome differences in socio-political institutions, cultural identities, religions and discrepancies in the level of development, in order to contribute to the enhancement of understanding, mutual trust and actively recommend and assist member governments to implement the commitments, and to build the ASEAN Community.

Finally, he stressed that Viet Nam National Assembly has been and will continue consolidating the cooperation with AIPA member parliaments to build the ASEAN Community to bring good life and prosperity to all the people in the region, as well as improve the position of ASEAN in the region and in the international arena.

The texts of the Messages are attached as **Annex H**.

VI. OPENING CEREMONY OF THE 35th GENERAL ASSEMBLY

11. The opening Ceremony of the 35th General Assembly of AIPA was held on Tuesday, 16 September 2014, commencing at 9 a.m. in the Convention Hall A, 2nd floor of Don Chan Palace Hotel, Vientiane Capital, Lao PDR. H.E. Madame Pany Yathotou, President of AIPA and President of the National Assembly of the Lao People's Democratic Republic **declared** the General Assembly officially opened.
12. H.E. Madame Pany Yathotou, President of the National Assembly of the Lao PDR and President of AIPA welcomed delegations to the 35th AIPA General Assembly and highlighted the significance and relevance of the theme "Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community Building". Amidst current regional and international situation, the President pointed out the necessity for AIPA parliamentarians to

join the efforts in maintaining and promoting peace, stability and development in the region and the world at large. She also stressed the important role of AIPA in furthering the relationship between AIPA and ASEAN, supporting ASEAN Community building under the ASEAN Motto “One Vision, One Identity, One Community”, and contributing to the overall goal of ASEAN. She welcomed and looked forward to the active participation and constructive contribution of all AIPA Member Parliaments, Observer Parliaments and Guests of the Host at this 35th AIPA General Assembly.

The full text of the Inaugural Address is attached as **Annex F**.

**Welcome Speech by the Prime Minister of the Lao PDR,
H.E. Mr. Thongsing Thammavong**

13. In his Welcome Speech, H.E. Mr. Thongsing Thammavong, Prime Minister of Lao PDR extended his warmest welcome to all delegates to Vientiane who attended the 35th General Assembly of AIPA, showcasing not only the importance of AIPA but also their support to Lao PDR as the host of the event. He acknowledged AIPA’s significant contribution to support the ASEAN Community Building as well as to promote cooperation within ASEAN and between ASEAN and its external partners.

He further reiterated Lao PDR’s full support to the theme “Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community Building” and to the agenda items to be discussed at the 35th AIPA General Assembly.

He reaffirmed that Lao PDR is fully committed to actively participating in ASEAN Community Building, joining common efforts in maintaining and promoting peace, stability and development cooperation in the region and the world. In preparation to assume ASEAN Chairmanship in 2016, Lao PDR looks forward to receiving support and cooperation from ASEAN Member States, friendly countries and regional and international organizations.

The full text of the Welcome Speech is attached as **Annex G**.

V. FIRST PLENARY SESSION

14. The First Plenary Session of the 35th General Assembly of AIPA was held on Tuesday, 16 September 2014 at the Convention Hall A, 2nd floor, Don Chan Palace Hotel, Vientiane Capital, Lao PDR. It was presided by H.E. Madame Pany Yathotou, President of AIPA and President of the National Assembly of the Lao People’s Democratic Republic.

Nomination of the Vice-Presidents of the General Assembly

15. Pursuant to Article 8 of the Statutes of AIPA, the General Assembly elected the Leaders of the AIPA Delegations as Vice-Presidents of the 35th General Assembly of AIPA.

Statements by Leaders of the Delegation of AIPA Member Parliaments and Observer Parliaments

16. The Leaders of the Delegation of AIPA Member Parliaments and Observer Parliaments made their respective statements.

<i>Leader of Delegation of AIPA Member Parliaments</i>	<i>Country</i>
H.E. Pehin Dato Isa bin Ibrahim	Brunei Darussalam
Samdech Akka Moha Ponhea Chakrei Heng Samrin	Cambodia
H.E. Dr. Pramono Anung Wibowo	Indonesia
H.E. Dr. Saysomphone Phomvihane	Lao People's Democratic Republic
H.E. Datuk Seri Ronald Kiandee	Malaysia
H.E. U Thura Shwe Mann	Myanmar
H.E. Mr. Giorgidi B. Aggabao	Philippines
H.E. Madame Halimah Yacob	Singapore
H.E. Mr. Peerasak Porjit	Thailand
H.E. Mr. Nguyen Sinh Hung	Vietnam

<i>Leader of Observer Parliament Delegations</i>	<i>Country</i>
H.E. Dr. Dennis Jensen	Australia
H.E. Mr. Vitaly Busko	Belarus
H.E. Mr. Chi Wang Chun	People's Republic of China
H.E. Mr. Shri Rajen Gohain	India
H.E. Mr. Shimpei Matsushita	Japan
H.E. Mr. Kim Jung-rok	Republic of Korea
H.E. Mrs. Valentina Matvienko	Russian Federation
H.E. Mr. Vicente Da Silva Guterres	Timor Leste

STATEMENT BY LEADERS OF THE DELEGATION OF AIPA MEMBER PARLIAMENTS

Brunei Darussalam

In his statement, H.E. Pehin Dato Isa bin Ibrahim, Speaker of Legislative Council of Brunei Darussalam stressed that ASEAN's major concerns has shifted from security dominated matters to socio-economic matters, especially on narrowing development gaps. Given the socio-economic disparities in the region, he highlighted the role of parliamentarians in ensuring future aspirations of ASEAN through their active engagement and consultations with all stakeholders at the local, regional and international levels. He lauded AIPA's continuing efforts in accelerating ASEAN Community building and making it a truly people-centered community. He expressed support to the 35th AIPA's theme, and emphasized that this year's theme is a continuous reflection of the need to strengthen collaborative efforts and actions by AIPA Member Countries in order to keep pace with the challenges and developments in ASEAN. The theme further signifies the important role of AIPA in the process of ASEAN's integration. He also assured the

continued commitment and support of the Legislative Council of Brunei Darussalam towards the establishment of the ASEAN Community building.

Cambodia

In his statement, Samdech Akka Moha Ponhea Chakrei Heng Samrin, President of the National Assembly of the Kingdom of Cambodia stated that strengthening roles of AIPA and parliamentary cooperation is a crucial factor to accelerate the achievement of building ASEAN Community by 2015 and beyond.

He further stated that a strong legal and institutional framework, promotion of a culture of mutual trust dialogue, and a strong commitment of each member is necessary and requires parliamentarians of AIPA Member Parliaments to increase their role as much as possible in drafting legislation, and incorporating their international commitment under the ASEAN Community into their respective national legislation, intensify mutual exchanges of information and perspectives on experiences, and sharing of best practices in the law-making process and other legal instruments concerning the benefits of the ASEAN peoples, and the enhancement of relations between AIPA and ASEAN at every level, where the two bodies need to have regular meetings at the ASEAN Summit and AIPA General Assembly and other concerned meetings with specific and focused agenda to be discussed, as well as encouraging the AIPA Secretariat to strengthen and promote its institutional capacity and human resources in order to assist AIPA on supporting the realization of the ASEAN Community.

Indonesia

In his statement, H.E. Dr. Pramono Anung Wibowo, Deputy Speaker of the House of Representative of Indonesia, stated that Indonesia find the theme of this 35th AIPA General Assembly, “Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community Building”, befitting as the ASEAN Member States are heading toward ASEAN Community in 2015. It is not an easy task to realize South East Asia that is peaceful, stable, secure, and prosper. As 2015 is fast approaching, AIPA has to become aware of the significant challenges ahead. He emphasized that AIPA must seek the involvement and participation of the entire stakeholders, including all parliaments in the region, to realize the common aspiration of the people of ASEAN. AIPA need to continue raising public awareness on the presence of ASEAN as well as public participation, including civil society groups. In terms of politics and security, with new security threats, AIPA shall acknowledge the importance of having to implement regulations that would effectively serve to impede growing radicalization of religious practices among societies, due to the fallacy in interpreting religious teachings. With regards to developments in political and security affairs, all agree that a new common threat has emerged due to the activities of ISIS’ supporters in this region, although the radical movement originated in another region.

On behalf of Indonesia, he also expressed appreciation to AIPA Member Parliaments for their support on the candidacy of a Member of the Indonesian House of Representatives for the Inter-Parliamentary union (IPU) Presidency. The support reflects the ASEAN spirit of solidarity and commitment to support each other’s candidatures in international fora. Furthermore, this 35th General Assembly in Laos concurs with the end of term of office of the current Indonesian

Parliament. Indonesia expressed its sincere appreciation for the cooperation with parliament members in ASEAN for the past five years. The close cooperation between the Indonesian House of Representatives and AIPA Member States, and with the Secretariat General of AIPA shall continue under the new parliament's term of office.

Lao People's Democratic Republic

In his statement, H.E. Dr. Xaysomphone Phomvihane, Vice-President of the National Assembly of the Lao PDR and Leader of Lao Delegation, stated the 35th AIPA General Assembly is taking place following the successful conclusion of the 47th ASEAN Ministerial Meeting in August 2014 in Nay Pyi Taw, Myanmar. This year is the second time the National Assembly of the Lao PDR has the honour to host the AIPA General Assembly after the same meeting was held in 2005. He further stated that the ASEAN Community will bring the people closer in active unity and cohesiveness among the Member States of ASEAN. The region will become one large single market, capable of attracting more investors and tourists alike, and competing with other regions, building on and enhancing the strengths and comparative advantage of each member state to ensure more efficiency and effectiveness. However, he mentioned that there are still several limitations and challenges that need to be addressed, particularly the differences in the level of economic development among member countries in terms of infrastructure, human resources and legal frameworks, so as to ensure that ASEAN member states can absorb the benefits of free competitions, and free flow of goods and services, and labour and capital.

Malaysia

In his statement, H.E. Datuk Ronald Kiandee, Deputy Speaker of the House of the Representatives of Malaysia, thanked AIPA member parliaments for their sympathy and support in the MH17 tragedies. He further stated that in 37 years, AIPA has increased its membership to 10 nations and observers to 12 nations. It enhanced understanding and tolerance among member states in areas such as political security and trade, resolving crisis through consensus and mutual respect. He emphasized the need for ASEAN Political Security Community, ASEAN Economic Community and ASEAN Socio-Cultural Community to ensure a peaceful, secure and harmonious environment, the rule of law, good governance, human rights and fundamental freedom as well as transparent and predictable business environment. AIPA could play a part in achieving these. He also stressed that it is imperative that AIPA remained inclusive and maintained parliamentary democracy, accountability, ministerial responsibilities, parliamentary privileges and the success of respective parliaments nationally and regionally.

Myanmar

The Myanmar delegation headed by H.E. U Thura Shwe Mann, Speaker of the Pyidaungsu Hluttaw (the Union Assembly of Myanmar) attended the 35th ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) in Vientiane, Lao PDR from 14 to 17 September, 2014, and made a statement at the first plenary session. In his speech, he focused on the fact that all the AIPA delegations gathered there to reiterate their commitments for a goal of the ASEAN community in a timely manner. The first ever ASEAN Summit in Myanmar was successfully held in May. During the summit, AIPA delegations and ASEAN Heads of State met, and the AIPA delegations suggested

the strengthening of the ASEAN-AIPA partnership through intensive dialogues and consultations. Myanmar attached importance of the success of the Chairmanship and the building of ASEAN community. The successive General Assemblies have adopted more than 700 resolutions on political, economic, social, organizational matters as well as WAIPA, which the AIPA national secretariats of the AIPA member parliaments have to implement.

Philippines

In his statement, H.E. Mr. Giorgidi B. Aggabao, Deputy Speaker of the House of Representatives of the Philippines, stated that the ASEAN Economic Community (AEC) will become a reality by 2015. To achieve the goals of this integration, there must be solidarity and cooperation among the members, given the enormous tasks and benefits ahead. With a market of 600 million people and combined GDP of US\$3 trillion, the AEC could become a formidable force in the global economy. The role of ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) in the integration process is essential in providing a venue for dialogue towards a common reform agenda. While regional trade facilitation has been robust, there have been some delays in the ratification of the signed ASEAN-wide agreements and their alignments with national domestic laws. The AIPA member nations can help ease these political economy constraints and pave the way for their effective resolution.

To foster the desired AEC environment, it is imperative that key regional reforms must be pursued. There is a need to promote a culture of fair competition by creating a level playing field for firms and businesses. Towards this end, the Philippines should consider relaxing the economic restrictions of its constitution to increase foreign equity in key economic sectors. And more importantly, it is key to firm up regional commitment to expedite the resolution to recent threats to the political stability and security of the ASEAN community. With these reforms, it is expected that the gap between policy and implementation will be narrowed down and the region's investment climate be improved considerably.

Singapore

In her statement, H.E. Madame Halimah Yacob, Speaker of Singapore Parliament, stated that ASEAN Member States are now approaching a milestone in the evolution of ASEAN, as they work together towards realizing an ASEAN Community by December 2015. They have come a long way since 1967 and ASEAN remains pivotal in promoting regional cooperation, peace and stability in the region. This will continue to ensure that the Southeast Asian countries can focus their efforts on economic development.

She further stated that in light of the progress made, ASEAN Member States have set their sights on greater regional economic integration, while ensuring that the region remains open and inclusive. She also noted that Singapore share a similar theme for this year's AIPA General Assembly "*Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community Building*". As the only regional forum for ASEAN Parliamentarians, AIPA can play an important role in generating greater grassroots awareness of ASEAN and its community-building efforts as well as channeling inputs from our constituents to our national governments and ASEAN.

Thailand

In his speech, H.E. Mr. Peerasak Porjit, Second Vice President of the National Legislative Assembly of Thailand outlined the political situation in the country started from the unrest situation which could lead into public disorder, threatening national security and safety. Therefore, the country must be controlled by the National Council for Peace and Order (NCPO) in order to cease the situation. Then the NCPO launched the 3-phased Roadmap to maintain peace and order followed by comprehensive reforms to move forward the country into the sustainable progress and will finally move the country towards a fully functioning and sustainable democracy with His Majesty the King as Head of State. As a result, he stated that the overall situation in Thailand has dramatically improved. People returned to their normal life activities, and businesses are operating normally. According to the latest poll, most of Thai people are pleased with the work of the NCPO.

In addition, he truly believed that, even in a transitional period, Thailand will steadily progress in a positive direction, formulating effective policies and their implementation, to ensure a benefit for the people. He also assured that the Thai National Legislative Assembly will participate in all activities under the AIPA framework in order to promote AIPA as an active and leading legislative regional institution in supporting the establishment of the ASEAN Community in 2015.

Viet Nam

In his speech at the First Plenary Session of the 35th AIPA General Assembly, H.E. Mr. Nguyen Sinh Hung conveyed his warmest greetings to the General Assembly and his gratitude to the host National Assembly of Laos for their thorough preparation, the warm and enthusiastic reception extended to the delegation. He noted with satisfaction the achievements of ASEAN member states and the central role of ASEAN in realizing ASEAN Community by 2015 and the Post-2015 Vision.

He urged AIPA to expand cooperation mechanisms between ASEAN and external partners to promptly and efficiently respond to emerging non-traditional challenges relating to environment, water resources, climate change, natural disasters, epidemics, energy security, food security, maritime security, and aviation security, etc. Finally, he emphasized that Viet Nam National Assembly is committed to continuing with practical and effective contributions to the joint efforts to enhance the role of AIPA in building and developing the ASEAN Community of peace, stability, cooperation and prosperity.

STATEMENT BY LEADERS OF OBSERVER PARLIAMENTS DELEGATION

Australia

In his statement, Hon. Dr. Dennis Jensen MP, leader of Australian Delegation stated that throughout these 40 years, Australia's commitment to ASEAN and its contribution to peace and prosperity has been repeatedly emphasized. The new level of cooperation is underlined by the

fact that Australia appointed its first resident Ambassador to ASEAN in 2013. Ambassador Simon Merrifield now actively promotes Australia–ASEAN relations in Jakarta.

He further stated that Australia is looking forward to the continuing evolution of regional cooperation, in which ASEAN has played such a crucial role, and have been glad to see some recent developments. In the past decade Australia has needed to expand its cooperation to oppose terrorism. Australia has provided technical assistance and capacity-building activities to ASEAN member states through regional training centres. Australia is also supporting ASEAN's ambition to achieve the 'ASEAN Economic Community' by 2015. As cooperation between Australia and ASEAN continues, relation between the people of Australia and ASEAN also being expanded and deepened.

Belarus

In his statement, Hon. Mr. Vitaly Busko, Head of Belarus Delegation, stated that last year, Laos accepted an important and responsible mission of the presidency of AIPA. Its main message "Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community building", emphasizing that on this basis, the priorities in the work of the parliamentarians in the field of political security, social and economic spheres were identified.

In achieving common goals, mutual cooperation of the ASEAN countries and their interaction with observers and other integration associations are important complementary developments. In the parliamentary field, it is the participation in AIPA. It is increasingly becoming a necessity for Belarus because it opens up new opportunities to work with partners in order to achieve economic and political goals, the implementation of which, without AIPA and without close ties and cooperation with its members would have been impossible.

China

In his statement, Hon. Mr. Chi Wanchun, Leader of Chinese Delegation, stated that NPC acknowledged that AIPA serves as an important link among ASEAN member states to strengthen communication and contacts, an important platform to seek common development and deepen cooperation in the region, also an important part for the construction of ASEAN Community. As a friendly neighbor, China is happy to see that ASEAN has made extraordinary achievement in the community construction and integration process. Political mutual trust has been enhanced, economic and cooperation has achieved good results and interest links has been closer between China and ASEAN. China firmly supports the growth of ASEAN, supports the building of ASEAN Community and support the central position of ASEAN in the regional cooperation. China is willing to join ASEAN in deepening political mutual trust, strengthening pragmatic cooperation, building closer destiny community and open a new chapter of China-ASEAN strategic partnership.

China is making efforts to build a moderately prosperous society in all aspects, to build a socialist modern society which is strong, democratic, civilized and harmonious and realizing the great rejuvenation of the Chinese Dream. China may not develop without the world's peace and development, and China's development serves the interests of the world peace and development.

China will unswervingly stick to the track of peace and development in the guidance of the principles of peaceful coexistence, and will engage friendly cooperation with countries in the world and will shoulder more international responsibilities. China will stick to the principle to be good neighbors and be partnered with neighbors to stay in harmony, safety and prosperity and will implement the diplomatic idea of closeness, sincerity, benefit and tolerance. As recognition and mutual trust are the foundation and prerequisite for deep friendship and cooperation, China is willing to continue the exchanges, coordination and cooperation with AIPA.

India

In his statement, Hon. Mr. Shri Rajen Gohain, Leader of Indian Delegation, stated that India supports the centrality of ASEAN and its role as the driving force of both economic and security structures and institutions of this region. India has a Strategic Partnership with the ASEAN in the regular high level and constructive dialogue between respective leaders and Ministers. India shares the vision of a peaceful, prosperous and resurgent Asia which contributes to and promotes global peace and security. India shares with ASEAN common concerns, particularly the maritime security, and the need to maintain freedom of navigation and is also keen to synergize the efforts with that of ASEAN to address global threats such as terrorism and piracy, and non-traditional threats such as trans-national crimes, cyber-security problems, pandemic diseases, natural disasters, etc.

India has strengthened collaboration across the three pillars of political-security, economic and socio-cultural cooperation with ASEAN and has always supported ASEAN centrality in the regional architectures both political-security and economic. It is in this spirit that the ASEAN-India Free Trade Agreement in Goods was signed in August 2009. The Agreement on Trade in Services & Investments was signed by the Trade Ministers recently that concluded ASEAN-India Economic Ministers' Meeting in Myanmar in August this year. With the Free Trade Agreements in place, it is hoped that trade between ASEAN-India will increase from \$76.73 billion in 2013 to \$100 billion by the year 2015. India has the pleasure to announce that the showpiece of ASEAN-India partnership, Nalanda University, which has been set up in the state of Bihar in India, is offering from this Fall, courses to ASEAN post-graduate students, in two Departments; the School of Historical Studies and the School of Ecology & Environment Studies.

Japan

In his statement, Hon. Mr. Simpei Matsushita MP, Leader of the Japanese Delegation mentioning three topics: (i) Japan's support for building the ASEAN Community by 2015, (ii) cooperation on disaster prevention, (iii) regional peace and stability. With regard to the ASEAN Community building, he expressed Japan's profound respect for the ASEAN's efforts in enhancing regional economic integration. It will contribute to the building of the ASEAN Community by supporting stronger connectivity in the region.

He emphasized that free and open seas are public good, and the stability of the sea-lanes must be safeguarded. He stressed that maintaining the stability of the waters of the South China Sea has a direct impact on the interests of not only the countries involved but also the entire international

community. He further stated that it is essential to have regional peace and stability for the establishment of the ASEAN community. Japan highly valued the ASEAN consensus for formulating a legally binding code at an early date, as specified in the Nay Pyi Taw Declaration and in the Joint Statement of the ASEAN Foreign Ministers Meeting. Japan welcomed the start of consultation between ASEAN and China toward an early conclusion of a code of conduct as stated in the Chair's Statement of the ASEAN Regional Forum (ARF) Ministerial Meeting.

Republic of Korea

In his statement, Hon. Mr. Kim Jung-rok, Leader of Korean delegation, stated that the year 2014 is very special in ASEAN-ROK relations. It marks the 25th anniversary of the Dialogue Partnership and the Korean National Assembly launched the Korea-ASEAN Forum earlier this year that further strengthen inter-parliamentary relations between the ASEAN Member States and Korea. It gives a tremendous pleasure to address the significant occasion, which will support the establishment of the ASEAN Community from the parliamentary perspective.

He reiterated that parliaments have a very important role to play in promoting sustainable development not just in Korea and ASEAN but also in the entire East Asia and beyond. The National Assembly of Korea will continue to provide strong support for the fulfillment of the enormous potential of Korea and ASEAN and for the implementation of diverse cooperation programs both at public and private levels.

Russian Federation

In her statement, H.E. Mrs. Valentina Matvienko, Speaker of the Council of Federation of the Russian Federation, stated that ASEAN is one of the most respected and influential international organisation and is the platform for promoting peace and stability in the region. ASEAN is a bright example of a successful regional integration. She also mentioned that there will be soon achieved an AIPA-supported ambitious goal of creating an ASEAN common market-ASEAN Community.

Russia Federation attaches special importance to a new ASEAN's conception of "regional inter-connectiveness" which open up great prospects for cooperation in developing transport and energy infrastructures in Asia-Pacific. High level of interaction between Russia and ASEAN member states and its prospects is the demonstration of the necessity to further strengthen and develop parliamentary contacts among other things.

Timor Leste

In his statement, H.E. Mr. Vicente da Silva Guterres, President of the National Parliament of Timor-Leste stated that Timor Leste was accepted as an Observer Member in the 34th AIPA Assembly in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam in 2013, and the Parliament of Timor Leste was very honoured to address the AIPA General Assembly. Timor Leste has been achieving great progress in the economic, social and political areas since the restoration of independence in 2002, with an average economic growth of 11.5% in the last five years.

He noted that Timor-Leste currently chairs the Community of Portuguese Speaking Countries (CPLP) and the National Parliament has chaired the Parliamentary Assembly of CPLP in 2011-2013. Within the South-South cooperation framework, Timor-Leste has had a fundamental role in the assistance to Guinea-Bissau in re-establishing the democratic order and supported the electoral process in that country. Being accepted as an Observer Member of AIPA is a reason of pride for Timor-Leste and henceforth Timor Leste wish to have a more active participation in the Southeast Asia region as they are eager to cooperate with AIPA, and hopefully to join ASEAN in a short-time.

The texts of the Statements by Leaders of Delegations of AIPA Member Parliaments and Observer Parliaments are attached as **Annexes I and J**.

Statement by Deputy Secretary-General of ASEAN

17. The Secretary-General of ASEAN, represented by H.E Dr. Achmad Kurnia Prawira Mochtan, Deputy Secretary-General of ASEAN for Community and Corporate Affairs delivered a statement and the text of his statement is attached as **Annex I**.

In his statement, H.E. Dr. Achmad Kurnia Prawira Mochtan stated that in December 2015, ASEAN will emerge and present itself as a Community. However, ASEAN Community building is not an event. It is a continuing process—akin to a marathon without a finishing line. As such, the community building efforts must be continued and cannot afford to slack or be complacent.

The realization of an ASEAN Community 2015, and its post-2015 vision, is a gargantuan task for all stakeholders in the region. As such, ASEAN would require strong partnerships with all parties concerned, and this includes the AIPA as the representatives of the people of ASEAN.

The Chairman's Statement of the 24th ASEAN Summit recognizes the contribution of the AIPA and it looks forward to the outcome of this 35th General Assembly. During the Interface with the Leaders, the AIPA has also offered to collaborate further with ASEAN in supporting the realization of the ASEAN Community by 2015 by harmonizing member states' legal frameworks, and building common conduct standards by promulgating domestic laws in line with ASEAN agreements and commitments.

Such commitment and involvement by the AIPA in the ASEAN community building processes are welcomed and timely. The task at hand for ASEAN-AIPA is to translate this intent into tangible actions and cooperation activities. It is wished that cooperation activities should be easily visible to the peoples so they can appreciate better the symbiotic relationship and contributions by the AIPA toward the ASEAN community building processes.

One example is accentuating the name of ASEAN in relevant AIPA activities. As it is known, discussions relating to ASEAN affairs in AIPA member parliaments are taken up by a committee broadly referred to as "International Affairs" or "External Relations" Committee, or something similar to that. For a consideration by AIPA, perhaps the name "ASEAN" may be injected to the nomenclature of the said committee so it may read as "ASEAN and International Affairs Committee" or "ASEAN and External Affairs Committee." This will help making the ASEAN's

name to stand out, and hence giving ease to the people to follow deliberations on ASEAN matters at respective parliaments.

Another idea for closer cooperation and partnership is joint activities between the AIPA Secretariat and the ASEAN Secretariat. At the eve of the ASEAN Community, there remains great need for awareness building. Co-located in Jakarta, it would be practical and cost effective for both Secretariats to join hands for greater public awareness drives and thereby enhances the preparations of the peoples toward the ASEAN Community. On that note, ASEAN Secretariat looks forward to having a continuous exchange and productive relations with the AIPA.

The text of the Statements by Deputy Secretary-General of ASEAN is attached as **Annex K**.

18. The General Assembly considered and adopted the following items :

- Programme of Activities of the 35th General Assembly;
- Agenda for the 35th General Assembly;
 - Agenda Items of the 35th AIPA General Assembly
 - Topics for Dialogue with Observer Parliaments;
- Composition of Committees and Dialogue Panels with Observer Parliaments.

VI. COMMITTEE MEETINGS

19. The respective Committees on Political Matters, Economic Matters, Social Matters, and Organizational Matters met on Wednesday, 17 September 2014 at 9 a.m. The Committees considered the agenda assigned by the General Assembly. The Committee on Joint Communiqué met on Thursday, 18 September 2014 at 2 p.m.

Committee on Political Matters

20. The Committee on Political Matters was chaired by Hon. Dr. Kukeo Akkhamontry as Chairperson, and Hon. Mr. Kisingh Sinphanngam as Rapporteur.

21. The Committee discussed and approved 2 draft resolutions for adoption by the General Assembly:

- **Adoption of the Report of the AIPA-ASEAN Interface at the 24th ASEAN Summit**
The Committee considered and adopted the Report of the 6th AIPA Caucus held in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam on 17th-20th June 2014.
- **Adoption of the Report of the 6th AIPA Caucus Meeting in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam.**

The Committee considered and adopted the Report of the 6th AIPA Caucus held in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam on 17th-20th June 2014.

- **Resolution on Parliamentary Cooperation in the ASEAN Political-Security Community Building**

The Committee agreed to the draft proposed resolutions with some amendments suggested by the Delegation from Member Parliaments. The Committee also discussed and exchanged their views pertinent to the Political-Security matters in the region.

Committee on Economic Matters

22. The Committee on Economic Matters was chaired by Hon. Dr. Ms. Souvanhpheng Boupphanouvong as Chairperson, and Hon. Dr. Sisaliao Svengsuksa as Rapporteur.
23. The Committee discussed and approved 2 draft resolutions for adoption by the General Assembly:

- **Fostering Green Growth Towards Sustainable Development in ASEAN**

The Committee agreed to the proposed draft resolution and also urged AIPA Member Parliaments to develop relevant policies, comprehensive legal frameworks, enforcement of laws and coordination mechanisms on the protection and management of natural resources to ensure sustainable, effective and efficient uses of materials and natural resources

- **Promoting the Development of Entrepreneurship Skills in the Process of Narrowing Development Gaps in ASEAN**

The Committee recommended ASEAN Member States to ensure strong political support for entrepreneurship education, consider the mobilization of new appropriate funds for further strengthening entrepreneurs' skills for CLMV (Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Viet Nam) countries, support the development of entrepreneurship-based curriculum in education systems, support young dynamic entrepreneurs, prioritize the support of women's entrepreneurial development, provide access to financial sources and consider the establishment of the ASEAN SME Regional Development Fund and ASEAN SMEs Service Centre. The Committee agreed on the proposed draft resolution with some amendments.

Committee on Social Matters

24. The Committee on Social Matters was chaired by Hon. Prof. Dr. Phonethep Pholsena as Chairperson, and Hon. Assoc. Prof. Dr. Bounpong Keorodom as Rapporteur.
 25. The Committee discussed and approved 5 draft resolutions for adoption by the General Assembly:
- **Resolution on Strengthening Co-operation among AIPA Member Parliaments on Ebola Virus Disease**

The Committee unanimously agreed to the draft resolution. Some amendments regarding the use of relevant terminology were made to the draft resolution.

- **Resolution on Enhancing Legislative Co-operation among AIPA Member Parliaments on the Prevention and Control of Non-Communicable diseases**

The Committee unanimously agreed to the proposed draft resolution and some amendments which are reflective to ASEAN Diversity were suggested to the draft resolution.

- **Strengthening Parliamentary Roles in Developing Vocational Education and Skilled Labour for the Integration of ASEAN Labour Market**

Some amendments made to the draft resolution is for the Committee to reach a consensus. The Committee agreed to the draft resolution with some amendments.

- **Resolution on the Adoption of the Report of the 11th AIPA Fact Finding Committee (AIFOCOM) to Combat the Drug Menace**

The Committee agreed to adopt the draft resolution without any amendment.

- **Resolution on the Formation of Technical Working Group (TWG)**

The Committee agreed to adopt the draft resolution on the Formation of the Technical Working Group, noting that the discussion on the formation of the Technical Working Group of the AIFOCOM is deferred to the next General Assembly.

Committee on Organizational Matters

26. The Committee on Organizational Matters was chaired over by Hon. Prof. Davone Vangvichith as Chairperson, and Hon. Ms. Suanesavanh Vignaket as Rapporteur.

27. The Committee discussed 13 draft Resolutions and approved 12 draft resolutions for adoption by the General Assembly:

- **Resolution on Amendments to the Agreement on the Establishment of an AIPA Secretariat;**
- **Resolution on Amendments to the Statutes of AIPA.**
- **Resolution on Amendments to the Financial Rules of the AIPA Secretariat;**
- **Resolution on Amendments of the AIPA Staff Regulations of the AIPA Secretariat;**
- **Resolution on Instruction Manual for Staff of the AIPA Secretariat;**
- **Resolution on Financial Reports of the AIPA Secretariat for 1 July 2013 to 30 September 2013, 1 October 2013 to 30 June 2014 and Estimated Expenditure for 1 July 2014 to 30 September 2014;**

- **Resolution on Estimated Budget for the AIPA Secretariat for the Period 1 October 2014 to 30 September 2015, Supplementary Estimate from 1 August 2015 to 30 September 2015;**
- **Resolution of Adoption of the Work plan 2014 of the AIPA Secretariat;**
- **Resolution on Date of Appointment of the Secretary General;**
- **Resolution on the Salary Increment for the Secretary General;**
- **Resolution on Date and Venue of the 36th General Assembly;**
- **Resolution on Appreciation of the Services of Her Excellency Madame Pany YATHOTOU as the President of the 35th AIPA from September 2013 to September 2014.**

The committee also agreed that Resolutions on the Establishment of AIPA National Parliamentary Group/Caucus to Combat Wildlife Crime and the matter on the Amendment of the word “statute” to “constitution” be discussed at the next General Assembly.

Committee Meeting of Women Parliamentarians of AIPA (WAIPA)

28. The Committee of Women Parliamentarians of AIPA (WAIPA) was chaired by Hon. Prof. Dr. Bounngong Boupoua as Chairperson, and Hon. Ms. Suanesavanh Vignaket as Rapporteur.
29. The Committee discussed and approved 3 draft resolutions for adoption by General Assembly:

- **Strengthening Efforts in the Prevention of All Forms of Discrimination and Violence Against Women and Children in ASEAN.**

The Committee agreed to the draft proposed resolution and also requested the AIPA Secretariat to monitor the implementation of this resolution and regularly submit progress report to the General Assembly of the AIPA.

- **Resolution on Strengthening Women Parliamentarians’ Roles in ASEAN Community Building.**

The Committee agreed to the proposed draft resolution and urged all ASEAN Member States to increase the percentage of women in legislative, judiciary and executive branches of their respective governments in order to contribute significantly to the advances in social well-being for women and children in ASEAN, among others.

- **Resolution on Women Leadership in Southeast Asia**

The Committee agreed to proposed draft resolution and suggested AIPA member countries to create more room for women including those living in rural areas, to express their aspirations and be involved in the decision making process, and men to actively contribute in women empowerment efforts, among others.

Committee on Joint Communiqué

30. The Committee on Joint Communiqué was chaired by Hon. Prof. Dr. Bounnong Boupha as Chairman, and Hon. Madame Bandith Pathumvan as Rapporteur and Hon. Mr. P.O. Ram as Secretary of the meeting.
31. The Committee on Joint Communiqué of the 35th AIPA General Assembly drafted and submitted the draft for approval by the General Assembly.

Committee on Dialogue with Observer Parliaments

32. Eight AIPA dialogue panels were formed and met in separate meetings with eight Observer Parliaments. The topic for the meeting is “New Approaches for Cooperation Engagement between AIPA Member Parliaments and Parliaments of Observer Countries”. Each panel was given a free hand in selecting items in the agenda approved by the General Assembly at its First Plenary Session. The eight AIPA panels were each chaired by delegates from Lao PDR

Chairman	Dialogue Panel
Hon. Dr. Souvanpheng Boupphanouvong	Australia
Hon. Mr. Kisin Sinphanngam	Belarus
Hon. Dr. Kukeo Akkhamountry	China
Hon. Prof. Dr. Phonethep Pholsena	India
Hon. Prof. Dr. Phonethep Pholsena	Japan
Hon. Prof. Dr. Bounnong Boupha	Republic of Korea
Hon. Prof. Dr. Bounnong Boupha	Russia
Assoc. Prof. Dr. Somock Kingsada	Timor Leste

The reports of Dialogue with Observers are attached as **Annex Q**.

VII. SECOND PLENARY SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

33. The Second Plenary Session of the General Assembly was held on Friday, 19 September 2014 and was presided by H.E. Madame Pany Yathotou, President of AIPA.

Presentation of Reports of the Committees and Meeting of WAIPA

34. The Chairperson of the Committees on Political Matters, Economic Matters, Social Matters, Organizational Matters, Committee on WAIPA, Panel Dialogue with Observer Countries and Joint Communiqué presented their respective reports. The reports were approved by the General Assembly.
35. The Reports of the Committees are attached as **Annexes L, M, N, O, P**.

Date and Venue of the 36th AIPA General Assembly

36. It was agreed that the 36th AIPA General Assembly would be held in Malaysia from 6 to 12 September 2015.

Signing of the Joint Communiqué

37. H.E. Madame Pany Yathotou, President of AIPA and Leaders of Delegation of AIPA Member Parliaments signed the Joint Communiqué.
38. The full texts of the Joint Communiqué are attached as **Annex R**.

X. CLOSING CEREMONY OF THE GENERAL ASSEMBLY

Transfer of Office of the AIPA President

39. H.E. Madame Pany Yathotou, the outgoing President of AIPA handed over the AIPA gavel to the incoming President of AIPA, the Speaker of the House of Representatives of Malaysia represented by Deputy Speaker H.E. Datuk Seri Ronald Kiandee.
40. The signed Instrument of Transfer of Office of the President of AIPA is attached as **Annex S**.

Acceptance Speech by the incoming President of AIPA

41. As Malaysia assumes chairmanship of ASEAN in 2015, Malaysia looks forward to working more closely with its partners through the platform of AIPA. In this respect Malaysia will surely need all of the AIPA Member Parliaments' unreserved assistance to make the 36th AIPA as successful as the 35th.

Malaysia is honoured and fortunate to be the next host of AIPA as 2015 represents the birth of the ASEAN Community. To quote the Prime Minister of Malaysia **'our ambition is not merely to create an ASEAN Community, but to ensure that this community brings lasting benefits for all of us equally'**.

The text of the acceptance speech is attached as **Annex T**.

Closing Speech by H.E. Madame Pany Yathotou, President of AIPA

42. In her statement, H.E. Madame Pany Yathotou expressed her sincere thanks to all delegations of AIPA Member Parliaments, Observer Parliaments, and Guests of the Host for their valuable contributions in ensuring constructive and friendly meetings.

She noted that the 35th AIPA General Assembly considered and adopted resolutions on important regional issues of common interest and concern, particularly in the political, economic, and social matters, as well as in relation to strengthening the roles of Women Parliamentarians and organizational matters of AIPA, as reported by the representative of each Committee.

She further noted that the issues the General Assembly has agreed on are all directly related to the ASEAN Community building process based on the ASEAN Motto: “One Vision, One Identity, One Community”, which presents both opportunities and challenges, especially for the new ASEAN Member States where the capacity to compete in many areas is still limited.

She also noted that Leaders of Delegations also stressed the importance of enhancing collaboration and mutual support between AIPA and ASEAN. The previous AIPA General Assemblies have adopted quite a number of resolutions on many issues, but implementation of these resolutions has not been very effective. This may be a result of the lack of clear mechanisms for implementation. Therefore, she called upon AIPA Member Parliaments and Observer Parliaments to put more efforts into raising awareness on the issues and the results.

43. The text of H.E. Madame Pany Yathotou’s Closing Speech is attached as **Annex U**.
44. With the conclusion of the Closing Speech by the outgoing President of AIPA/President of the National Assembly of the Lao People’s Democratic Republic, H.E. Madame Pany Yathotou, the 35th AIPA General Assembly was officially closed.

AGENDA



**The 35th AIPA GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE CAPITAL, LAO PDR
14-20 SEPTEMBER 2014**

Theme: “Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community Building”

AGENDA

A. Committee on Women Parliamentarians of AIPA (WAIPA) :

1. Strengthening Women Parliamentarians’ roles in ASEAN Community building
2. Strengthening efforts in the prevention of all forms of discrimination and violence against women and children in ASEAN
3. Women leadership in South East Asia

B. Committee on Political Matters :

1. Report of the AIPA-ASEAN Interface at the 24th ASEAN Summit
2. Resolution on the Adoption of the Report of the 6th Meeting of the AIPA Caucus
3. Parliamentary cooperation in the ASEAN Political-Security Community building

C. Committee on Economic Matters :

1. Fostering green growth development strategy in ASEAN
2. Promoting the development of entrepreneurship in the process of narrowing development gaps in ASEAN

D. Committee on Social Matters :

1. Strengthening AIPA Member Parliamentary Co-operation in Preventing Pandemic/Infectious Diseases like Ebola Virus Disease
2. Enhancing Legislative Co-operation among AIPA Member Parliaments on the Prevention and Control of Non-Communicable Diseases
3. Strengthening Parliamentary Roles in Developing Vocational Education and Labor Skills for the ASEAN Labor Market’s Integration

4. Report of the 11th Meeting of the AIFOCOM to Combat the Drug Menace and strengthening legal cooperation among parliaments in realizing a drug-free ASEAN
5. Resolution on the Formation of the AIFOCOM Technical Working Group

E. Committee on Organizational Matters :

1. Resolution on Amendments to the Agreement on the Establishment of an AIPA Secretariat
2. Resolution on Amendments to the Statute of AIPA
3. Resolution on Amendments to the Financial Rules of the AIPA Secretariat
4. Resolution on Amendments of the AIPA Staff Regulations of the AIPA Secretariat
5. Resolution on the Instruction Manual for Staff of the AIPA Secretariat
6. Resolution on Financial Reports of the AIPA Secretariat for 1 July 2013 to 30 September 2013, 1 October 2013 to 30 June 2014 and Estimated Expenditure for 1 July 2014 to 30 September 2014
7. Resolution on the Estimated Budget for the AIPA Secretariat for the Period 1 October 2014 to 30 September 2015, Supplementary Estimate from 1 August 2015 to 30 September 2015
8. Resolution on the adoption of the Work Plan 2014 of the AIPA Secretariat
9. Resolution on the Date of Appointment of the Secretary General
10. Resolution on the Salary Increment for the Secretary General
11. Resolution on the Establishment of AIPA National Parliamentary Group/Caucus to Combat Wildlife Crime
12. Resolution on the Date and Venue of the 36th General Assembly
13. Resolution on the Appreciation of the Services of Her Excellency Madam Pany YATHOTOU as the President of the 35th AIPA from September 2013 to September 2014.

F. Topic for Dialogue with AIPA Observer Countries:

New approaches for cooperation engagement between AIPA Member Parliaments and Parliaments of observer Countries

EXECUTIVE COMMITTEE MEETING



THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PDR
14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

EXECUTIVE COMMITTEE MEETING
BALLROOM, 9TH FLOOR
MONDAY, 15 SEPTEMBER 2014
LANDMARK MEKONG RIVERSIDE HOTEL
VIENTIANE, LAO PDR

REPORT OF THE EXECUTIVE COMMITTEE MEETING

The AIPA Executive Committee (EXCOM) meeting convened on Monday, 15th September 2014 from 8 p.m. to 9.30 p.m. to prepare the agenda and programme of the 35th General Assembly (GA) of AIPA.

Attendance

1. Pursuant to Chapter 4 Article 8 of the AIPA Statute, the President of AIPA shall be the Chairman of the Executive Committee. The EXCOM meeting was chaired by H.E. Madam Pany Yathotou, President of AIPA/President of the National Assembly of Lao PDR.
2. The EXCOM was attended by delegations from AIPA Member Parliaments. The Delegations from **Legislative Council of Brunei Darussalam** is led by H.E. Mr. Pehin Dato Isa bin Ibrahim; the **National Assembly of the Kingdom of Cambodia** is led by H.E. Samdech Akka Moha Ponhea Chakrei Heng Samrin ; **House of Representatives of the Republic of Indonesia** is led by Hon. Dr. Surahman Hidayat; the **National Assembly of Lao People's Democratic Republic** is led by Hon. Dr. Saysamphone Phomvihane; the **Parliament of Malaysia** is led by H.E. Datuk Seri Ronald Kiandee; the **Parliament of the Republic of the Union of Myanmar** is led by H.E. Thura Shwe Mann; **Congress of the Republic of the Philippines** is led by H.E. Giorgidi B. Aggabao; **Parliament of Singapore** is led by H.E. Mrs. Halimah Yacob; the

National Assembly of the Kingdom of Thailand is led by H.E. Peerasak Porjit; and the **National Assembly of the Socialist Republic of Viet Nam** is led by H.E. Nguyen Sinh Hung.

3. The EXCOM, after deliberation, adopted the Provisional Agenda unanimously.
 4. The EXCOM agreed to appoint H. E. Datuk Seri Ronald Kiandee, Deputy Speaker of Parliament of Malaysia, as Vice-Chairperson; Hon. Prof. Dr. Boungnong Bouppha, Vice-Chairperson of the Foreign Affairs Committee, as Rapporteur; and Hon. Mr. P.O. Ram, the Secretary General of AIPA, as the Secretary of the EXCOM.
 5. The EXCOM considered the Report of AIPA-ASEAN interface at the 24th ASEAN Summit held in Nay Pyi Taw, Myanmar; the Report of the 11th AIPA Fact Finding Committee to Combat the Drug Menace (AIFOCOM) held in Vientiane, Lao PDR; and the Report of the 6th AIPA Caucus held in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam. The reports will be forwarded to the Committee on Political Matters and Committee on Social Matters respectively for deliberation.
 6. The EXCOM also approved on the following items:
 - a. Program Activities of the 35th General Assembly of AIPA.
 - b. Agenda for the 35th General Assembly of AIPA:
 - Agenda Items of the 35th General Assembly of AIPA
 - Topics for Dialogue with Observers
 - c. Composition of Committees and Dialogue with Observers
 - d. Topics for Committee Meeting and Dialogue with Observers :
- **Committee on Political Matters**
 - i. Report of the AIPA-ASEAN Interface at the 24th ASEAN Summit
 - ii. Adoption of the Report of the 6th Meeting of the AIPA Caucus
 - iii. Parliamentary Cooperation in the ASEAN Political-Security Community Building
 - **Committee on Economic Matters**
 - i. Fostering Green Growth Development Strategy in ASEAN
 - ii. Promoting the Development of Entrepreneurship in the Process of Narrowing Development Gaps in ASEAN

- **Committee on Social Matters**

- i. Strengthening AIPA Member Parliamentary Co-operation in Preventing Pandemic/Infectious Diseases like Ebola Virus Disease
- ii. Enhancing Legislative Co-operation among AIPA member Parliaments on the Prevention and Control of Non-Communicable Disease
- iii. Strengthening Parliamentary Roles in Developing Vocational Education and Labor Skills for the ASEAN Labor Market's Integration
- iv. Report of the 11th Meeting of the AIFOCOM to Combat the Drug Menace and Strengthening Legal Cooperation among Parliaments in Realizing a Drug-Free ASEAN
- v. Resolution on the Formation of the AIFOCOM Technical Working Group

- **Committee on Women Parliamentarians of AIPA (WAIPA)**

- i. Strengthening Women Parliamentarians' Roles in ASEAN Community Building
- ii. Strengthening Efforts in the Prevention of all Forms of Discrimination and Violence against Women and Children in ASEAN
- iii. Women Leadership in South-East Asia

- **Committee on Organisational Matters**

- i. Resolution on Amendments to the Agreement on the Establishment of an AIPA Secretariat
- ii. Resolution on Amendments to the Statute of AIPA
- iii. Resolution on Amendments to the Financial Rules of the AIPA Secretariat
- iv. Resolution on Amendments of the AIPA Staff Regulations of the AIPA Secretariat
- v. Resolution on the Instruction Manual for Staff of the AIPA Secretariat
- vi. Resolution on Financial Reports of the AIPA Secretariat for 1 July 2013 to 30 September 2013, 1 October 2013 to 30 June 2014 and Estimated Expenditure for 1 July 2014 to 30 September 2014
- vii. Resolution on the Estimated Budget for the AIPA Secretariat for the Period 1 October 2014 to 30 September 2015, Supplementary Estimate from 1 August 2015 to 30 September 2015
- viii. Resolution on the adoption of the Work Plan 2014 of the AIPA Secretariat
- ix. Resolution on the Date of Appointment of the Secretary General
- x. Resolution on the Salary Increment for the Secretary General
- xi. Resolution on the Establishment of AIPA National Parliamentary Group/Caucus to Combat Wildlife Crime
- xii. Resolution on the Date and Venue of the 36th General Assembly

- xiii. Resolution on the Appreciation of the Services of Her Excellency Madam Pany YATHOTOU as the President of the 35th AIPA from September 2013 to September 2014.

Topics for Dialogue with Observer Countries

The meeting unanimously approved the topic "New approaches for cooperation engagement between AIPA Member Parliaments and Parliaments of Observer Countries".

Participation of Guests

The EXCOM considered the guests contained in the Guests List without any objection.

Date and Venue of the 36th AIPA General Assembly

The Executive Committee Meeting approved the date and venue of the 36th AIPA proposed by the delegation of Malaysia. The suggested date for the 36th General Assembly of AIPA is from 6 to 12 September 2015 and will be held in Malaysia.

Other Matters

- The EXCOM approved the request from the parliaments of Russian Federation and the Republic of Timor Leste to present their statement at the Second Plenary on 19 September 2014.
- The EXCOM acknowledged the nomination of Dr. Nurhayati Ali Assegaf as candidate for President of Inter-Parliamentary Union (IPU) 2014 – 2017.
- The EXCOM agreed to postpone to the next General Assembly of AIPA and the proposed topic by the Representative of Indonesian Delegation namely "The Adoption of National Action Plans to Implement the United Nations Guiding Principles on Business and Human Rights and Reaffirm the State's Duty to Protect".

Rapporteur



Hon. Prof. Dr. Boungnong Boupcha

Chairperson

H.E. Madame Pany Yathotou

COMMITTEE ON POLITICAL MATTERS



**THE 35th GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14th – 20th SEPTEMBER 2014**

35GA/2014/REP/POL

**REPORT OF THE COMMITTEE
ON POLITICAL MATTERS**

Madame President:

1 I have the honour to submit the following report of the Committee on Political Matters.

2 The Committee on Political Matters was convened on Wednesday, 17 September 2014, the Member of the National Assembly of Lao PDR, Hon. Dr. Kukeo Akkhamontry was Chairperson and Hon. Mr. Kysin Sinphanngam was Rapporteur. The following AIPA parliamentarians attended the Meeting:

Brunei Darussalam

1. Hon. DP Hajah Salbiah
2. Hon. POKMK DPS Haji Ya'kub

Cambodia

1. Hon. Mr. Yang Sem
2. Hon. Mr. NhemThavy
3. Hon. Mr. Hun Many

Indonesia

1. Hon. Mr. Muhammad Oheo Sinapoy
2. Hon. Mrs. Evita Nursanty
3. Hon. Mr. Muhammad Najib
4. Hon. Dr. Susaningtyas Nefo Handayani Kertopati

Laos

1. Hon. Prof. Dr. Ms Boungnong Bouppha
2. Hon. Dr. Somvang Thammasith

3. Hon. Ms Bandith Pathoumvanh
4. Hon. Mr. Bounpheng Sithisack

Malaysia

1. Hon. Datuk Koh Nai Kwong
2. Hon. Datuk Linda Tsen Thau Lin

Myanmar

1. Hon. Mr. Nyunt Tin
2. Hon. Ms. Myint Myint San

Philippines

1. Hon. Raul V. Del Mar
2. Hon. Victor F. Ortega

Singapore

1. Hon. Mr. Charles Chong
2. Hon. Ms. Ellen Lee
3. Hon. Dr. Janil Puthuchear

Thailand

1. Hon. ACM. Charlie Chandruang
2. Hon. GEN. Singsuk Singpai

Vietnam

1. Hon. Mr. Tran Van Hang
2. Hon. Mr. Ha Minh Hue
3. Hon. Mr. Tran Van
4. Hon. Mr. Nguyen Van Canh

3 The Committee Meeting was held in the traditional ASEAN spirit of friendship, unity and cooperation, the following resolutions were approved:

a. Adoption of the Report of the AIPA-ASEAN Interface at the 24th ASEAN Summit

The Report of the AIPA-ASEAN Interface at the 24th ASEAN Summit held in Nay Pyi Taw, Myanmar on 11th May 2014 was adopted unanimously.

b. Adoption of the Report of the 6th AIPA Caucus Meeting in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam.

The Committee approved the Report of the 6th AIPA Caucus held in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam on 17th-20th June 2014 and approved the adoption of the resolution unanimously.

c. Resolution on Parliamentary Cooperation in the ASEAN Political-Security Community Building

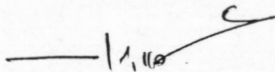
During discussion, the AIPA Member Parliaments exchanged their views pertinent to the matters contained in the draft resolution, and thoughts were given to the particular contents in the draft. Upon thorough deliberation, the committee members agreed to the additional paragraph proposed by the Vietnamese delegation. With the amendments made to the original draft, the improved and edited resolution was adopted.

The approved resolution is attached as an annex in this report.

4 I hereby present the Report of the Committee on Political Matters to the 35th General Assembly.

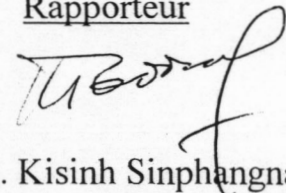
Thank you.

Chairperson



Hon. Dr. Kukeo Akkhamontry

Rapporteur



Hon. Kisin Sinphangnam



**Report of the AIPA-ASEAN Interface
at the 24th ASEAN Summit
NayPyiTaw, Myanmar
10-11 May 2014**

Introduction

The AIPA-ASEAN Interface was conducted with cordiality during the ASEAN Summit. The Interface was well attended by the Speakers/Presidents of AIPA member parliaments and Heads of Government/State of ASEAN member states. The AIPA-ASEAN Interface was first held in 2009 in Cha-am, Thailand in 2009 at the 16th ASEAN Summit as an informal meeting, since then the AIPA-ASEAN Interface has been organized by the host country of the ASEAN Summit with exception during the 22nd ASEAN Summit.

Purpose

The AIPA-ASEAN Interface aims to provide an avenue for Heads of state/government of ASEAN to trade ideas with Speakers/Presidents of parliaments of ASEAN member states assembled in the ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA). ASEAN as commonly referred to as the executive body while AIPA as legislative spent some moments to discuss regional issues and matters deemed important to the interest of all ASEAN member states. Although the Interface at all Summit is ranked as informal and runs for 45 minutes in average, this event is viewed as an acknowledgement of the AIPA's role in supporting ASEAN to achieve its goals.

Pre Interface Meeting

Preceding to the AIPA-ASEAN Interface, the AIPA Delegation invited to the Summit held a preparatory meeting to draft and finalize an AIPA Message to be delivered by President of AIPA at the Interface. The AIPA Preparatory Meeting is usually held a day prior to the Interface.

The Report consists of 2 parts;

- The AIPA Preparatory Meeting
- Meeting between Heads of State/Government of ASEAN and Speakers/Presidents of AIPA member parliaments (the Interface)

I. The AIPA Preparatory Meeting

During the preparatory meeting AIPA delegation members discussed the initial draft of the AIPA Message prepared by the AIPA Secretariat. The meeting which took place at Hotel Royal Ace, NayPyiTaw discussed the contents of the draft message placing

emphasizes on AIPA vision/perspective on its relation with ASEAN, especially the challenges and development in the region.

1. Welcoming Speech by H.E. Speaker U Thura Shwe Mann (Speaker of Pyidaungsu Hluttaw)

On Saturday, 10 May 2012 at 09.00 hrs, H.E. Speaker U Thura Shwe Mann opened and welcomed AIPA delegation attending the 24th ASEAN Summit. In his welcoming speech, he warmly welcomed all distinguished parliamentary delegation. He further added this is for the first time Myanmar hosting the Chairmanship of ASEAN Summit and impressed this as a vital importance for Myanmar. Hence no efforts were spared to ensure the success of the event under its chairmanship. Speaker U Thura Shwe Mann traced the history of its membership into AIPA and IPU. He also emphasized the challenges faced by Myanmar Parliament to enact laws in line with the present political, economic and social reforms in Myanmar. So far, Myanmar Parliament has reviewed, cancelled, amended and enacted 98 laws during the 3 years tenure of the Hluttaw. The general election will be sometimes at the end of 2015. Furthermore he said the ASEAN-AIPA relationship needs to be enhanced with focus for the ASEAN leaders to increase relationship with the ASEAN Parliaments, and to strengthen relationship between the two secretariats. (full text of the speech attached as Annex B)

2. Chairperson of the AIPA Preparatory Meeting, President of AIPA/President of the National Assembly of Lao PDR, H.E. Mdm. Pany Yathotou

Opening,

In her opening speech as President of AIPA and Chairperson of the meeting, H.E. Mdm. Pany Yathotou expressed her sincere congratulations to Speaker of the Union Assembly and Pyithu Hluttaw, the Government and people of the Republic of the Union of Myanmar for the hosting and the excellent arrangements made for the 24th ASEAN Summit, and the Meeting between ASEAN Leaders and AIPA. She also thanked the Assembly of the Union of Myanmar for organizing the AIPA Preparatory Meeting.

She said the Interface between ASEAN Leaders and AIPA is now a precedent, and that the preparatory meeting is to discuss issues to be raised at the Meeting with ASEAN Leaders in the efforts to enhance meaningful relationship between ASEAN and AIPA, as we move toward the establishment of the ASEAN Community at the end of 2015.

AIPA member parliaments have contributed significantly to set the direction for ASEAN and the implementation of ASEAN initiatives in connection with the daily life of the peoples of the ASEAN region. As the ASEAN region moves toward greater integration, the role of AIPA has become ever more important in considering the direction and policies that will be most beneficial to the peoples of ASEAN. AIPA's role is recognized in the ASEAN Charter under Chapter V on Entities Associated with ASEAN. The ASEAN Charter has been implemented for almost 5 years, however the question about the mandate and role of AIPA in the ASEAN framework is still of a great interest to many. Though AIPA delegations and ASEAN Leaders have met many times, both sides have not had detailed or comprehensive discussion, and there has been no review of whether the outcomes of each interface has been materialized.

She suggested, with a period of over one year remaining until the establishment of the ASEAN Community, it is now timely for AIPA to review the implementation of the ASEAN Charter and the role of AIPA in ASEAN, with the purpose of ensuring that it is in line with the ever changing environment.

Secretary General of AIPA was tasked by the President of AIPA to moderate the meeting in incorporating comments and inputs from delegations to finalize the message. (full text of the speech attached as Annex C)

3. Discussion on the draft of the AIPA Message

Moderator : Secretary General of AIPA, Hon. P.O. Ram

The initial drafting of the message was prepared by the AIPA Secretariat, incorporating inputs from the drafts received from; Indonesia, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Singapore, Thailand and VietNam previous to the preparatory meeting in NayPyiTaw.

The first paragraph was an expression of thanks and gratitude to Pyidaungsu Hluttaw and H.E. Speaker U Thura Shwe Mann and Myanmar in general, for hosting the ASEAN Summit, and the well thoughtful theme "Moving Forward in Unity to a Peaceful and Prosperous Community" that reflects the aspiration of the peoples of ASEAN.

Discussions over the contents/substances, grammatical and wording of the concept dominated throughout the morning session. Some important issues of special concern in the region especially matters relating to security were raised and thoroughly deliberated. There were comments on the content of the amended draft, and the secretariat was tasked to edit and finalize and circulated the draft message to all Heads of delegation. The final message was endorsed and handed over to President of AIPA.

Closing,

In conclusion to the preparatory meeting, President of AIPA as Chairperson of the meeting commented on the reached agreement on the issues to be raised at the Interface, that AIPA has worked together in the spirit of friendship and on the basis of consensus in line with the ASEAN way. She thanked the delegations for their constructive contributions. She said at this critical juncture as ASEAN moves toward forming an ASEAN Community, AIPA will propose to ASEAN Leaders to consider formalizing AIPA-ASEAN meeting into a regular formal meeting between the two entities, to ensure appropriate participation of AIPA representatives in relevant important ASEAN meetings, to enhance collaboration between Governments and Parliaments of ASEAN Member States, and between AIPA Secretariat and ASEAN Secretariat.

She also encouraged Heads of AIPA Delegations to make or add comments at the Interface, and to bring the message to their respective parliaments. The meeting was closed with a note of thanks from AIPA President. She also thanked AIPA Secretariat for their part in making the meeting a great success. (full text of the speech is attached as Annexed D)

II. AIPA-ASEAN Interface

AIPA-ASEAN Meeting took place on Sunday, 11 May 2014 at the Myanmar International Covention Centre (Sapphire Hall).

The meeting resumed at 15.00 and ended at 15.45 hrs.

Welcoming Speech by H.E. President U Thein Sein, President of the Republic of the Union of Myanmar and Chairman of ASEAN

H.E. President U Thein Sein, President of the Republic of the Union of Myanmar and Chairman of ASEAN welcomed AIPA delegation. On behalf of the ASEAN Leaders, he extended his warmest welcome to all ASEAN Inter-Parliamentary Assembly representatives. He expressed his recognition for the role of AIPA representatives as law makers in their respective National Parliaments and for their contribution towards the establishment of ASEAN Community. Although ASEAN is an inter-governmental organization, it is gradually transforming towards a people-oriented organization through the establishment of ASEAN Community.

He said that the Interface is aimed at exchanging views among the participants in the establishment of ASEAN Community, and for the representatives to play their respective roles. In this way, the ASEAN Community will become a dynamic regional organization with the participation of all stake holders. Furthermore, he wished to see the meeting not only as a name sake meeting, but a meeting that will yield many follow-up actions. He hoped that to realise this objective, a lot of interactive discussions will take place. (full text of the speech is attached as Annex E)

President of AIPA delivered the AIPA Message before the ASEAN Leaders

The Message that emphasizing on the 3 ASEAN pillars convey the AIPA's perspectives referring to resolutions adopted at the AIPA meetings, particularly on harmonizing member states' legal frameworks. With concern on security challenges in the region, ASEAN is encouraged to enhance regional solidarity with greater respect for the rule of law, and AIPA strongly supports efforts for peaceful solution to disputes and to move towards the early conclusion of the Code of Conduct in the South China Sea.

Cooperation between AIPA and ASEAN is important to achieve their common goals, so is relationship and cooperation between AIPA Secretariat and ASEAN Secretariat that require constant meeting and consultation to discuss resolutions adopted by AIPA and agreements adopted by ASEAN.

It is encouraged for AIPA and ASEAN to strengthen intensive dialogue and formalize the informal meeting into regular meeting, to allow for more AIPA involvement in the meaningful appropriate ASEAN meetings and to ensure participation and ownership in ASEAN policies and other matters of common interest. (full text of the Message is attached as Annex F)

Discussions at the Interface

Discussion was chaired by H.E. President U Thein Sein/Chairman of ASEAN, within the limited time. Here are remarks/comments made by Heads of Government/State of the ASEAN member states

President of the Republic of Indonesia, H.E. Susilo Bambang Yudhoyono;

- Towards the establishment of the ASEAN Community in 2015, and with some perception that ASEAN only matters to the government and its elite, larger involvement of the peoples of ASEAN is key to achieve a truly people-centered ASEAN
- Leaders of AIPA and ASEAN need to enhance their cooperation. ASEAN is now concerned on economic matters, while in the past it was dominated by issues over regional security. At present and in the future ASEAN should reach its goals to become a people to people community.
- Relationship and cooperation between executives and legislative in ASEAN is significant to the success of the goals set by ASEAN.

Prime Minister of Lao PDR, H.E. Thongsing Thammavong;

- He said AIPA and ASEAN should look beyond 2015. He commented on the importance to implement the agreements adopted by ASEAN into national laws.
- AIPA represents the peoples of ASEAN, therefore it should work closely with governments especially on the three pillars, also to support cooperation between ASEAN and its external partners.

Prime Minister of VietNam H.E. Nguyen Tan Dung;

- He shared views made by H.E. President Susilo Bambang Yudhoyono
- AIPA plays important role to implement ASEAN agreement into national laws
- AIPA's approach is people-centered approach
- ASEAN development post 2015 and how AIPA involves it self in the process
- VietNam supports regular communication/meeting between ASEAN and AIPA
- AIPA supports ASEAN integration. The AEC is vital and in line with its goals AIPA can contribute to enhance cooperation in training, revising national laws, conducting feasibility studies, raising awareness including increasing cooperation with the governments.
- VietNam is in dispute with China over maritime disputes with the activities of China's oil drilling in the area. Deployment of China's force is viewed as violation to VietNam territorial integrity, and VietNam has exercised its efforts to reach to China for an extensive negotiation.

Closing,

President of the Union of Myanmar H.E. U Thein Sein concluded the meeting by taking note of the discussions. He said they will analyse the aspirations expressed by the representatives of AIPA and work on necessary actions. He believed AIPA will contribute towards the establishment of the ASEAN Community as well as to the adoption of ASEAN visions. He thanked and hoped to meet with AIPA at the next meeting. With that he declared the meeting closed.

Conclusion

The AIPA-ASEAN Interface was smoothly organized. The organization and arrangement of the 24th ASEAN Summit including the AIPA Preparatory Meeting was excellent. Transportation, accommodation, meals and conference facilities/services have met the standard of most convenience to all delegation. The AIPA-ASEAN Interface, the fifth since 2009, has increased awareness among the two branches of ASEAN for an elevated stage of the nature of their relations and cooperation.



**35th GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14TH – 20TH SEPTEMBER 2014**

35GA/2014/Pol/xx

Resolution on the Adoption of the Report of the Sixth AIPA Caucus in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam, 18 -19 June 2014

The 35th AIPA General Assembly:

Recalling Resolution No. 28GA/2007/Pol/03 on the Establishment of an AIPA Caucus that emphasises the need for a mechanism to utilise linkages, promote information sharing and exchanges, and develop common legislatives among Member Parliaments;

Further Recalling Resolution No. 34GA/2013/13/Org/13 on Amendment to the Terms of Reference (ToR) of the AIPA Caucus altering the proceedings of the meetings to include small group discussions for in-depth and focused discussions, and to standardise the format of the country report on the implementation status of the adopted resolutions;

Appreciating the hosting of the Sixth AIPA Caucus by the Legislative Council of Brunei Darussalam, in Bandar Seri Begawan from 18 to 20 June 2014;

Acknowledging the agenda topic “The Cooperation on Higher Education (HE) and Technical and Vocational Education & Training (TVET) amongst the ASEAN Member States” in the past few years had undergone significant transformations;

Recognising that the chosen topic will help to build cohesive cooperation amongst Member Parliaments for better and progressive policies in the broad field of education;

Suggest that the issues related to higher education institutions amongst ASEAN Member States may require common legislative measures;

Hereby Resolve to,

Adopt the Report of the Sixth AIPA Caucus the day of Nineteenth September of Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

**THE 35TH AIPA GENERAL ASSEMBLY
14-20 SEPTEMBER 2014, VIENTIANE, LAO PDR**

Res.35GA/2014/Pol/02

**Resolution on Parliamentary Cooperation
in the ASEAN Political-Security Community**

The Thirty fifth AIPA General Assembly;

Recognizing that regional peace and stability was a precondition for growth and an important factor in ASEAN's future;

Being mindful of ASEAN's continued commitment for the realization of a politically cohesive, economically integrated and socially responsible ASEAN Community by 2015 and beyond;

Welcoming the progress made in the implementation of the Roadmap for an ASEAN Community (2009-2015), in particular, the ASEAN Political-Security Community (APSC) Blueprint and noting the need to expedite efforts in implementing the remaining action lines;

Being encouraged by the adoption of the Nay Pyi Taw Declaration on Realization of the ASEAN Community by 2015 at the 24th ASEAN Summit in May 2014, which provided policy guidance to ensure the successful establishment of the ASEAN Community by 2015;

Acknowledging the progress made in the implementation of the Bandar Seri Begawan Declaration on the ASEAN Community's Post-2015 Vision adopted at the 23rd ASEAN Summit in 2013 in Brunei Darussalam;

Reaffirming our commitment to the purposes and principles enshrined in, among others, the Treaty of Amity and Cooperation in Southeast Asia (Bali, 1976), the Treaty on the Southeast Asia Nuclear Weapon-Free Zone (Bangkok, 1995) and the ASEAN Charter (Singapore, 2007);

Taking note of the AIPA's efforts and Resolutions on supporting the APSC Building which adopted by the previous AIPA General Assemblies;

Hereby Resolves to:

Support ASEAN's commitment to enhance its efforts in political and security cooperation to contribute to the peace and security of individual ASEAN Member States as well as for the whole ASEAN Community;

Support ASEAN Sectoral Bodies concerned to implement the remaining action lines under the APSC Blueprint to ensure the realization of the ASEAN Political-Security Community by 2015;

Promote AIPA Member Parliaments' roles in fostering greater awareness in maintaining and enhancing peace, security and stability and further strengthening peace-oriented values in the region in order to ensure that the peoples and Member States of ASEAN live in peace with one another and with the world at large in a just, democratic and harmonious environment, as enshrined in the ASEAN Charter;

Call on all AIPA Member Parliaments to further underscore the importance of the strengthening of ASEAN's unity and cohesiveness in advancing our collective regional interests in order to preserve ASEAN's centrality in the evolving regional architecture;

Stress the importance of maintenance of peace, stability, maritime security and free navigation in the South China Sea. In this context, urge all parties concerned to exercise self-restraint, settle disputes by peaceful means, without resorting to the use of force, respect international law including the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS), implement fully and effectively the Declaration on the Conduct of Parties in the South China Sea (DOC) and work towards early conclusion of the Code of Conduct (COC), as stipulated in the Chairman's Statement of the 24th ASEAN Summit;

Support, in line with AIPA's roles and functions, the development of the ASEAN Community's Post-2015 Vision with a view to ensure that the ASEAN Political-Security Community be further strengthened beyond 2015;

Task AIPA Secretariat to concretize the common goals as enshrined in this Resolution and turns them into actions where appropriate;

Adopted on the 19th day of September Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane Capital, Lao People's Democratic Republic.

COMMITTEE ON ECONOMIC MATTERS



**THE 35th GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
Vientiane Capital, Lao PDR
14th - 20th SEPTEMBER 2014**

35GA/2014/Rep/Eco

**REPORT OF THE
COMMITTEE ON ECONOMIC MATTERS**

**Honorable Madame Chair,
Distinguished Delegates;
Ladies and Gentlemen.**

I have the honor to submit the report on the meeting of the Committee on Economic Matters:

1. The Committee on Economic Matters convened on 17th September 2014 at 9.00 am with Honorable Dr. Ms. **Souvanhpheng Boupphanouvong** and Honorable Dr. **Sisaliao Svengsuksa** as Chairperson and Rapporteur, respectively, of the Committee. Parliamentarians from the AIPA Member Countries attended the meeting are as follows:

Brunei Darussalam:

1. Hon. Haji Awang Ahmad Morshidi
2. Hon. PKLD DP Goh King Chin

Cambodia:

1. Hon. Chheang Vun
2. Hon. Sar Sokha
3. Hon. Kimsour Phirith

Indonesia:

1. Hon. Jefirston R. Riwukore
2. Hon. Narazudin Kiemas

Lao PDR:

1. Hon. Bounpone Sisoulath
2. Hon. Dr. Ms. Buakham Thippavong
3. Hon. Latsanivong Amalathithada
4. Hon. Dr. Khammani Inthilath
5. Hon. Dr. Ketkeo Syhalath

6. Hon. Pingkham Lasasima

Malaysia:

1. Hon. Senator Dato' Lim Nget Yoon
2. Hon. Senator Khairiah Mohamed
3. Hon. Dato' Abdul Manan Ismail

Myanmar:

1. Hon. Zaw Myint PE
2. Hon. Win Than

Philippines:

1. Hon. Giorgidi B. Aggabao
2. Hon. Cheryl P. Deloso-Montalla

Singapore:

1. Hon. Zainudin Nordin
2. Hon. Ang Wei Neng
3. Hon. Vikram Nair

Thailand:

1. Hon. Mrs. Suwannee Sirivejchapun

Vietnam:

1. Hon. Nguyen Van Giau
2. Hon. Le Bo Linh
3. Hon. Dinh Thi Phuong Lan

2. The Committee meeting in the traditional ASEAN Spirit of Peace, Friendship, Unity and Cooperation has approved resolutions on the following topics:

A. Fostering Green Growth Development Strategy in ASEAN

The Committee noted that given the negative impact on the environment at a global and regional level, ASEAN countries share the common vision on the necessity to shift from a quantitative to a qualitative growth approach.

Qualitative economic growth must be related to the sustainability of natural resource development, reducing the negative effects of climate change, maintaining land fertility, ensuring food security, energy and the balance and sustainability of environment and biodiversity. Qualitative growth also means to ensure social inclusion, empowering the poor and marginalized groups, providing them with equal access to all aspects of life. Only with qualitative growth, we may ensure ecological sustainability and social equity. This is the essence of the green growth concept.

In addition, low carbon, resilient economic growth could be a possible solution to ensure a sustainable ASEAN Community.

Mindful of the existing global framework on climate change, considering ASEAN's recent efforts on promoting a common legally binding agreement on green growth, the committee thus recommended the following:

- 1) ASEAN Member States to develop national green growth strategies, including:

- i. Developing green policies, promoting green investment in sectors of finance, industries, agriculture, forestry, energy, transportation, infrastructure, etc. ;
 - ii. Implementing a sustainable management system for natural resources, biodiversity and environment protection;
 - iii. Focusing on the reduction of emissions in key socio-economic sectors.
- 2) ASEAN Member States to promote regional partnership on renewable energy and low-carbon market-oriented solutions, considering the establishment of an ASEAN Green Growth Centre to facilitate and coordinate regional efforts;
- 3) AIPA Member Parliaments to develop relevant policies, a comprehensive legal framework and coordination mechanism on the protection and management of natural resources, attracting the private sector's participation in greening economic growth;
- 4) ASEAN Member States to assist CLMV countries to adopt climate-friendly technologies to ensure sustainable, effective and efficient uses of materials and natural resources.
- 5) ASEAN Member States to promote partnership, science and knowledge-sharing among the diverse group of international and regional organizations, including development partners, to develop a green growth strategy.

B. Promoting the Development of Entrepreneurship in the process of Narrowing the Development Gap in ASEAN

The Committee recognized the regional efforts in narrowing development gap as part of the ASEAN Economic Community (AEC) building. Entrepreneurs are key actors for socio-economic development and thus, building strong and skilled ASEAN entrepreneurs and AEC cooperation for entrepreneurship development will help to effectively narrow the development gap.

While the transformation of economic structures from natural resource based to knowledge-based economy is the critical challenge in ASEAN, human resource development, including ASEAN entrepreneurs, has become one of the key solutions. The existing gaps i.e. in political support, financial capacity and accessibility, incentive policies for young entrepreneurs and women entrepreneurs and limited regional cooperation have impacted on the entrepreneurship development in ASEAN.

- 1) The Committee thus recommended ASEAN Member States:
 - i. to ensure strong political support for entrepreneurship education;
 - ii. to effectively utilize the existing funds in ASEAN and to consider the mobilization of new appropriate funds for further strengthening entrepreneurs' skills for CLMV countries;
 - iii. to further support the development and possible standardization of entrepreneurship-based curriculum in education system;
 - iv. to support young dynamic entrepreneurs and to prioritize the support of women's entrepreneurial development, promoting gender specific training programs;
 - v. to support the networking and closer cooperation amongst national chamber of commerce and industry in ASEAN;

- vi. to support the establishment of the ASEAN SME Regional Development Fund and ASEAN SMEs Service Centre.
 - vii. To intensify the cooperation in all economic aspects, especially for the CLMV countries to benefit from the integration of the 12 priority sectors and from the 8 Mutual Recognition Arrangements services sectors.
 - 2) The Committee also asked AIPA Member Parliaments to create an enabling policy and legal framework to attract all relevant stakeholders, including development partners to participate in entrepreneurship education for the purpose of narrowing development gap in the region.
- 3. The Committee approved two resolutions concerning all issues discussed in the committee meeting.
 - 4. I hereby present the Report of the Committee on Economic Matters to the 35th General Assembly.

Thank you.

Hon. Dr. Ms. Souvanhpheng Boupphanouvong

CHAIRPERSON

Hon. Dr. Sisaliao Svengsuksa

RAPPORTEUR



**THE 35th GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY**

Vientiane Capital, Lao PDR

14th - 20th SEPTEMBER 2014

RES.35GA/2014/ ECO/01

RESOLUTION

ON

**FOSTERING GREEN GROWTH DEVELOPMENT STRATEGY
IN ASEAN**

The Thirty Fifth AIPA General Assembly:

Recalling Resolution 32GA/2011/Eco/02 on Climate Change: Challenges and Adaption for Economic Growth in Phnom Penh, Cambodia in 2011 and Resolution 32.GA/2010/Eco.01 on Promoting Economic Growth and Sustainable Development towards Narrowing the Development Gap in ASEAN in Phnom Penh, Cambodia in 2011;

Recalling further Resolution 33GA/2012/ECO/02 on the Creation of a Green Economy to Promote Sustainable Development in Lombok, Indonesia in 2012 and Resolution 34GA/2013/ECO/01 on Fostering the Growth and Sustainable Development of SME in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam in 2013;

Acknowledging that ensuring green growth and sustainable development is one of the crucial challenges in the establishment and development of ASEAN Community;

Referring to the Bangkok Resolution on ASEAN Environmental Cooperation on 12th ASEAN Ministerial Meeting on Environment, 26th September 2012;

Noting the “Doha Climate Gateway” aimed at advancing the implementation of the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and its Kyoto Protocol;

Taking into account the concept of the green economy from the 2012 United Nations Conference on Sustainable Development 20 years after the landmark summit in Rio de Janeiro in 1992;

Acknowledging the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and the importance to come to a new legally binding agreement at the Conference of Paris in 2015 and the Aichi targets of the United Nations Convention on Biological Diversity (UNCBD);

Hereby resolves to:

Call on AIPA Member Parliaments to - develop green growth strategies as a means of achieving sustainable and inclusive development, designing and implementing policies and legal frameworks to support qualitative economic growth, social inclusion, low-carbon emissions and clean and green technologies, green investment, greening sectoral policies such as agriculture, energy, infrastructure as well as the financial sector;

Urge ASEAN Member States to cooperate with each other to enhance energy security, accessibility and sustainability for the ASEAN Region through the implementation of the current “ASEAN Plan of Action for Energy Cooperation 2010-2015 towards a Cleaner, more Efficient and Sustainable ASEAN Energy Community”;

Recommend ASEAN Member States to develop green policies and to enforce laws in the agriculture and the forestry sectors by promoting afforestation and reforestation and sustainable forest management to maintain land fertility and water resources as well as the boosting of sustainable land management protecting the investment rights and land use rights of the holders to ensure food security and forest based livelihood in the region;

Encourage ASEAN Member States to implement sustainable systems of management, exploitation, use, development and protection of natural resources to ensure the balance and sustainability of biodiversity, socio-economic development and environmental protection;

Call on ASEAN Member States to promote a regional partnership on renewable and efficient energy, supporting low-carbon cities, low-carbon emission transport systems and carbon trade schemes;

Urge ASEAN Member States to work towards the reduction of carbon emissions in key sectors, including energy supply, industries, transportation, waste management, construction and building management, township, agriculture and forestry to ensure that natural resources continue providing for our well-being;

Recommend ASEAN Member States to consider the establishment of an ASEAN Green Growth Centre to provide information and joint research, particularly on clean and green technologies and promote the awareness raising of the people in the region;

Encourage AIPA Member Parliaments to create an enabling policy and legal framework to attract private sector participation in the green growth strategy such as investment and fiscal policies;

Call on AIPA Member Parliaments and ASEAN Member States to develop a comprehensive legal framework, enforcement of laws and coordination mechanism on the protection and management of natural resources, particularly on the boundary areas and trans-boundary issues, to ensure their efficient and sustainable use;

Urge ASEAN Member States to be aware that the green growth strategy requires old ASEAN Member States to assist new ASEAN Member States in sciences and advance climate-friendly technologies to ensure the sustainable, effective and efficient use of the material and natural resources;

Call on ASEAN Member States to strongly promote partnership and knowledge-sharing among the diverse group of international and regional organizations to develop green growth strategy.

Adopted on the 19th day of September Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane Capital, Lao People's Democratic Republic.



The 35th GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, Lao PDR
14 – 20 SEPTEMBER 2014

RES.35GA/2014/ ECO/02

RESOLUTION
ON
PROMOTING THE DEVELOPMENT OF
ENTREPRENEURSHIP IN THE PROCESS OF NARROWING
DEVELOPMENT GAP IN ASEAN

The Thirty-Fifth AIPA General Assembly:

Referring to the Cha-am Hua Hin Declaration on the Roadmap for the ASEAN Community (2009 – 2015);

Recognizing the ASEAN Strategic Action Plan for SME Development 2010-2015;

Recalling AIPA Resolution 32GA/2011/ECO/01 on Promoting Economic Growth and Sustainable Development towards Narrowing Development Gap in ASEAN, Phnom Phenh, Cambodia in 2011;

Recalling further AIPA Resolution 28GA/2007/Eco/03 on Narrowing the Economic Gap between ASEAN Members, Kuala Lumpur in 2007, Malaysia, AIPA Resolution 29GA/2008/Eco/01, Singapore in 2008 and AIPA Resolution 30GA/2009/Eco/02, Chonburi, Thailand in 2009;

Being aware of the IAI Work Plan for Narrowing the Development Gap within ASEAN;

Hereby resolves to:

Call on ASEAN Member States to reaffirm that the transformation of economic structures from a natural resource based economy to a knowledge-based economy is the critical challenge in ASEAN. To overcome these challenges, human resource development, particularly building the entrepreneur's capacity and capability are key factors;

Urge ASEAN Member States to take advantage of ASEAN Free Trade Area Agreement and to emphasize that changing realities within a globalized economy require entrepreneurs to enhance their knowledge and skills to be prepared for global competition; skilled entrepreneurs will effectively support narrowing the development gap and support wealth creation in ASEAN;

Call on ASEAN Member States to ensure strong political support for entrepreneurship education, developing a coherent program involving all relevant stakeholders and in various levels of education;

Further Urge ASEAN Member States to intensify the cooperation in all economic aspects especially the CLMV countries to benefit from the integration of the 12 priority sectors and from the 8 Mutual Recognition Arrangements services sectors;

Support the ASEAN Strategic Action Plan for SME Development, particularly capacity building for entrepreneurs such as financial and markets accessibility, appropriate and climate-friendly technologies and business management capacity;

Call upon ASEAN Member States to further support the IAI Work Plan II, for Narrowing the Development Gap within ASEAN, particularly training for CLMV countries entrepreneurial skills and knowledge in order to strengthen entrepreneurs making their business more sustainable, innovative, dynamic and competitive;

Encourage ASEAN Member States to ensure the effective utilization of the existing funds and consider creating and mobilizing new appropriate funds for further strengthening entrepreneurs' skills for CLMV countries in the process of narrowing development gap;

Recommend ASEAN Member States to further support the development and possible standardization of entrepreneurship-based curriculum in educational systems, especially in the dual educational system to develop the skills of prospective entrepreneurs in ASEAN;

Urge AIPA Member Parliaments to create an enabling policy and legal framework to attract all relevant stakeholders, including development partners participating in entrepreneurship education which will take into account its specific elements;

Call on ASEAN Member States to support the young dynamic entrepreneurs to reap opportunities from the economic growth in the region, globalization, and from the acceleration of technological change;

Encourage ASEAN Member States to prioritize the support of women's entrepreneurial development, promote gender specific training programs to improve women's entrepreneurial skills, provide access to financial assistance, empower women and develop society in the region;

Recommend ASEAN Member States to support the networking and closer Regional Cooperation between National Chambers of Commerce and Industry in ASEAN mainly on strengthening entrepreneurial capacity building, knowledge and experience sharing on business management;

Recommend ASEAN Member States to consider the establishment of the ASEAN SME Regional Development Fund, including setting up ASEAN SMEs Service Centre in order to facilitate the information sharing and capacity building.

Adopted on the 19th day of September Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane Capital, Lao People's Democratic Republic.

COMMITTEE ON SOCIAL MATTERS



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

**35th GENERAL ASSEMBLY
14-20 SEPTEMBER 2014, VIENTIANE, LAO PDR**

35GA/2014/REP/SOC

**REPORT OF THE COMMITTEE
ON SOCIAL MATTERS**

Mdm. President:

1. I have the honour to submit the following report of the Committee on Social Matters.
2. The Committee on Social Matters was convened on Wednesday 17th September 2014, with, the Members of the National Assembly of Lao People's Democratic Republic, Hon. Prof. Dr. Phonethep Pholsena as Chairperson and Hon. Assoc. Prof. Dr. Bounpong Keorodom as Rapporteur. The following parliamentarians from AIPA Member Parliaments attended the Meeting:

Brunei Darussalam

1. Hon. YB. Haji Shafiee Ahmad (MP)
2. Hon. YB. Datin Padaka Hajah Zasia Sirin (MP)
3. Hon. Mr. Dato Padaka Haji Abd Salam Abd Momin

Cambodia

1. Hon. Mrs. Nin Saphon (MP)
2. Hon. Mrs. Mean Som An (MP)
3. Hon. Mrs. Mu Sochua (MP)

Indonesia

1. Hon. Mr. Iskan Qolba Lubis (MP)
2. Hon. Mr. Otong Abdurrahman (MP)

Lao PDR

1. Hon. Dr. Somphou Douangsavanh (MP)
2. Hon. Ms. Bouaphanh Likaya (MP)
3. Hon. Assoc. Prof. Dr. Somock Kingsada (MP)
4. Hon. Dr. Sonethanou Thammavong (MP)
5. Hon. Ms. Vanpheng Keonakhone (MP)

Malaysia

1. Hon. Hasbi Habibollah (MP).
2. Hon. Jr. Shaharuddin Ismail (MP)

Myanmar

1. Hon. Mr. Khin Maung Yi (MP)
2. Hon. Ms. Yi Yi Myint (MP)

The Philippines

1. Hon. Mr. Nicasio M. Aliping, Jr. (MP)

Singapore

1. Hon. Ms. Irene Ng (MP)
2. Hon. Dr. Chia Shi-Lu (MP)
3. Hon. Mrs. Lina Chiam (MP)

Thailand

1. Hon. ACM. Arkom kanchanahirun (MP)

Vietnam

1. Hon. Mr. Nguyen Van Tien (MP)
2. Hon. Ms. Vu Thu Minh (MP)

3. The Committee was held in the traditional ASEAN spirit of friendship, unity and cooperation, and the committee discussed the Agenda Items which have been approved by the First Plenary 35th AIPA General Assembly, consisting of Five Draft Resolutions as follows:

a. Strengthening Co-operation among AIPA Member Parliaments on Ebola Virus Disease (EVD).

The resolution concerns the outbreak of EVD, which has become a Public Health Emergency of International Concern. Recognizing the humanitarian consequences and negative impacts, ASEAN Member States have set up their preparedness plans and activities to respond to this outbreak in a timely manner. It is therefore imperative to implement this resolution effectively. The main aim is to enhance the oversight role of AIPA Parliamentarians in strengthening the prevention and control of EVD including cross border transmission.

Some amendments regarding the use of relevant terminology were made to the draft resolution. The committee unanimously agreed with this resolution.

b. Enhancing Legislative Co-operation among AIPA Member Parliaments on Prevention and Control of Non-Communicable Diseases

Chronic, non-communicable diseases are the number one cause of death and disability in the world. The vision of all ASEAN citizens leading healthy life styles in line with their values, beliefs and cultures in an enabling environment by 2020 is an achievable goal.

The Committee also made amendments to the draft resolution to be reflective of ASEAN diversity. The Committee has adopted the resolution unanimously.

c. Strengthening Parliamentary Roles in Developing Vocational Education and Skilled Labour for the Integration of ASEAN Labour Market;

Skilled Labour among the young ASEAN population requires narrowing the gaps among ASEAN Member States by enhancing Technical Vocational Education and Training (TVET). The effective implementation of this resolution will help us promote and facilitate the exchange of best practices and feasible cooperation schemes between respective authorities and institutions of ASEAN Member States to develop a strong skilled labour market for the future ASEAN single market.

The Committee has agreed to modify the said resolution which aimed to provide equal opportunities for all labourers, in particular for the young workforce of ASEAN within the ASEAN single market.

Some amendments were made to the draft resolution to reach the consensus of all members. The Committee has unanimously agreed with the resolution.

d. The Adoption of The Report of The 11th AIPA Fact Finding Committee (AIFOCOM) to Combat the Drug Menace;

Recognizing the challenges of drug issues, ASEAN leaders had their second informal Summit in 1997 embracing the idea of a “Southeast Asia free of illicit drugs, free of their production, processing, trafficking and use”.

The Committee agreed to adopt the Resolution on the Report of 11th AIPA Fact Finding Committee (AIFOCOM) to Combat the Drug Menace approved at the Landmark Mekong Riverside Hotel in Vientiane, Lao PDR on 12th-16th May 2014 without any amendment.

e. Formation of Technical Working Group (TWG)

The committee discussed and exchanged views on the status of the Establishment of the Technical Working Group (TWG) of AIFOCOM. Since there is no consensus for TWG to meet at the agreed location once a year, The Committee agreed to raise this matter at the next AIFOCOM meeting which will be held in Malaysia.

The Committee agreed to adopt the draft resolution on the Formation of the Technical Working Group (TWG) of AIFOCOM.

4. The Committee approved five draft resolutions to be forwarded for adoption in the Second Plenary Session.
5. I hereby present the Report of the Committee on Social Matters for approval and adoption by the 35th General Assembly.

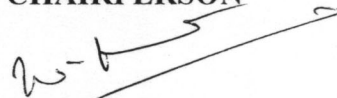
Thank you.

RAPPORTEUR



Hon. Assoc. Prof. Dr. Bounpong
KEORODOM

CHAIRPERSON



Hon. Prof. Dr. Phonethep
PHOLSENA



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
35th GENERAL ASSEMBLY
14-20 SEPTEMBER 2014, Vientiane Capital, Lao PDR

RES.35GA/2014/Soc/01

**Resolution on
Strengthening Cooperation among AIPA Member Parliaments on Ebola
Virus Disease (EVD)**

The 35th AIPA General Assembly,

Recalling Resolution Res28GA/2007/Soc/08 on the Reaffirmation of the Resolution on the Prevention of Pandemic Diseases;

Taking note of the First Meeting of the Emergency Committee on Wednesday 6th of August 2014 convened by the Director-General of WHO on the Ebola Virus Disease (EVD) Outbreak in West Africa, which has resulted in a large number of casualties in a relative short period of time;

Being concerned that ASEAN communities are vulnerable to the Ebola Virus Disease due to the lack of information on potential exposure, transmission risks and no vaccine for EVD and possible collective action to prevent and control outbreaks of the EVD;

Mindful that AIPA shall encourage ASEAN to take action to address the potential transmission of the EVD and to engage in international cooperation to prevent and contain the domestic and international spread of EVD.

Hereby resolves to:

Strengthen AIPA – ASEAN cooperation in identifying respective laws, strategies and regional actions to prevent and control potential outbreaks of EVD.

Enhance the oversight role of AIPA parliamentarians in strengthening the prevention and control of EVD including cross border transmission;

Request ASEAN Member States to activate their national disaster/emergency management mechanisms, and establish an emergency operation centre to coordinate support between all partners and ensure efficient and effective implementation and monitoring of comprehensive EVD control measures;

Acknowledge and welcome the leading role of the World Health Organization and any kinds of foreign and domestic contribution and assistance for human resource development in the health sectors, expertise and documentation, medical access, and sharing of experiences to support disease investigation, control and equal treatment of EVD patients.

Adopted on the day of Nineteenth of September, Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
35th GENERAL ASSEMBLY
14-20 SEPTEMBER 2014, Vientiane Capital, Lao PDR

RES.35GA/2014/Soc/02

**Resolution on
Enhancing Legislative Co-operation among AIPA Member Parliaments on
Prevention and Control of Non-Communicable Diseases**

The 35th AIPA General Assembly,

Recalling United Nations Resolution 66/2, dated September 19, 2011, in the Political Declaration of the High-Level Meeting of the General Assembly on the Prevention and Control of Non-Communicable Diseases (NCDs); the Bandar Seri Begawan Declaration on Non-Communicable Diseases in ASEAN, adopted at the 23rd ASEAN Summit on October 9, 2013; the resolution adopted by the United Nations General Assembly on July 10, 2014, and the outcomes of the High-Level Meeting of the United Nations General Assembly on the comprehensive review and assessment of the progress achieved in the prevention and control of NCDs, especially paragraphs 34 and 35; and the WHO Global NCDs Action Plan 2013-2020;

Noting that NCDs constitute one of the major challenges for global development in the twenty-first century, threaten the achievement of agreed international development goals and pose challenges to socio-economic growth, which may result in more inequalities among ASEAN countries;

Mindful that there is a strong need for further action and more extensive measures at the national, regional and global levels to prevent and control NCDs;

Desiring to enhance AIPA cooperation to urge the ASEAN governments and peoples to do more in relation to the prevention and control of NCDs;

Hereby resolves to:

Call upon AIPA Member Parliaments to encourage, facilitate and oversee more coordinated strategy and action plan by ASEAN governments towards the prevention and control of NCDs especially in the areas of public education, sharing experiences, codes of conduct, joint action and responses to emerging threats;

Appeal to ASEAN Member States to consider the establishment of a multi-sectoral scheme on the Prevention and Control of NCDs and to coordinate mutual assistance in relation to human resources development in the health sector in the field of NCDs;

Support respective governments to allocate appropriate resources to facilitate the ASEAN, regional, national and subnational action plans to prevent and control NCDs;

Urge ASEAN to enhance awareness and develop health literacy among ASEAN people about healthy lifestyles and create an enabling environment that makes healthy lifestyle choices accessible, affordable, and sustainable.

Urge respective governments to monitor NCDs and their risk factors through public reporting on the status of the nine voluntary global targets on NCDs prevention and control;

Support the role of the World Health Organization in coordinating, monitoring and evaluating the situation and progress as well as providing important technical assistance on NCDs prevention and control at the national, regional and global levels;

Encourage active participation by individuals, families, community networks, organizations and media in implementing and promoting the laws and regulations and governments' action plans to prevent and control NCDs.

Adopted on the day of the Nineteenth of September, Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
35th GENERAL ASSEMBLY
14-20 SEPTEMBER 2014, Vientiane Capital, Lao PDR

RES.35GA/2014/Soc/03

**Resolution on
Strengthening Parliamentary Roles in Developing Vocational Education and
Skilled Labour for the Integration of ASEAN Labour Market**

The 35th AIPA General Assembly,

Recalling Resolution Res28GA/2007/Soc/04 on Educational Cooperation in Human Resources Development among AIPA Member Parliaments at the 28th General Assembly in Kuala Lumpur, Malaysia; and Resolution Res31/GA/2010/Soc/02 on Human Resources Development at the 31st General Assembly in Hanoi, Vietnam;

Recalling further the ASEAN Charter, Article 1 Paragraph 10 which declares that one of the purposes of ASEAN is “to develop human resources through closer cooperation in education and lifelong learning, and in science and technology, for the empowerment of the peoples of ASEAN and for the strengthening of the ASEAN community”;

Realizing that the success of ASEAN Community Building and sustainable regional socio-economic development depends on narrowing the existing gaps among ASEAN Member States in human resources development in general and particularly vocational training and education, allowing for equal opportunities and ensuring that youth and young people have access to good quality Technical Vocational Education and Training (TVET), thereby empowering the ASEAN market with skilled labour;

Noting the wide disparity of quality and quantity regarding vocational and skilled labour market development among ASEAN Member States will hinder the process of ASEAN Community Building.

Hereby resolves to:

Call upon AIPA Member Parliaments to initiate a harmonization of laws to promote and facilitate cooperation and the exchange of best practices between the

respective members states to narrow the existing gaps, stepping forward to develop a strong skilled labour market and labour market information for the future ASEAN single market;

Enhance the role of AIPA Member Parliaments in overseeing, prioritizing, requesting common standards of TVET, common accreditation systems and urging ASEAN governments to adopt those regional standards into enforceable national standards and regulations to narrow the gaps, aiming to provide equal opportunities for the labourers, in particular for young labourers of ASEAN within the ASEAN single market;

Urge the governments of ASEAN Member States to strengthen the strategic partnership and collaboration with the Southeast Asian Ministers of Education Organization (SEAMEO) for the development of education, based on the need of labour force, in particular the development of harmonized education standards and accreditation systems on Vocational Education and Skilled Labour Development;

Urge the respective governments to allocate the necessary resources including budget and personnel for the provision of funds in implementing technical vocational education and development of skilled labour for their labour market;

Support joint initiatives among public, private sectors, business communities and institutions to develop education and vocational training to produce skilled labour effectively in line with market demand.

Adopted on the day of the Nineteenth of September, Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.



THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

RES.35GA/2014/Soc/04

RESOLUTION ON
THE ADOPTION OF THE REPORT OF THE 11TH AIPA FACT FINDING COMMITTEE
(AIFOCOM) TO COMBAT THE DRUG MENACE

The Thirty-Fifth AIPA General Assembly:

Recalling Resolution 23GA/2002/Soc/07 on the Terms of Reference of the AIPO Fact-Finding Committee (AIFOCOM) to Combat the Drug Menace, stated that the AIFOCOM shall meet at least once a year, preferably in the country where the General Assembly is to be held that year, and Resolution 34GA/2013/Org/19, resolved that the 35th General Assembly shall be held in Vientiane, Lao PDR;

Further Recalling that the 11th AIFOCOM Meeting held from 12 to 16 May 2014, in Landmark Mekong Riverside Hotel, Vientiane, Lao PDR, discussed and exchanged views on the Status of the Establishment of the Technical Working Group (TWG) of AIFOCOM to Combat the Drug Menace, and requested AIPA Secretariat to circulate a note by the second week of June to all Member Parliaments for their views on the Establishment of the TWG;

Appreciating the unanimity of the Member Parliaments of the ASEAN Inter-Parliamentary Assembly in approving the report of the 11th AIFOCOM meeting to Combat the Drug Menace;

Hereby resolves to:

Adopt the Report of the 11th AIPA Fact-Finding Committee (AIFOCOM) to Combat the Drug Menace as attached.

Adopted on the day of the Nineteenth of September, Two Thousand and Fourteen during the 35th General Assembly in Vientiane, the capital of Lao PDR.



THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14–20 SEPTEMBER 2014

RES.35GA/2014/Soc/05

RESOLUTION ON
THE FORMATION OF TECHNICAL WORKING GROUP (TWG)

The Thirty-Fifth AIPA General Assembly:

Recalling Resolution 34GA/2013/ORG/12 on Amendment to the Terms of Reference (TOR) for the TWG of AIFOCOM resolved to amend the TOR of TWG of AIFOCOM as proposed by the 10th AIFOCOM and requested the next AIFOCOM meeting to be held in Lao PDR to implement proposals as contained in paragraphs 66-68 of the Report of the 10th AIFOCOM Meeting held in Brunei from 12th -16th May 2013, and adopted at the 34th AIPA General Assembly held in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam, from 17th -23rd September 2013;

Further Recalling that the 11th AIFOCOM Meeting held from 12th -16th May 2014, in Landmark Mekong Riverside Hotel, Vientiane, Lao PDR, discussed and exchanged views on the Status of the Establishment of the Technical Working Group (TWG) of

AIFOCOM to Combat the Drug Menace, and requested AIPA Secretariat to circulate a note by the second week of June 2014 to all Member Parliaments for their views on the establishment of the TWG;

Considering the findings of AIPA Secretariat on Member Parliaments' opinions on the establishment of the TWG as directed by the 11th Meeting of AIFOCOM held from 12th - 16th May 2014, in Vientiane, Lao PDR;

Taking note that there is no consensus for a TWG to meet at the agreed location once a year;

Realizing that the issue on the implementation of the TOR of the TWG has to be reconsidered by AIFOCOM;

Hereby resolves to;

Urge the AIFOCOM to revise the TOR of the TWG and, if deemed necessary, to tweak the TWG.

This issues will be raised at the next AIFOCOM meeting in Malaysia.

Adopted on the day of the Nineteenth of September, Two Thousand and Fourteen during the 35th AIPA meeting in Vientiane, the capital of Lao PDR.

COMMITTEE ON ORGANIZATIONAL MATTERS



**THE 35th GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14th – 20th SEPTEMBER 2014**

35GA/2014/REP/ORG

**REPORT OF THE COMMITTEE
ON ORGANIZATIONAL MATTERS**

Madame President,

(1) I have the honour to submit the following report of the Committee on Organizational Matters.

(2) The Committee on Organizational Matters was convened on Wednesday 17 September 2014, with Hon. Prof. Davone VANGVICHITH, Chairman of the Law Committee of the National Assembly of the Lao PDR, as Chairperson, Hon. Ms. Suanesavanh VIGNAKET, Member of the National Assembly of the Lao PDR as Rapporteur, and H.E. Mr. P.O. Ram, the Secretary General of AIPA as Secretary of the Committee meeting. The following parliamentarians from AIPA Member Parliaments attended the Meeting:

Brunei Darussalam

- Hon. Dato Haji Abdullah**
- Hon. PD I DPSS Haji Abdul Hamid**
- Pehin Dato Haji Judin**

Cambodia

- H.E. Mr. Chhit Kim Yeat
- H.E. Mr. Hou Sry
- H.E. Mr. Hun Many

Indonesia

- Hon. Mrs. Tetty Kadi Bawono

Lao PDR

- Hon. Mr. Phongsane Gnoutitham
- Hon. Ms. Bounkham Ngaophasiri
- Hon. Ms. Thatsadaphone Sengsouriya
- Hon. Ms. Khamphong Mounevongsay

Malaysia

- Hon. Khoo Soo Seang,
- Hon. Dr. Tan Seng Giaw

Myanmar

- Dr. Soe Yin
- Mr. Nyunt Hlaing
- Dr. Myat Soe

The Philippines

- Hon. Susan A. Yap

Singapore

- Dr. Teo Ho Pin
- Mr. Baey Yam Keng
- Mr. Zainal bin Sapari

- Ms. Tin Pei Ling

Thailand

- Hon. Mrs. Kanchanaratt Leevirojana

Vietnam

- Hon.Mr. Nguyen Hanh Phuc
- Hon.Mr. Nguyen Manh Tien
- Hon.Mr. Dinh Cong Sy

(3) The Committee was held in the tradition of ASEAN spirit of friendship, unity and cooperation. The Committee noted all the explanatory notes for each draft Resolution and approved the following resolutions:

a. Resolution on Amendments to the Agreement on the Establishment of an AIPA Secretariat

The Committee approved the proposed draft Resolution on Amendments to the Agreement on the Establishment of an AIPA Secretariat.

b. Resolution on Amendments to the Statutes of AIPA

The Committee agreed that the term ‘member countries’ is now replaced with ‘member states’ and that the term ‘special observer’ is now deleted. The Committee determined that the Statutes should not be renamed as Constitution and that the proposed Contingency/Special Fund is now deleted. Other than that the Committee agreed to the proposed draft Resolution.

c. Resolution on Amendments to the Financial Rules of the AIPA Secretariat

The Committee agreed on the proposed period of annual financial year for AIPA and hence facilitate a single audited report to be submitted at the end of the fiscal year to the General Assembly.

d. Resolution on Amendments of the AIPA Staff Regulations of the AIPA Secretariat

The Committee agreed to adopt the proposed draft Resolutions.

e. Resolution on Instruction Manual for Staff of the AIPA Secretariat

The Committee fully agreed on the proposed draft Resolution on Instruction Manual for Staff of the AIPA Secretariat.

f. Resolution on Financial Reports of the AIPA Secretariat for 1 July 2013 to 30 September 2013, 1 October 2013 to 30 June 2014 and Estimated Expenditure for 1 July 2014 to 30 September 2014

The Committee accepted the audited reports of the AIPA Secretariat and noted the surplus made by AIPA Secretariat for the Financial Year 2013-2014. The Committee suggested to AIPA Secretary General to review the presentation of AIPA's financial reports, such as a balance sheet to reflect assets and liabilities and to consider accountant rules to depreciate AIPA's assets

g. Resolution on Estimated Budget for the AIPA Secretariat for the Period 1 October 2014 to 30 September 2015, Supplementary Estimate from 1 August 2015 to 30 September 2015

The Committee agreed to the proposed budget estimate and supplementary estimate of US\$ 303,065 for AIPA Secretariat.

h. Resolution of Adoption of the Workplan 2014 of the AIPA Secretariat

The Committee agreed on the adoption of the Workplan of the AIPA Secretariat with correction suggested by Thai delegation.

i. Resolution on Date of Appointment of the Secretary General

The Committee agreed on the proposed date of appointment of the future Secretary General and agreed that the present Secretary General's term be extended to 30 September 2016.

j. Resolution on the Salary Increment for the Secretary General

The Committee agreed with the proposed draft resolution on Salary Increment as the increase is within a reasonable amount.

k. Resolution on Date and Venue of the 36th General Assembly

Malaysian delegation informed the meeting that the 36th AIPA General Assembly will be held in Malaysia from 6 – 12 September 2015.

l. Resolution on Appreciation of the Services of Her Excellency Madam Pany Yathotou as the President of the 35th AIPA General Assembly

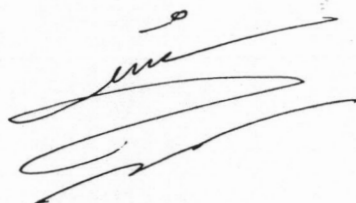
The Committee expressed its deepest appreciation and gratitude to Her Excellency Madame Pany Yathotou for her leadership and wishes her success in her future endeavours.

(4) The Committee deferred the Resolution on the Establishment of AIPA National Parliamentary Group/Caucus to Combat Wildlife Crime be discussed at the next General Assembly in Malaysia.

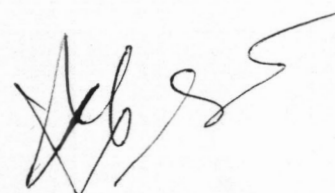
(5) The Committee agreed to 12 Resolutions out of 13 draft resolutions discussed in the Committee.

(5) I hereby present the Report of the Committee on Organizational Matters to the 35th General Assembly.

Thank you.



Hon. Ms. Suanesavanh VIGNAKET
Rapporteur



Hon. Prof. Davone VANGVICHITH
Chairperson



THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

RES. 35GA/2014/ORG/01

RESOLUTION ON
AMENDMENTS TO THE AGREEMENT ON ESTABLISHMENT OF AN AIPA
SECRETARIAT

The Thirty Fifth General Assembly;

Recalling the Resolution 28 GA/2007/Org/04, On Agreement on Establishment of an AIPA Secretariat, adopted during the 28 General Assembly, held in Kuala Lumpur, Malaysia, 2007 and recalling the decision of the Extraordinary Meeting of the Executive Committee held in Kuala Lumpur, Malaysia from 16th to 19th that the Agreement on Establishment of a fulltime Permanent AIPO Secretariat of 1990 be amended and renamed as an “ Agreement on Establishment of an AIPA Secretariat” corresponding to the transformation of AIPO into AIPA as well as the adjustments made to the structure of the Secretariat in accordance with the spirit of the establishment of AIPA as a more effective and closely integrated institution;

Recalling further the Resolution 34 GA/2013/Org/07, On New Organization Chart for AIPA and AIPA Secretariat , adopted in 34 General Assembly held in Brunei Darussalam , as attach, and entrusted the AIPA Secretariat to make necessary amendments to the staff regulations and submit to the President of AIPA;

Taking note that the amendments recommended are limited to removing redundant provision in the Agreement due to reorganization of the Secretariat. The post of Assistant Secretary General I and II have been deleted and the present manpower structure is contained in the Staff Regulation;

Stressing the need to amend the Agreement on Establishment of an AIPA Secretariat, as proposed by Secretary General of AIPA;

Appreciating the positive response and the unanimous decision of the AIPA Member Parliaments to accept the Amendments to the Agreement on Establishment of an AIPA Secretariat;

Hereby resolves to:

Approve and adopt the Amendments to the Agreement on Establishment of AIPA Secretariat as attached, and it will come into force on 1 October 2014.

Adopted on the day of Nineteenth September of Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.



**THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14TH – 20TH SEPTEMBER 2014**

RES. 35GA/2014/ORG/02

**RESOLUTION ON
THE AMENDMENTS TO THE STATUTES OF AIPA**

The Thirty-fifth General Assembly;

Recalling Resolution 26GA/2005/Org/05 and Resolution 26GA/2005/Org/06, held from 18–23 September 2005 in Vientiane, Lao PDR, which mandated the House of Representatives of the Republic of Indonesia to host the AIPO Ad Hoc Community Meeting on the Transformation of AIPO into a More Effective and Closely Integrated Institution, and one of the tasks of that committee is to amend certain fundamental articles of the Statutes of AIPO;

Recalling further Resolution 27GA/06/0-11 on the Amendments to the Statutes of AIPO, in Cebu City, Philippines, which states that to achieve the goals of transforming AIPO it was deemed necessary to amend the Statutes of AIPO and the renaming of the organisation from AIPO to AIPA;

Realizing the increased interest in the regional and global standing of AIPA, it is now timely to amend the Statutes to face current and future challenges and to widen the scope of the Statutes of AIPA;

Calling upon the AIPA Member Parliaments to unanimously adopt the amendments;

Hereby resolves to:

Approve and adopt the Amendments to the Statutes of AIPA as attached, and it will come into force on 1 October 2014.

Adopted on the 19th day of September 2014 during the 35th AIPA General Assembly in Vientiane, Lao PDR.



THE 35TH GENERAL ASSEMBLY

ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

RES. 35GA/2014/ORG/03

RESOLUTION ON

THE AMENDMENTS TO FINANCIAL RULES OF THE AIPA SECRETARIAT

The Thirty-Fifth AIPA General Assembly;

Recalling the Resolution 28 GA/2007/Org/05 on Staff, Financial and Security Rules and Regulations of AIPA Secretariat, adopted during the 28th General Assembly, held in Kuala Lumpur, Malaysia, in 2007 and also referring to Resolution 28 GA/2007/Org/04 on the Agreement on Establishment of an AIPA Secretariat which provides at Article IV, paragraph (6), that the Secretary General shall present drafts of Staff Regulations, Financial Regulations and Security Regulations for the Secretariat to the General Assembly for approval;

Further recalling the Resolution 34 GA/2013/Org/03 on amendments to AIPA Staff Regulations which decides that amendments to the Staff Regulation, particularly focusing on reducing the number of unnecessary positions and adding numbers of needed positions,

removing redundant regulations, paying commensurate salary increments, and regulating annual leave, sick leave and holidays;

Noting that the amendments to the Financial Rules of the AIPA Secretariat are geared to satisfy the provisions of the Agreement, the amended Staff Regulations and the Organizational Structure. Some relevant changes made include changing the period of the financial year, empowerment of duties to staff of the Secretariat, the method of payment of salaries and allowances; the entitlement of staff salaries and allowances, payment for travel expenses; and emphasis on the stringent measures of payment to vendors.

Further noting that it is necessary to ensure that the expenditures are kept within the budget allocated. Furthermore the Instruction Manual for Staff (IMS) provides the salary scale which will include increments over a period of time;

Realizing the need to amend the Financial Rules of AIPA Secretariat, as proposed by Secretary General of AIPA;

Appreciating the positive response and unanimous decision of the AIPA Member parliaments to accept the Amendments to the Financial Rules of the AIPA Secretariat;

Hereby resolves to:

Approve and adopt the amendments to the Financial Rules of the AIPA Secretariat, as attached, and it will come into force on 1 October 2014.

Adopted on the 19th day of September 2014 during the 35th AIPA General Assembly in Vientiane, Lao PDR.



THE 35TH GENERAL ASSEMBLY

ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

RES. 35GA/2014/ORG/04

RESOLUTION ON

AMENDMENTS TO STAFF REGULATION OF THE AIPA SECRETARIAT

The Thirty-fifth General Assembly;

Referring to the Resolution 28GA/2007/Org/05 on Staff, Financial and Security Rules and Regulations of AIPA Secretariat, adopted at the 28th General Assembly in Kuala Lumpur, Malaysia, which states that amendments be effected to the Staff, Financial and Security Rules and Regulations of AIPA Secretariat so as to become the Staff, Financial and Security Rules and Regulations of the AIPA Secretariat.

Recalling the last amendments to the Staff Regulations of the AIPA Secretariat adopted at the 34th General Assembly held in Brunei Darussalam as Resolution No 34 GA/2013/Org/03, amendments were introduced primarily to reduce the number of redundant positions and create new positions, provide salary increments and regulate annual leave, sick leave and holidays;

Further amendments are necessitated by the proposed amendments to the Agreement on the Establishment of AIPA Secretariat, Financial Rules of the AIPA Secretariat, the Security Regulations of the AIPA Secretariat and the creation of an Instruction Manual for Staff;

Notable amendments are for the employment of consultant(s) and another staff, creation of an IMS, reduction in the number of off-days for staff due to force majeure and the withdrawal of housing allowance for the Secretary General;

Realizing the need to amend the Staff Regulations of AIPA Secretariat, as proposed by the Secretary General of AIPA;

Expressing its deep appreciation and profound gratitude towards the positive response and unanimous decision of the AIPA Member Parliaments to accept the amendments to the Staff Regulations.

Hereby resolves to:

Approve and adopt the amendments to the AIPA Staff Regulations as contained in the attachment to this Resolution. The amendments will come into force on the 1st day of October 2014.

Adopted on the day of Nineteenth September of Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.



THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

RES. 35GA/2014/ORG/05

RESOLUTION ON
INSTRUCTION MANUAL FOR STAFF

The Thirty-Fifth AIPA General Assembly:

Recalling Resolution 34GA/2013/Org/03, on Amendments to AIPA Staff Regulations, adopted at the 34th General Assembly in Brunei Darussalam, in 2013 which states that the amendments to this regulation is deemed necessary to have clear and effective regulation for more efficient and improved performance of the AIPA Secretariat;

Realizing that to achieve a better performance of the AIPA Secretariat staff, the Instruction Manual for Staff shall be made under the Staff Regulations of AIPA Secretariat. The objective of IMS is to define the duties, functions, rights and obligations of each staff;

Noting that IMS requires the staff to be clear of their position without any lingering doubts as to their status and rights or any misinterpretation of the Staff Regulations or Financial Rules of the AIPA Secretariat;

Noting further to assess staff ability and performance and to create an Annual Confidentiality Reports which is provided for in the IMS. The IMS will be continually updated to accommodate changes in the operating environment, and the proposed changes, if any, will be tendered by the Secretary General to the General Assembly for its approval;

Appreciating the unanimity of the Member Parliaments of ASEAN Inter-Parliamentary Assembly (AIPA) for the recommendation and acceptance of the Instruction Manual for Staff (IMS) as Annex.

Hereby resolves to:

Approve the Instruction Manual for Staff (IMS) AIPA Secretariat with effect from 1 October 2014 (as attached).

Adopted on the 19th day of September 2014 during the 35th AIPA General Assembly in Vientiane, Lao PDR.



35TH GENERAL ASSEMBLY

ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

Res. 35GA/2014/Org/06

RESOLUTION ON

FINANCIAL REPORTS OF THE AIPA SECRETARIAT FOR THE PERIODS

1 JULY 2013 TO 30 SEPTEMBER 2013, 1 OCTOBER 2012 TO

30 SEPTEMBER 2013, 1 OCTOBER 2013 TO 30 JUNE 2014

AND ESTIMATED EXPENDITURE FOR

1 JULY 2014 TO 30 SEPTEMBER 2014

The Thirty Fifth General Assembly;

Having considered the Audited Financial Report except for (d) of the AIPA Secretariat covering the periods:

- (a) 1 July 2013 to 30 September 2013 contained in
Doc. 35GA/2014/FinRep/01;
- (b) 1 October 2012 to 30 September 2013 contained in
Doc. 35GA/2014/FinRep/02;
- (c) 1 October 2013 to 30 June 2014 (FY 2013/2014) contained in

Doc. 35GA/2014/FinRep/03; and

(d) 1 July 2014 to 30 September 2014 contained in

Doc. 35GA/2014/FinRep/04;

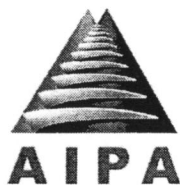
Noting the consolidated actual and estimated income and expenditure statement of the AIPA Secretariat (unaudited) for the period 1 July 2014 to 30 September 2014;

Further noting that there is a shortfall in contribution as several Member Parliaments have yet to contribute;

Hereby Resolves to:

Approves the aforesaid Financial Report covering the period 1 July 2013 to 30 September 2014.

Adopted on the 19th day of September 2014 during the 35th AIPA General Assembly in Vientiane, Lao PDR.



35TH GENERAL ASSEMBLY

ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

14–20 SEPTEMBER 2014

35GA/2014/Org/07

**RESOLUTION ON
ESTIMATED BUDGET FOR THE AIPA SECRETARIAT FOR THE PERIOD 1
OCTOBER 2014 TO 31 JULY 2015; SUPPLEMENTARY ESTIMATE FROM 1
AUGUST 2015 TO 30 SEPTEMBER 2015**

The Thirty-Fifth General Assembly:

Considering the amendment of the Financial Year of AIPA to commence from 1 August of each year to 31 July of the following year in order to provide a single audit report to be submitted to the General Assembly held in the same year;

Noting that the proposed period of the Financial Year would require a Supplementary Estimate to cover expenditures incurred from 1 August to 30 September of each year;

Recalling Chapter VII Article 16 part (1) and part (2) of the Statutes of the ASEAN Inter-Parliamentary Assembly that the expenses for meetings of AIPA Standing, Study/Ad Hoc Committees and Sub Committees of the Standing Committees and Expert Research consultant for AIPA shall be partly shouldered by the host country and partly charged to the AIPA operating surplus fund with the approval of the General Assembly, and the attendance of the President of AIPA to the ASEAN Summit shall be charged to AIPA regular fund;

Further recalling the implementation of Resolution 23/GA/2002/Soc/07 of the 23rd General Assembly of AIPO held in Hanoi, Viet Nam, 8–13 September 2002 on the Terms of Reference of the AIPA Fact-Finding Committee (AIFOCOM) to Combat the Drug Menace where the AIFOCOM meeting is held annually and may be partly financed by AIPA;

Taking note that claims for part-financing of AIFOCOM out of the surplus if it exceeds US\$ 3,000.00 can be made after the conclusion of the AIFOCOM Meeting subject to the approval of the next General Assembly, where a minimum payment of US\$ 3,000.00 would be made if no documentary evidence is produced or forthcoming by the host Parliament; and in the event the host Parliament could show documentary proof of expenditure and it is approved by the next General Assembly, the part-financing by AIPA should not exceed the maximum of US\$ 20,000.00;

Having considered, the details of the Budget Estimates and Explanatory Notes for FY 2014/2015 covering the period from 1 October 2014 to 31 July 2015, and the Supplementary Estimate from 1 August 2015 to 30 September 2015, and that in spite of the increase in the number of new items, salary increases and the cost of other activities, the cost to be incurred by AIPA Secretariat in its expenditure is unlikely to exceed income;

Hereby resolves to:

Approve the estimated expenditure of US\$ 303,065.00 for the Secretariat's expenditure under the Estimated Budget and Supplementary Estimate;

Adopted on the day of Nineteenth September of Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.



35TH GENERAL ASSEMBLY

ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

14–20 SEPTEMBER 2014

Res. 35GA/2014/Org/08

RESOLUTION ON

ADOPTION OF THE WORKPLAN 2014 OF THE AIPA SECRETARIAT

The Thirty-Fifth General Assembly;

Recalling Resolution 34GA/2013/Org/02 on Adoption of the Workplan of the AIPA Secretariat, which was adopted at the 34th AIPA General Assembly in Bandar Sri Begawan, Brunei Darussalam, one of its Resolutions was to Approve the Workplan prepared and presented by AIPA Secretariat to be submitted annually to the General Assembly;

Hereby resolves to:

Adopt the Workplan AIPA Secretariat 2014.

Adopted on the 19th day of September 2014 during the 35th AIPA General Assembly in Vientiane, Lao PDR.



35TH GENERAL ASSEMBLY

ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

Res. 35GA/2014/Org/09

RESOLUTION ON

DATE OF APPOINTMENT OF THE SECRETARY GENERAL OF AIPA

The Thirty-Fifth General Assembly;

Referring to Article 13(1) of the Statutes of AIPA stating that the Secretary General shall be appointed by the President of AIPA with the approval of the General Assembly for a term of three years on a rotational basis and in alphabetical order;

Realizing that whereas the President of AIPA appoints the nominee as the Secretary General effective 1 March, the nominee's appointment is approved by the General Assembly ex post facto only in September, which is irregular, hence, the Resolution is now introduced to correct this anomaly;

Further noting that the period for the Secretary General from 1 March to 30 September is the busiest and the most demanding period for the Secretary General;

Mindful that during this period the incoming Secretary General is responsible for all the commitments of the outgoing Secretary General during the Financial Year the incoming Secretary General is appointed;

Further mindful that the outgoing Secretary General's term of office should end with his/her presenting the reports for that Financial Year in September so that he/she is answerable and accountable for his/her actions, or inaction, during his/her term.

Suggested that the Secretary General's term shall commence on 1 October for a term of three years and terminate on 30 September of the third year;

Hereby resolves to:

Agree that the Appointment of the New Secretary General's term should commence on 1 October for a term of three years and terminate on 30 September of the third year, and that the present Secretary General's term be extended to 30 September 2016;

Adopted on the day of Nineteenth September of Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.



**35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14–20 SEPTEMBER 2014**

Res. 35GA/2014/Org/10

**RESOLUTION ON
SALARY INCREMENT FOR SECRETARY GENERAL**

The Thirty Fifth General Assembly;

Referring to Resolution number Res.28GA/2007/Org/07 adopted during the 28th General Assembly on 19-24 August 2007 in Kuala Lumpur, Malaysia, on the Proposal for Upgrading, Re-Designation and Creation of New Posts and Increase in Salary and Emoluments of the AIPA Secretariat Staff;

Further referring to the above resolution that the total package of the Secretary General's salary and emoluments has remained at US\$ 8,900.00;

Recalling Article 13 point 2 Chapter V of AIPA Statutes that the Secretary General shall domicile in the country where the Secretariat of AIPA is located and is presently located in Jakarta, Indonesia;

Noting that the Secretary General's Housing Allowance of US\$ 3,500.00 has been stopped since April 2014 upon the purchase of AIPA House;

Realizing that the inflation rate in Indonesia has increased steadily and had surpassed 5% per annum this year;

Considering the proposed salary increment of the Secretary General would not exceed the previous expenditure before the housing allowance was terminated and would not impact the estimated budget;

Appreciating the unanimity of Member Parliaments of AIPA in approving the salary increment;

Hereby resolve to:

Approve the salary increase of the Secretary General by US\$ 3,000.00 with effect from 1 October 2014

Adopted on the 19th day of September 2014 during the 35th AIPA General Assembly in Vientiane, Lao PDR.



**THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14– 20 SEPTEMBER 2014**

RES. 35GA/2014/ORG/11

**RESOLUTION ON
DATE AND VENUE OF THE 36TH GENERAL ASSEMBLY**

The Thirty-Fifth AIPA General Assembly;

Referring stipulation of Chapter IV, Article 6 Paragraph 3 of the AIPA Statutes that the Venue of General Assembly shall be included on a rotational basis in alphabetical order among the member Parliaments.

Hereby resolves, that the 36th General Assembly shall be held from 6 to 12 September 2015 in Malaysia.

Adopted on the 19th day of September 2014 during the 35th AIPA General Assembly in Vientiane, Lao PDR.



35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
14TH – 20TH SEPTEMBER 2014

Res.35GA/2014/Org/12

RESOLUTION ON
APPRECIATING THE SERVICES OF
HER EXCELLENCY MME. PANY YATHOTOU AS PRESIDENT OF 35TH
AIPA FROM SEPTEMBER 2013 TO SEPTEMBER 2014

The Thirty Fifth General Assembly:

Acknowledging that the term of office of Her Excellency Mme. Pany Yathotou as AIPA President expires at the conclusion of the 35th AIPA General Assembly;

Recognizing Her Excellency Mme. Pany Yathotou's valuable contribution to the success of AIPA during her term of office;

Sincerely expresses its deepest appreciation and gratitude for her leadership of the organization and wishes her success in all of her future endeavors, and looks forward to her continued participation and contribution in the development and growth of AIPA.

Adopted on the day of Nineteenth September of Two Thousand and Fourteen at the 35th AIPA General Assembly, in Vientiane, Lao People's Democratic Republic.

COMMITTEE MEETING OF WOMEN
PARLIAMENTARIANS OF AIPA (WAIPA)



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

35th AIPA GENERAL ASSEMBLY

14 – 20 SEPTEMBER 2014

VIENTIANE, LAO PDR

35GA/2014/REP/WAIPA

**Report of
The Meeting of Women Parliamentarians of the AIPA**

Your Excellency, Mme Pany YATHOTOU, President of the 35th AIPA, President of the Lao National Assembly

Excellencies Speakers/Vice Speakers of ASEAN Members States;

Honorable Parliamentarians;

Ladies and gentlemen.

I have the honor to submit the report of the Meeting of Women Parliamentarians of AIPA (WAIPA) which was convened on Monday 15th September 2014 before the 35th AIPA General Assembly.

As nominated by Her Excellency Pany YATHOTOU, President of the 35th AIPA, Prof. Dr. Bounnong BOUPHA presided over the meeting, and having Honorable Suansavanh VIGNAKET as a rapporteur.

The meeting attended by WAIPA delegates from Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam, their names presented as an annex.

The meeting was also observed by Hon. Bronwyn BISHOP, MP, Speaker of the House representatives of Australia, and Hon Diyana YAHANA with her team from Asia-Pacific Forum on Women, Law and Development as guests of the host.

The meeting considered and adopted three draft resolutions as follows:

1. Resolution on Strengthening efforts in the prevention of all forms of discrimination and violence against women and children in ASEAN.

The WAIPA encouraged ASEAN and AIPA member countries to advocate the readiness to cope with secondary and tertiary prevention responses such as pre-hospital care, emergency and rehabilitation services, and treatment for sexually transmitted infections following a rape, sexual assault and sexual harassment as well

as other longer term approaches to prevent domestic violence against women and children.

The WAIPA called upon ASEAN and AIPA member countries to review and amend all laws related to the protection of women and children's health and their welfare, and to undertake measures to enable cross border enforcement of laws against the trafficking of women and children, and protection of the women migrant workers and their families, women and children in conflict areas, and to provide mutual assistance to one another in the enforcement of such laws;

2. Resolution on Strengthening Women Parliamentarians' roles in ASEAN Community Building.

The WAIPA meeting acknowledged that the role of women parliamentarians is place under three pillars, and that they have been actively participating within AIPA framework through various programs and activities, which is not merely gender mainstreaming in the political, legislative and administrative processes.

The WAIPA meeting urge all ASEAN member states to increase the percentage of women in legislative, judiciary and executive branches of their respective governments in order to contribute significantly to the advances in social well-being for women and children in ASEAN, among others.

3. Resolution on Women Leadership in Southeast Asia

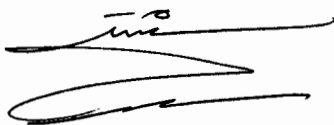
The WAIPA meeting recognized the imbalance in the population of women and women representation in politics and in the leadership stage of both public and private institutions and that women leadership could be further promoted and encouraged towards the achievements of MDGs, protection of human rights, sustainable development and peaceful solutions.

The WAIPA meeting recommended AIPA member countries to create more room for women including those living in rural areas, to express their aspirations and be involved in the decision making process, and men to actively contribute in women empowerment efforts, among others.

In the ASEAN spirit and solidarity, WAIPA delegates conducted lively discussions, thus substantively contributing to three resolutions as well.

With this note, your Excellency, the President, I submit the report of the women parliamentarians of AIPA along with three resolutions to the 35th General Assembly for consideration and adoption.

Rapporteur



Hon. Mrs. Suanesavanh VIGNAKET

Chairperson



Hon. Prof. Dr. Boungnong BOUPHA



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

35th AIPA GENERAL ASSEMBLY

14 – 20 SEPTEMBER 2014

VIENTIANE, LAO PDR

RES.35GA/2014/WAIPA/01

**Resolution on
Strengthening Efforts in the Prevention of All Forms of
Discrimination and Violence Against Women and Children
in ASEAN**

The Thirty Fifth AIPA General Assembly;

Recalling the Resolution 23rdGA/2002/WAIP0/ on Promoting Gender Equality and Combating Domestic Violence Against Women, adopted at the 23rd GA in Hanoi Socialist Republic of Viet Nam in September 2002;

Reaffirming the increase of women's roles as stated in the 1988 Declaration of the Advancement of Women in the ASEAN region, the 1993 United Nations Declaration on the Elimination of all Forms of Discrimination Against Women (CEDAW), the 1995 Beijing Declaration and Platform for Action, the 1979 Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination Against Women (CEDAW), the 2005 Work Plan to Operationalize the Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination Against Women in ASEAN;

Reminding the AIPA Resolution 28thGA/2007/WAIPA/ on the Elimination of Violence Against Women and Children adopted at the 28th GA in Kuala Lumpur, Malaysia in September 2007, and the 2008 Joint Statement of the ASEAN High Level Meeting on Good Practices in CEDAW Reporting and Follow Up;

Being aware of Inter Parliamentary Union's concern, that no society is immune to violence against women and children, knowing that violence can take on many

forms, and occurs everywhere: domestic violence, sexual abuse of girls and boys at school, early or forced marriage, genital mutilation, sexual harassment in the workplace, sexual assault, and rape as a weapon of war;

Recognizing that violence by an intimate partner is one of the most common forms of violence against women through physical, mental and, sexual abuses, and problems such as the trafficking of women and children resulting in reproductive, and maternal health issues, and HIV/AIDs concerns, among others;

Realizing that reducing the use of illicit drugs and alcohol will help to decrease intimate partners from committing violence against women and children in ASEAN;

Reiterating the significance of ensuring that legislation promoting and protecting the rights and welfare of women and children are endorsements of ASEAN Declarations and principles; particularly the 2013 Declaration on the Elimination of Violence Against Women and Children in ASEAN, and 2012 ASEAN Human Rights Declaration that women parliamentarians of AIPA are working to achieve Millennium Development Goals in fostering maternal and child health, and to consider the Inter Parliamentary Union's strategy, for incorporation into national plans for women and young parliamentarians in ASEAN;

Hereby resolves to:

1. **Recommend** all ASEAN and AIPA member countries to use evidence-based and systematic public health approach involving four effective steps by defining nationally the magnitude of the violence, investigating the causes and correlation factors, exploring ways to deal with primary prevention, and widely disseminating information for society empowerment at large in ASEAN;
2. **Encourage** ASEAN and AIPA member countries to advocate the readiness to cope with secondary and tertiary prevention responses such as pre-hospital care, emergency and rehabilitation services, and treatment for sexually transmitted infections following a rape, sexual assault and sexual harassment as well as other longer term approaches to prevent domestic violence against women and children such as law adoption, consultation, information sharing, and law promulgation in community;
3. **Urge** ASEAN and AIPA member countries to eliminate exposure to violence, increase women and children access to education and legal services, formulate and enforce laws on the prevention of all forms of discrimination and violence against women and children, strongly amend

laws that discriminate against women and children, and implement more gender equitable policies, and gender sensitive parliaments;

4. ***Call upon*** ASEAN and AIPA member countries to review and amend all laws related to the protection of women and children's health and their welfare, and to undertake measures to enable cross border enforcement of laws against the trafficking of women and children, and protection of the women migrant workers and their families, women and children in conflict areas, and to provide mutual assistance to one another in the enforcement of such laws;
5. ***Encourage*** ASEAN and AIPA member countries to share best practices in legislative reform to promote gender equity and for the launching of regional initiatives and commitments such as parliamentary campaign to combat of all forms of discrimination and violence against women and children in ASEAN;
6. ***Urge*** ASEAN and AIPA member countries to foster and advance the implementation of the United Nations Declaration on the Elimination of all Forms of Discrimination Against Women (CEDAW) and the Convention of the Rights of the Child (CRC), and encourage that state parties should take all appropriate measures towards the elimination of violence against women and children in ASEAN by 2015.
7. ***Request*** the AIPA Secretariat to monitor the implementation of this resolution and regularly submit progress report to the General Assembly of the AIPA.

Adopted on the day of the Nineteenth of September, Two Thousand and Fourteen in the 35th AIPA General Assembly in Vientiane Capital, Lao People's Democratic Republic.



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

**35th AIPA GENERAL ASSEMBLY
14 – 20 SEPTEMBER 2014
VIENTIANE, LAO PDR**

RES.35GA/2014/WAIPA/02

**Resolution on
Strengthening Women Parliamentarians Roles in ASEAN
Community building**

The Thirty Fifth AIPA General Assembly:

Reiterating the ASEAN Charter as the guideline for building the ASEAN Community (AC) which comprises three pillars namely, ASEAN Political-Security Community (APSC), ASEAN Economic Community (AEC), and ASEAN Socio-Cultural Community (ASCC) by the year 2015;

Recalling the first informal meeting between the ASEAN heads of state/government and the AIPA representatives during the 14th ASEAN Summit in Cha-am, Thailand in 2009, whereby the leaders of ASEAN member states agreed to establish the ASEAN Community by 2015;

Recalling the Resolution 30thGA/2009/WAIPA on Roles of Women in Building an ASEAN Community adopted at the 30th General Assembly in Pattaya city, Chonburi province of Thailand in August 2009;

Recognizing that the role of women parliamentarians is placed under the ASEAN three pillars, and that the women parliamentarians of AIPA have been actively participating within the AIPA framework through various programs and activities, which is not merely gender mainstreaming in the political, legislative and administrative processes;

Acknowledging that the lead role of women parliamentarians should be strongly encouraged and strengthened as an indispensable factor in building an ASEAN identity and promoting the realization of ASEAN Community building

Hereby resolves to:

1. **Encourage** greater women parliamentarians roles in building an ASEAN Community based on the three pillars: political, economic and social by increasing the number of women at higher decision-making positions;
2. **Urge** all ASEAN member states, as appropriate, to increase the percentage of women in legislative, judiciary and executive branches of governance in order to contribute significantly to the advances in social well-being for women and children in ASEAN;
3. **Reiterate** AIPA commitments to ensure that legislation promoting and protecting the rights and welfare of women and children in ASEAN member states are strongly implemented and to work towards achieving the Millennium Development Goals (MDGs) in improving maternal and child health, achieving gender equality and empowering women in ASEAN;
4. **Appeal** to ASEAN member states and respective parliaments of AIPA to implement gender-based budgeting and activities that promote gender empowerment, contributing to gender equality in reaching Millennium Development Goals (MDGs), as well as in ASEAN Community building by the year 2015;
5. **Reiterate** strongly the Nay Pyi Taw Declaration on the Realization of the ASEAN Community by 2015 by enhancing efforts to empower women, youth, children, persons with disabilities and other vulnerable groups, and by encouraging their active participation in and assisting them benefit from the ASEAN community building process;
6. **Enhance and support** effective cooperation among ASEAN member states through related organizations and committees within and between countries such as ASEAN Committee on Women (ACW), ASEAN Commission for the Promotion and Protection of the Rights of Women and Children (ACWC), the ASEAN Confederation of Women's Organization (ACWO) and the South East Asian Regional Cooperation in Human Development projects (SEARCH), the United Nations Development Program (UNDP) and other international organizations, to develop agreements and promote concrete plans of action in building an ASEAN Community, to ensure timely formulation of the ASEAN Community's post 2015 vision.

Adopted on the day of the Nineteenth of September, Two Thousand and Fourteen in the 35th AIPA General Assembly in Vientiane Capital, Lao People's Democratic Republic.



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

35th AIPA GENERAL ASSEMBLY 14 – 20 SEPTEMBER 2014 VIENTIANE, LAO PDR

RES.35GA/2014/WAIPA/03

Resolution on Women Leadership in Southeast Asia

The 35th AIPA General Assembly:

Recalling WAIPA Resolution No.28GA/2007/WAIPA/03 on Women in Power and Decision-Making, adopted during the 28th General Assembly in Kuala Lumpur, Malaysia;

Recalling also WAIPA Resolution No.29GA/2008/WAIPA/02 on Women in Power and their Active Participation in Society, adopted during the 29th General Assembly in Singapore;

Reaffirming the role of women in ensuring democratization process, as stated in article 4 of the 1997 Universal Declaration of Democracy that: "*The achievement of democracy presupposes a genuine partnership between men and women in the conduct of the affairs of society in which they work in equality and complementarity, drawing mutual enrichment from their differences;*"

Acknowledging the equal rights of men and women to take part in the government of their country, directly or through freely chosen representatives, as stated in the Universal Declaration of Human Rights;

Recognizing the imbalance in the population of women and women representation in politics and in the leadership stage of both public and private institutions;

Recognizing also that women leadership can further promote and encourage the achievements of MDGs, protection of human rights, sustainable development, and peaceful resolutions;

Hereby resolves to:

1. ***Recommend*** AIPA member countries to create more room for women, including those living in rural areas, to express their aspirations and be involved in the decision making process;
2. ***Encourage*** corporations to accommodate gender mainstreaming policies into their businesses;
3. ***Ensure*** the protection of women's rights in all socio-economic and political aspects of life;
4. ***Encourage*** democracy to be exercised in family-life;
5. ***Encourage*** men to actively contribute in women empowerment efforts.
6. ***Encourage*** multiple stakeholders such as women's organizations, governments and private sectors to be involved in enhancing women leadership, training women leaders, and supporting women's skills in order to encourage women to actively participate in public decision-making process.

DIALOGUES WITH OBSERVER
PARLIAMENTS



**THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
DON CHAN PALACE HOTEL
14-20 September 2014 Vientiane, Lao PDR**

Report on the Dialogues with AIPA Observers

Her Excellency Madame Pany YATHOTOU, President of AIPA, President of the National Assembly of Lao PDR.

Excellencies Speakers, Vice Speakers, Heads of delegations

Honorable Delegates

Ladies and Gentlemen,

I have the honor to submit, on behalf of the Chairs of the Meetings with AIPA Observers, the report about these meetings.

The meetings were convened on Wednesday, 17th of September 2014 at Done Chan Palace Hotel, Vientiane Capital, Lao PDR in an atmosphere of friendship, cooperation, constructive and mutual understanding and with the participation of the representatives of 10 AIPA Member parliaments and 8 AIPA Observers namely, Australia, Belarus, People's Republic of China, India, Japan, Republic of Korea, Russian Federation and Timor-Leste.

In the dialogues, AIPA and Observer Parliaments have shared ideas and initiatives as well as enhanced commitments on the New Approaches for Cooperation Engagement between AIPA Member Parliaments and Parliaments of Observer Countries focusing on How to better Support the Building of the three Pillars of the ASEAN Community, namely, ASEAN Political Security Community, ASEAN Economic Community, and ASEAN Social-Cultural Community.

The detailed reports of the dialogue with each observer country are attached as Annex

I hereby present the report on the meeting s with AIPA Observers to the plenary session of the 35th General Assembly for consideration.

On behalf of the chief of the meeting with AIPA Observers.

Thank you.

**Ass. Prof. Dr. Som Ock Kingsada
Member of Lao National Assembly**



**THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
DON CHAN PALACE HOTEL
14-20 September 2014 Vientiane, Lao PDR**

35GA/2014/Dia/Australia

REPORT ON THE DIALOGUE WITH AUSTRALIA

Chairperson of the Dialogue session was presided by **Hon. Dr. Souvanpheng Boupphanouvong**, Chairperson of the Economic Planning and Finance Committee, Member of National Assembly of the Lao PDR. The dialogue session began at 1.30 pm at Vientiane Capital Room, Don Chan Palace Hotel, Vientiane, Lao PDR on 17th September 2014.

DELEGATES OF OBSERVER: AUSTRALIA.

Australia

1. Hon. Bronwyn Bishop
2. Hon. Dr. Dennis Jensen
3. Hon. Graham Perrett
4. Mr. Damien Jones
5. Ms. Peggy Danaee

DELEGATES OF AIPA MEMBER COUNTRIES

Brunei Darussalam

1. Hon. DP Haji Abdullah
2. Hon. POKMK DPS Haji Ya'kub

Cambodia

1. Hon. Nhem Thavy
2. Mrs. Nun Thavy

Indonesia

1. Hon. Mr. Muhammad Oheo Sinapoy
2. Hon. Mr. Jefirston R. Riwu Kore

Laos

1. Hon. Ketkeo Sihalath
2. Hon. Ms. Bandith Pathoumvanh
3. Hon. Ms. Khamphong Mounvongsay

Malaysia

1. Hon. Datuk Linda Tsen Thau Lin

Myanmar

1. Hon. Nyunt Tin
2. Hon. Ms. Myint Myint San

Philippines

1. Hon. Nicasio M. Aliping, Jr.

Singapore

1. Hon. Baey Yam Keng
2. Hon. Mrs. Lina Chiam

Thailand

1. Hon. ACM Charlie Chandrung

Vietnam

1. Hon. Ha Minh Hue

The Meeting discussed the following issues:

1. Maintaining the friendly cooperation between Australia and AIPA Countries.
2. Welcoming Australian long term commitment in the heart of AIPA Countries.
3. Promoting cooperation on education which contributes to the regional understanding and integration and emphasizing that the educational cooperation between Australia and the AIPA Member Countries is strong and dynamic.
4. Supporting capacity building of women in the police force and within the legal system.

5. Welcoming the implementation of the new Colombo Plan which would give young Australians' opportunities to study in AIPA countries
6. Emphasizing that Australia has a very good understanding of the cultural diversity and identity in ASEAN.
7. Supporting the parliaments of AIPA Countries as critical and key factors to enhance the democratic and oversight functions of this institution.
8. Emphasizing that the exchanges of experiences, learning of best practices between parliamentarians visiting Australian parliament as well as high ranking Australian parliamentarians visiting AIPA Member Parliaments is important and will continue.
9. Deepening parliamentary exchanges based on useful working programs in order to share information, knowledge and experiences in the parliamentary work.
10. Providing parliamentary capacities and skills for parliamentary staff in law making, oversight functions, research services and library systems.
11. Undertaking efforts to deepen the economic linkage between AIPA Countries and Australia and opening more trade opportunities to develop the existing potentials.
12. Looking forward for stronger Australian investment in AIPA Countries.
13. Highly appreciating Australians support on Disaster Management, emergency response and regional security cooperation.
14. Highly recognizing Australians support on the rescue mission of Malaysia Airlines.

As there were no further comments from any of delegates, the Chairperson called the dialogue session to close at 3.00pm.

The Report of the Dialogue with Australia was presented to the 35th AIPA General Assembly.

Hon Mme. DR. Souvanhpheng BOUPPHANOUVONG

CHAIRPERSON



**The 35th AIPA GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE CAPITAL, LAO PDR
14-20 SEPTEMBER 2014**

**“Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN
Community Building”**

35GA/2014/Dia/Belarus

REPORT ON DIALOGUE WITH OBSERVER BELARUS

Chairperson of the Dialogue session was presided by Hon. Mr Kisin Sinphan Ngam, Vice Chairman of the Law committee and Member of the National Assembly of the Lao PDR. The Dialogue session began at 3.30 pm at Vientiane Capital Room, Don Chan Palace Hotel, Lao PDR on 17th September 2014.

The Dialogue meeting was attended by the following delegates:

DELEGATES OF OBSERVER BELARUS

- Hon. Vitaly Busko
- Mr. Andrei Yakauleu

DELEGATES OF AIPA MEMBER COUNTRIES

BRUNEI DARUSSALAM

- Hon. Haji Shafiee Ahmad
- Hon. Pehin Dato Haji Ya'akub Pehin Dato Haji Zainal
- Hon. Datin Paduka Hajah Zasia Sirin
- Mr. Dato Paduka Haji Abd Salam Abd Momin
- Ms. Zaidah Petra

KINGDOM OF CAMBODIA

- Hon. Mr. Hun Many
- Hon. Mr. Sar Sokha
- Mr. Heang Thul

REPUBLIC OF INDONESIA

- Hon. Mr. Nazarudin Kiemas
- Hon. Mrs. Tetty KadiBawono

LAO PEOPLE'S DEMOCRACY REPUBLIC

- Hon. Ms. Suanesavanh Vignaket
- Hon. Ms. Vanpheng Keonakhone
- Mr. Viseth Svengsuksa

MALAYSIA

- Hon. Dato Abdul Manan Ismail

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

- Hon. Mr. khin Maung Yi
- Hon. Ms. Yi Yi Myint

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES

- Hon. Susan A. Yap

SINGAPORE

- Hon. Mr. Zainudin Nordin
- Hon. Mrs. Zin Pei Ling

KINGDOM OF THAILAND

- Hon. Gen. Singsuk Singpai

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

- Hon. Mr. Dinh Cong Sy
- Mrs. Tran Kim Chi

Prospective of bilateral and multilateral relations were discussed during dialogue with Belarus on 17 September 2014 on margins of the 35th General Assembly of the ASEAN Inter-Parliamentary Assembly.

Representatives of AIPA Member Parliaments met with their partners from the Belarusian Parliament and both sides worked out the following recommendations:

- To fully promote exchanges of all kinds of visits of AIPA Member Parliaments to Belarus and of the Belarusian Parliament to ASEAN member states;
- To strengthen activities of friendship groups with Belarus between countries, where they exist, or define parliamentarians responsible for relations with Belarus;
- To activate parliamentary support of trade and investment cooperation between ASEAN member states and Belarus;
- To fully support ASEAN Economic Community as a goal of regional economic integration of ASEAN member states by 2015;
- To exchange information about parliaments and their activity;
- To invite Belarusian parliamentarians for conferences, seminars, workshops, and other events organized by AIPA Member Parliaments;
- To render parliamentary support to educational and scientific exchange , development of tourism and other areas of social activity;
- To provide mutual support of AIPA Member Parliaments and the Belarusian Parliament in the Inter- parliamentary organization.

As there were no further comments from any of delegates, the Chairman called the dialogue session to close at 5.00 PM.

The Report of the dialogue with Observer Belarus was presented to the 35th AIPA General Assembly.

Hon. Mr Kisinh SinphanNgam
Chairperson



**THE 35TH GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE CAPITAL, LAO PDR
14-20 SEPTEMBER 2014**

35GA/2014/Dia/China

REPORT ON THE DIALOGUE WITH THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

The Chairperson of the Dialogue was Hon. Dr. Kukeo AKKHAMOUNTRY, a Member of the Lao National Assembly. The dialogue was convened on Wednesday, 17 September 2014 from 1.30 pm to 3.30 pm at the Conference Hall of Done Chan Palace Hotel, Vientiane Capital, Lao PDR.

The following delegates attended the dialogue meeting:

DELEGATES OF OBSERVER COUNTRIES: CHINA

Hon. Mr. Chi Wan Chun

Hon. Mr. Fu Shuang Jian

Ms. Jia Yong Mei

Mr. Cao Xiao Jian

Ms. Ding Ling

Mr. Jin LinLin

DELEGATES OF AIPA MEMBER COUNTRIES:

- i. Brunei Darussalam**
 - Hon. Pehin Dato Goh King Chin
 - Hon. Hj Ramli Lahit

ii. Cambodia

- Hon. Chheang Vun
- Hon. Mr. Ten Veasna

i. Indonesia

- Hon. Mrs. Evita Nursanty
- Hon. Dr. Susaningtyas Nefo Handayani Kertopati

ii. Lao PDR

- Hon. Mr. Kisin Sinphanngam
- Hon. Dr. Bouakham Thipavong
- Hon. Ms. Bounkham Ngaophasiri
- Hon. Dr. Somvang Thammasith

iii. Malaysia

- Hon. Datuk Koh Nai Kwong,
- Hon. Senator Dato' Lim Nget Yoon

iv. Myanmar

- Hon. Dr. Soe Yin
- Hon. Mr. Nyunt Hlaing
- Hon. Dr. Myat Soe

v. Philippines

- Hon. Deputy Speaker Giorgidi B. Aggabao

vi. Singapore

- Hon. Ms. Irene Ng
- Hon. Mr. Ang Wei Neng

vii. Thailand

- Hon. Mrs. Suwannee Sirivejchapun

viii. Vietnam

- Hon. Mr. Nguyen Manh Tien

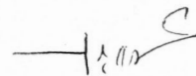
The following issues were discussed:

1. Strengthening the cooperation and collaboration made by ASEAN member states and China in maintaining peace, security and maritime safety in the region.
2. The visits by the Chinese government and the Parliaments to ASEAN countries have led to some fruitful cooperation and agreement. The visits have significantly contributed to the good relationship, cooperation and solidarity among the countries.

3. Promoting cooperation between China and ASEAN countries in particular on issues, such as trading, economics, technology, renewable energy, science, agriculture and tourism.
4. Promoting investment from the Chinese investors to ASEAN countries, which will also lead to the increasing number of tourists from China to ASEAN countries.

The Report of the Dialogue with China was presented to the 35th AIPA General Assembly for consideration.

Chairperson



Hon. Dr. Kukeo Akkhamountry



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
35th GENERAL ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PDR, 14-20 SEPTEMBER 2014

35GA/2014/DIA/INDI.

REPORT ON DIALOGUE WITH INDIA

The AIPA Dialogue was chaired by Hon. Prof. Dr. Phonetheap Pholsena, Member of the National Assembly of Lao PDR. The session started at 15.30 PM. at Xiengkhuang Room, 1st Floor, Donchan Palace Hotel, Vientiane, Lao PDR, on 17th September 2014.

The dialogue meeting was attended by the delegates as follows:

DELEGATES OF OBSERVER: INDIA

- Hon. H.E. Mr. Rajen GOHAIN (MP)
- Hon. H.E. Mr. Ganesh SINGH (MP)

DELEGATES OF AIPA MEMBER PARLIAMENTS

Brunei Darussalam

- Hon. Datin Hjh Salbiah (MP)
- Hon. Pehin Goh King Chin (MP)
- Hon. Mr. Omsarule Haji Omar (MP)

Cambodia

- H.E. Mr. Yang Sem (MP)
- H.E. Mrs. Mean Sam An (MP)
- Ho. Mrs. La Narida (MP)

Indonesia

- Hon. Mr. Otong Abdurrahman (MP)
- Hon. Mr. Syofwatillah Mohzaib (MP)

Lao PDR

- Hon. Dr. Bounpone Sisoulath (MP)
- Hon. Ms. Bounkham Ngaophasiri (MP)
- Hon. Dr. Sonethanou Thammavong (MP)

Malaysia

- Hon. Senator Dato' Lim Nget Yoon, (Senator)

- Hon. Dr. Tan Seng Giaw (MP)

Myanmar

- Hon. Mr. Zaw Min Pe (MP)
- Hon. Mr. win Than (MP)

Philippines

- Hon. Nicasio M. Aliping, Jr. (MP)

Singapore

- Hon. Ms. Sylvia Lim (MP)

Thailand

- Hon. ACM. Charlie Chandruang (MP)

Vietnam

- Hon. Mr. Nguyen Van Tien (MP)

The Meeting discussed the issues based on the topic “ **New approaches for cooperation engagement between AIPA Member Parliaments and Parliaments of Observer Countries**” focusing on ASEAN-India relations and cooperation which covered areas of political-security, economic-finance and socio-culture.

- The Indian delegation pointed out areas of collaboration with ASEAN Member States such as: agriculture, forestry, economy, technology, IT, culture, geo-politic, tourism, and common concerns including national security, education, trading, freedom of nations, opportunity to share growth and prosperity. The bilateral relationship is strong with greater mobility of business persons, commercial ties and link project and transport. With the strong relationship between Indian Parliament and AIPA Members, the delegation looks forwards to strengthening the ties in the coming years.

In this regard, the future cooperation proposal of India covers areas of health care including medical training, food security, pharmaceutical; the social development; the climate change.

For AIPA Member Parliaments, sharing of best practices should cover areas such as increasing women parliamentary participation, grooming young parliamentarians as well as parliamentary practices, in addition with capacity building - training of Members of Parliament, sharing and exchange of experiences, understanding of parliamentary practices and initiatives.

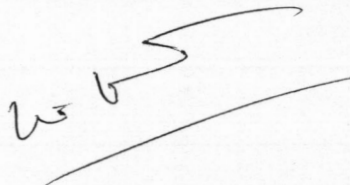
India responses to AIPA Delegates' remarks

- 26 dialogue mechanisms have been carried out so far and help India to identify and strengthen relationship/collaboration.

- India has conducted the Plan of action on forestry, promoted capacity building and transfer of technology.
- India attached the importance to the training programme and exchange of experiences on IT, quality control system, diagnostic of trans-border diseases and transmission.
- India share experiences and practices on agriculture.
- India reaffirmed her commitment to establish a center for English study in Cambodia, Lao PDR, Myanmar & Vietnam, and also the establishment of vocational training for these countries.
- IT and Telecommunications have been India's strength: a centre of excellence will be established in CLMV. IT curriculum development is being done in these countries.
- The volume of trading reached U\$ 76 million. To this end, India still need further investment in ASEAN.
- The area of services plays a key role in India economy, and India's strength in service sector can be shared to ASEAN Member States.
- India has 1.3 billion population with potentials to share and collaborate with ASEAN Member States which will complement each other.
- Indian delegates have noted all views and suggestions raised by AIPA delegates, and the responsive action will be taken.

Since there were no further comments from any of delegates, the Chairperson called the dialogue session to a close at 17.00 PM.

The Report of the Dialogue with India is presented to the 35th AIPA General Assembly.



HON. PROF. DR. PHONETHEP PHOLSENA
CHAIRPERSON



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
35th GENERAL ASSEMBLY
VIENTIANE, LAO PDR, 14-20 SEPTEMBER 2014

35GA/2014/DIA/JAPAN

REPORT ON DIALOGUE WITH JAPAN

The AIPA Dialogue was chaired by Hon. Prof. Dr. Phonethep Pholsena, Member of the National Assembly of Lao PDR. The session started the dialogue at 13.30 PM. at Luangprabang Room, 1st Floor, Donchan Palace Hotel, Vientiane, Lao PDR, on 17th September 2014.

The dialogue meeting was attended by the delegates as follows:

DELEGATES OF OBSERVER: JAPAN

- Hon. Mr. Shimpei MATSUSHITA (MP)
- Hon. Mr. Toshio ISHIGAMI (MP)
- Hon. Mr. Kozo AKINO (MP)

DELEGATES OF AIPA MEMBER PARLIAMENTS

Brunei Darussalam

- Hon. Haji Zulkifli (MP)
- Hon. Datin Hajah Salbiah (MP)
- Hon. Datin Hajah Salbiah (MP)

Cambodia

- H.E. Mr. Yang Sem (MP)
- Hon. Mrs. La Narida (MP)

Indonesia

- Hon. Mr. Otong Abdurrahman (MP)
- Hon. Mr. Syofwatillah Mohzaib (MP)

Lao PDR

- Hon. Dr. Bounpone Sisoulath (MP)
- Hon. Dr. Sonethanou Thammavong (MP)
- Hon. Ms. Souansavanh Vignaket (MP)

Malaysia

–Hon. Khoo Soo Seang, (MP)

Myanmar

–Hon. Dr. Soe Yin (MP)

–Hon. Ms. Nyant Hlaing (MP)

–Ho. Dr. Myat Soe (MP)

Philippines

–Hon. Raul V. Del Mar (MP)

Singapore

–Ho. Mr Zainal Sapari (MP)

Thailand

–Hon. ACM Arkom Kanchanahirun (MP)

Vietnam

– Hon. Mr. Nguyen Hanh Phu (MP)

The Meeting discussed the issues based on the topic “ **New approaches for cooperation engagement between AIPA Member Parliaments and Parliaments of Observer Countries**” focusing on ASEAN-Japan relations and cooperation which covered areas of political-security, economic-finance and socio-culture.

- In his remarks, the Head of Delegation of Japan raised key points related to close ties among Upper House of Japan and ASEAN, and reiterated the 40th Anniversary of Japan-ASEAN relationship and the issues on security, economic partnerships, disaster management and healthcare.

Statements of AIPA Member Parliaments

- The delegation of Cambodia attached importance to the forest protection, clean water, and disaster management. The delegation suggested to have more dialogue, IT, agriculture, and student exchanges.
- Parliamentarians from Indonesia stated that under the new administration of the recently elected President, the bilateral relationship will flourish to a new level. The delegation also pointed out the development of human resources, food products and agriculture, advanced technology sharing or transfer; and stressed to strengthen relationship between parliaments and to maintain regional peace and stability.

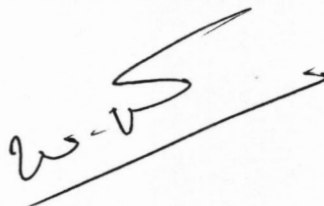
- For Lao PDR, Japan is the largest provider of ODA. Members of Lao National Assembly recommended that Japan should further provide support for capacity building of parliamentary staff, human resource capacity development, more scholarships in the fields of science, technology, vocational and higher education. The Lao delegation stressed the needs of FDI, poverty reduction, UXO clearance, health and education.
- Malaysia considered Japan as an important development partner, and the 3rd largest partner in imports and exports. The delegation discussed areas to strengthen financial development – bonds in capital markets, business ties with Japanese banks, and reiterated the 2014 Visit Malaysia Year.
- In Myanmar, the transfer of technology, investment has increased since the opening up. They invest in job-oriented projects to create more jobs for the people, poverty reduction. As Japan is advanced in technology and education, some student exchanges will be appreciated. Early warning system is a prerequisite as Japan is strong in disaster management.
- The delegation of the Philippines informed the delegation of Japan and the delegates that the Committee on Political Matters adopted in its meeting this morning the Resolution on Parliamentary Cooperation in the ASEAN Political Security Community which also resolves to “stress the importance of maintenance of peace, stability, maritime security and free navigation in the South China Sea. In this context, urge all parties concerned to exercise self-restraint, settle disputes by peaceful means, without resorting to the use of force, respect international law including the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS), implement fully and effectively the Declaration on the Conduct of Parties in the South China Sea (DOC) and work towards early conclusion of the Code of Conduct (COC), as stipulated in the Chairman’s Statement of the 24th ASEAN Summit;”
- Singapore attached importance to the multi-faceted nature relations in terms of anti-piracy and healthcare co-operation. Singapore signed a bilateral free trade agreement. Japan and Singapore provide technical training related to maritime safety to developing countries.
- Thailand pointed out that SMEs is one key factor to the economic growth. The Thai delegate raised the improvement on skills and knowledge, market and financial access, and the strengthening of cooperation as well.
- Regarding the maritime security, Vietnam expressed appreciation to Japan’s position on South China Sea, and Japan’s contribution to peace and security of the region.
- As outstanding issues, AIPA delegates recalled the celebration of the 40th Anniversary of ASEAN-Japan friendship and cooperation; and reaffirmed their commitment to maintain and further strengthen bilateral relationship between the respective governments, including official parliamentary visits and exchanges between each AIPA Parliament and the National Diet of Japan.

Dialogue partner responses covered expanding trade relationship with ASEAN worth 20 trillion yen, the importance of geo-politics, the defence collaboration, the commitment to revitalize countries in the region, and the infrastructure development strengthening logistics.

- In the field of disaster, lessons learned in Japan placed importance on disaster prevention. In 2015, UN World Conference on Disaster Management will be held in Sendai, Japan and they will share information on disaster prevention and rebuilding.
- Regarding the South-China Sea, Abe's administration is committed to advocate peace and attached the importance to maritime stability. Japan supported efforts made by Vietnam and Philippines.
- The delegates of Japan stressed the importance of parliamentary diplomacy and expressed concern on the damages by typhoon Yolanda (Haiyan) in the Philippines. To this end, Japanese Parliamentarians visited the Philippines during the disaster. They pointed out the control of the spread of infectious disease in disaster-struck areas – through water and sanitation, disinfection and prevention, provision of drugs and vaccines support. As evidence, Parliamentarians should visit disaster-struck sites. Visits by Parliamentarians was important in understanding needs that were not easily recognized by the governments, such as issues related to child-birth and communicable diseases, and to make sure that these needs were incorporated into the government's policies. Japanese delegation would also like to see that Japanese and ASEAN parliamentarians visit each other to share ideas and knowledge on possible responses, and extend assistance to safeguard lives of Japanese and ASEAN people.
- To revitalize industries in countries, human resource is the key factor along with the social infrastructure – electricity, roads. Furthermore, build a win-win relationship between Japan and ASEAN.
- In another area of cooperation – education and healthcare – JICA and volunteers play key role to extend agriculture techniques, transfer technology and skills through JOCV.

Since there were no further comments from any of delegates, the Chairperson called the dialogue session to a close at 15.00 PM.

The Report of the Dialogue with Japan is presented to the 35th AIPA General Assembly.



**HON. PROF. DR. PHONETHEP PHOLSENA
CHAIRPERSON**



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

THE 35th GENERAL ASSEMBLY DON CHAN PALACE HOTEL, LAOS P.D.R 14-20 SEPTEMBER 2014

35GA/2014/Dia/Korea

REPORT ON DIALOGUE WITH REPUBLIC OF KOREA

The Dialogue session was presided over by HON. Prof. Dr. Boungnong BOUPHA. Vice-Chairperson of Foreign Affair committee and president of Women Parliamentarians Caucus, member of National Assembly of Laos P.D.R. The dialogue session began at 13:30 at Sayabouly room at Don Chan Palace Hotel, Vientiane, on 17 September 2014.

The dialogue meeting was attended by the following delegates:

DELEGATES OF OBSERVER: REPUBLIC OF KOREA

- HON. Kim Jong Rok
- HON. Lee Sang Il
- HON. Lim SuKyung

DELEGATES OF AIPA MEMBER COUNTRIES:

1. Brunei Darussalam
 - Hon. Hj Abd Hamid Hj Bakal
 - Hon. Datin Hj Zasia Sirin
 - Hon. Hj Mohd Shafiee Ahmad
 - Ms. Rose Aminah Hj Ismail
2. Cambodia
 - H.E. Mr. Hun Many
 - H.E. Mr. Sar Sokha

3 . Indonesia

- Hon. Mr. Tetty Kadi Bawono
- Hon. Mr. Iskan Qolba Lubis

4. Lao PDR

- Hon. Dr. Soumphou Douangsavanh
- Hon. Mr. Phongsane Gnoutitham

5. Malaysia

- Hon. Dr. Tan Seng Giaw

6. Myanmar

- 7. Hon. Mr. Zaw Myint Pe
- 8. Hon.Mr.Nyant Hlaing
- 9. Hon.Dr. Myat Soe

10. Phillipines

- Hon. Susan A. Sulit

11. Singapore

- Dr. Chia Shi-Lu

12. Thailand

- Hon. Gen. Singsuk Singpai

13. Vietnam

- Hon. Mr. Tran Van

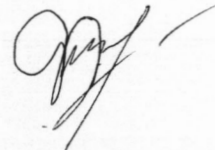
The meeting discussed on the following matters:

1. Strengthening the cooperation and collaboration made by Republic of Korea and ASEAN member States.
2. Promoting cooperation between Republic of Korea and ASEAN States in several areas, such as trade, economics, technology and agriculture.
3. Encouraging the investment from Republic of Korea and ASEAN countries, which will increase the number to tourists from Korea to ASEAN countries.

4. Enhancing people to people contact, especially students and expert exchange between Republic of Korea and ASEAN countries.
5. Ensure the safety of people visiting ASEAN countries and Korea will try its best to strengthen the cooperation every area.
6. Encourage ASEAN countries to pay attention in E-Government system of Korea and Korea are ready to provide the assistance and consultant in this area.
7. Support the ASEAN community building.
8. Require strong support from ASEAN countries to achieve the unification of the Korea peninsula.
9. Korea will support the legislative organization of ASEAN and continue the exchange of experience from technical level to high level.
10. Korea is interested in helping improve human resource development in ASEAN.

As there were no further comments from delegates, the Chairperson called the dialogue session to close at 3:30pm.

The Report of the Dialogue with Korea was presented to the 35th AIPA General Assembly.



Hon.Prof.Dr. Boungnong BOUPHA

Chairperson



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

35th AIPA GENERAL ASSEMBLY 14 – 20 SEPTEMBER 2014 VIENTIANE, LAO PDR

35GA/2013/DIA/RUSSIA

REPORT ON DIALOGUE WITH THE RUSSIAN FEDERATION

The Dialogue session was presided by Hon. Prof. Dr. Bounnong BOUPHA, Vice-Chairperson of Foreign Affairs Committee, President of Women Parliamentarians Caucus. Member of National Assembly of Lao PDR. The dialogue session began at 1.30 pm at Xiengkhoung Room, Don Chane Palace Hotel, Vientiane, on 17 September 2014.

The dialogue meeting was attended by the following delegates:

DELEGATES OF OBSERVER: RUSSIA FEDERATION

1. Hon. Arnold TULOKHONOV
2. Hon. Stepan ZHIRYAKOV
3. Hon. Oleg KAZAKOVTSEN
4. Mr. Pavel ERMOSHIN

DELEGATES OF AIPA MEMBER COUNTRIES:

Brunei Darussalam:

1. Hon. YB Haji Zulkifli
2. Hon. YB DP Haji Abdullah
3. Hon. YB Haji Ramli

Cambodia:

1. H.E. Mr. Chhit Kim Yeat
2. Mrs. Nun Thavy

Indonesia:

1. Hon. Mr. Jefirston R. Riwu Kore
2. Hon. Mr. Rofi' Munawar

Lao PDR

1. Hon. Dr. Soumphou Douangsavanh
2. Hon. Mr. Phongsane Gnoutitham

Malaysia

- 1 Hon. Hasbi Habibollah

Myanmar

1. Hon. Mr. Nyunt Tin
2. Hon. Ms. Myint Myint San

Phillipines

1. Hon. Raul V. Del Mar

Singapore

1. Hon. Dr. Janil Puthucheary

Thailand

1. Hon. Mrs. Kanchanaratt Leevirojana

Vietnam

- 1 Hon. Mr. Nguyen Van Giau

The Meeting discussed and highlighted the following:

1. Recognized the geographical position and long, good diplomatic relations between ASEAN states and the Russian Federation.

2. Emphasized on the promotion and strengthening of cooperation between ASEAN and the Russian Federation in the areas of common interests, namely trade, investment, tourism, education, culture, science, technology, agriculture, energy and military cooperation.
3. Noted the cooperation between ASEAN and the Russian Federation in the area of peaceful nuclear energy and space cooperation.
4. Emphasized the importance of cooperation in the area of disaster management and climate change by establishing coordinating units and sharing information.
5. Support the call for debt cancellation and sharing best practices and experience from the Russian Federation's parliamentary and electoral system.
6. Encouraged the consideration of visa agreements and open direct flights between ASEAN states and the major cities of the Russian Federation.
7. Enhanced the importance of exchange visits at various levels and supporting each other at regional and international arena.
8. Noted with satisfaction that people to people relations between ASEAN and the Russian Federation has increased.
9. Welcomed the celebration of the 20th Anniversary of the ASEAN-Russia relations in 2016.

As there was no further comments from the floor the chairperson closed the meeting by briefly emphasizing that AIPA is looking forward for more engagement with the Russian Federation and ASEAN and requests the Russian Federation to support ASEAN on its community building efforts in the year 2015.

The Meeting ended at 16.50 h.

The Report of the Dialogue between AIPA and the Russian Federation was presented to the 35th AIPA General Assembly.



Hon.Prof.Dr. Bounngong BOUPHA
Chairperson



THE 35th GENERAL ASSEMBLY
ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY
VIENTIANE CAPITAL, LAO PDR
14-20 SEPTEMBER 2014

35GA/2014/Dia/Timor Leste

Report on dialogue with Timor Leste

Chairperson of dialogue session was presiding by Assoc. Prof. Dr Somock Kingsada, MP of Laos National Assembly. The dialogue session began at 15:30 pm. On Wednesday, 17th September 2014. At Xaiyabouly room. 1st floor, Donchan Palace Hotel. Vientiane, Lao PDR.

The dialogue meeting was attended by the following delegates:

Delegates of observer: Timor Leste

1. Brunei Darussalam

- Hon. Hj Awang Ahmad Morshidi Pehi Haji Abdul Rahman
- Hon. Pehin Dato Hj Abdul Hamid Bakal
- Hon. Haji Ramli

2. Cambodia

- Hon. Mr. Kinsour Phirith

3. Indonesia

- Hon. Mr. Ento Nursanty
- Hon. Dr. Susaningtyas Kentopati

4. Lao PDR

- Hon. Dr. Sisaliao Savengsuksa
- Hon. Ms. Bouaphanh Likaya
- Hon. Ms. Thatsadaphone Sengsouriya

5. Malaysia

- Hon. Senator Khairiah Mohamad

6. Myanmar

- Hon.Soe Yin
- Hon.Nyunt Hlaing
- Hon.Dr. Myat Soe

7. The Philippines

- Do not attend

8. Singapore

- Hon. Ms. Ellen Lee

9. Thailand

- Hon. Mrs. Suwannee SIRIVEJCHAPUN, MP
- Hon. ACM Arkom KANCHANAHIRUN, MP

10. Vietnam

- Hon. Mr. Nguyen Van Canh

The meeting discussed the following issues:

1. All AIPA member countries were supportive of Timor Leste to be a member of ASEAN and AIPA;
2. Promoting cooperation between Timor Leste and AIPA member countries in particular issues, such as trading, economics, technology, renewable energy, science, agriculture, tourism and capacity building;
3. Cambodia and Myanmar would like to share and exchange experience with Timor Leste in managing natural gas and petroleum.

As there were no further comments from delegates, the chairperson called the dialogue session to close at 17:30 pm.

The report of the dialogue with Timor Leste was presented to the 35th AIPA General Assembly.

Chairperson

COMMITTEE ON JOINT COMMUNIQUÉ



ASEAN INTER-PARLIAMENTARY ASSEMBLY

35th AIPA GENERAL ASSEMBLY

14 – 20 SEPTEMBER 2014

VIENTIANE, LAO PDR

35GA/2014/REP/JC

Report of the Committee on Joint Communiqué

Your Excellency Mme Pany Yathotou, President of the 35th AIPA and President of the National Assembly of the Lao PDR!

Excellencies Speakers/Deputy Speakers of AIPA Member Parliaments and Heads of Observer Delegations!

Honorable Delegates of the 35th AIPA General Assembly!

National and International guests of the Host! Ladies and gentlemen!

It is indeed a privilege and honor for me to report to the Second Plenary Session of the 35th AIPA General Assembly on the outcome of the Committee on Joint Communiqué meeting as follows:

The Committee on Joint Communiqué met in the afternoon of September 18th 2014. The meeting was attended by all AIPA Member Delegations with Honorable Prof. Dr. Bounngong BOUPHA as the Chairperson and Honorable Bandith PATHUMVANH as rapporteur.

With the conclusion of all activities of the 35th AIPA General Assembly yesterday, allow me to report briefly on the decisions that we have made during this Assembly as follows:

Ten AIPA member parliaments convened the 35th AIPA General Assembly under the theme “**Strengthening Parliamentary Cooperation in the ASEAN Community Building**” in Vientiane, chaired by President of 35th AIPA and President of the National Assembly of the Lao PDR, and attended by 06 Speakers and 04 Deputy Speakers of AIPA Member Parliaments and Chairs of Committees of the respective parliaments.

The 35th AIPA also attended by 08 Observer Parliaments, namely Australia, Belarus, China, India, Japan, Russia, The Republic of Korea and Timor Leste.

The Heads of Delegations of AIPA Member Parliaments, Observer Parliaments and Guests of the Host delivered their statements at the Plenary Session, respectively.

AIPA witnessed the participation of Women Parliamentarians from ASEAN Member States, comprising 24,8 % of the total number of parliamentary delegates attending this 35th AIPA.

AIPA has frank and constructive discussion in WAIPA Committee, the committees for political, economic, social affairs, and the committee for organizational matters as well as dialogue with the observer parliaments under respective topics.

AIPA stressed the importance of cooperation among ASEAN Member States and the realisation of an ASEAN Community that is politically cohesive, economically integrated and socially responsible/ in this context, AIPA adopted of 25 documents.

In this connection, I have the pleasure to submit those resolutions to the Second Plenary Session for consideration and adoption as already reported by respective Committees and fully incorporated into the Joint Communiqué.

The 11th AIFOCOM held in Vientiane, in May 2014 has issued the Resolution on Strengthening Legal Cooperation among Parliaments in Realizing a Drug-Free ASEAN, and a report of the 11th AIPA Fact Finding Committee (AIFOCOM) to Combat the Drug Menace.

WAIPA conducted in depth discussion on three resolutions:(1)strengthening women parliamentarians roles in ASEAN community building ,(2) strengthening efforts in the prevention of all forms of discrimination and violence against women and children in ASEAN,(3) Women leadership in Southeast Asia.

In addition, WAIPA in cooperation with Asia Pacific Forum on Women, Law and Development (APWLD) organized an informal bilateral session on Gender, Law and Development in terms of women benefits and development in Asia and Pacific.

The Executive Committee meeting, held in the evening of 15th September 2014, considered and adopted Agenda of the 35th AIPA General Assembly and the programme of activities, topics for discussions at each committee.

The Committee on Political Matters considered and adopted the Resolution on Parliamentary cooperation in the ASEAN Political-Security Community Building.

The Committee on Social Matters discussed and adopted following documents: (1) Strengthening Cooperation among AIPA Member Parliaments on Ebola Virus Disease (EVD); (2)Enhancing Legislative Co-operation among AIPA Member Parliaments on the Prevention and Control of Non-Communicable Diseases; (3) Strengthening Parliamentary Roles in Developing Vocational Education and Skilled Labour for the Integration of ASEAN Labour Market.

The Committee on economic matters discussed and adopted resolution on Fostering green growth development strategy in ASEAN; and Resolution on Promoting the development of entrepreneurship in the process of narrowing development gaps in ASEAN.

Committee on Organizational Matters discussed and adopted 12 Resolutions.

Eight dialogue sessions with observer parliaments were held separately under the topic “new approach for cooperation engagement between AIPA member Parliaments and Parliaments of observer countries”. The fields of proposed cooperation were on trade, investment, economic, agriculture, ICTC, more advance technology, tourism promotion, education, human resources development. In addition, more opportunities for cooperation between AIPA member parliaments and parliaments of observer countries should be explored, as well as more inter-parliamentary cooperation engagement also be considered .

The 35th AIPA has also engaged with other regional and international organizations, namely ASEAN Secretariat, German Delegation (Embassy of Germany, GIZ, HSF), ASEAN-Wildlife Enforcement Network/ARREST/FREELAND, APFWLD and UNISDR. This initiative is part of AIPA commitment to play active roles and become part of solutions to the global problems.

AIPA extended its sincere appreciation to the President of 35th AIPA, H.E Pany Yathotou for her able leadership and efforts in carrying our AIPA activities since September 2013 until September 2014.

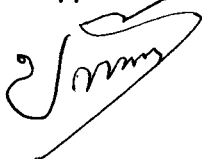
Honorable delegates, Ladies and Gentlemen!

Seizing this auspicious opportunity and in the capacity of the Chair of Joint communiqué Meeting, may I express our high appreciation to all participants from AIPA member parliaments for their active and constructive participation and cooperation, in the ASEAN spirit of flexibility, mutual trust, understanding, cooperation and compromise that enable the meeting to be crowned with a great success!

Therefore, on behalf of the Joint communiqué meeting, allow me to submit this report on Joint communiqué to the plenary session of the 35th AIPA General Assembly for consideration and adoption

I thank you your Excellency the President !

Rapporteur





Hon.Mrs. Bandith PATHUMVANH


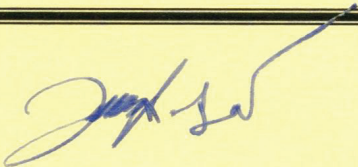
Chairperson


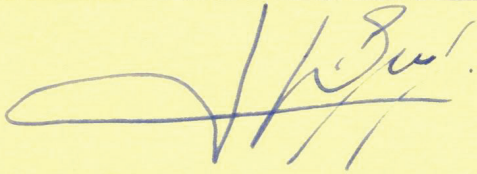



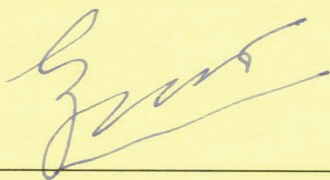
Hon.Prof.Dr. Bounnong BOUPHA

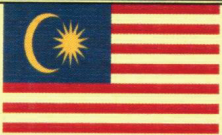
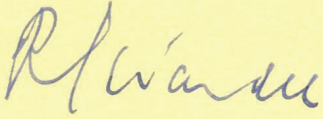
Done in Vientiane Capital, Lao People's Democratic Republic, the nineteenth of September,
the year of Two Thousand and Fourteen


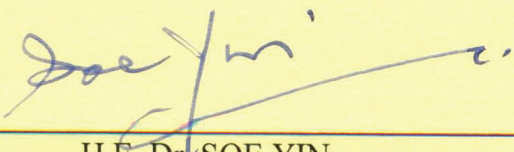
	
BRUNEI DARUSSALAM	H.E. Mr. PEHIN DATO USTAZ HAJI ABDUL HAMID BIN BAKAL


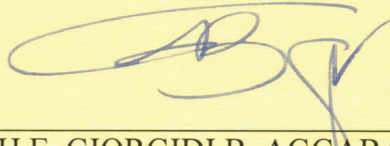
	
KINGDOM OF CAMBODIA	H.E. Post Dr. CHEAM YEAP


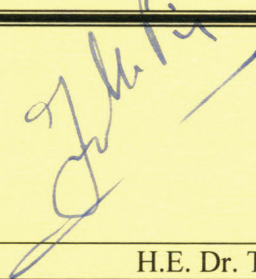
	
REPUBLIC OF INDONESIA	H.E. Mr. MOHAMAD SOHIBUL IMAN Ph.D.

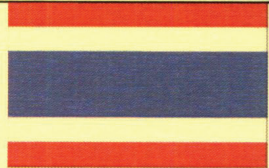

	
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	H.E. Dr. XAYSOMPHONE PHOMVIHANH


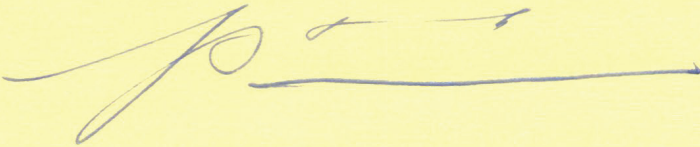
	
MALAYSIA	H.E. DATUK SERI RONALD KIANDEE

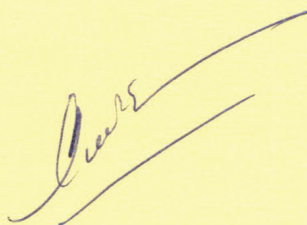
	
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR	H.E. Dr. SOE YIN

	
<p>REPUBLIC OF THE PHILIPPINES</p>	<p>H.E. GIORGIDI B. AGGABAO</p>

	
<p>REPUBLIC OF SINGAPORE</p>	<p>H.E. Dr. TEO HO PIN</p>

	
<p>KINGDOM OF THAILAND</p>	<p>H.E. ACM. CHARLIE CHANDRUANG</p>

	
<p>SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM</p>	<p>H.E. MDM. TONG THI PHONG</p>



H.E. MDM. PANY YATHOTOU
THE PRESIDENT OF AIPA

จัดทำโดย

กลุ่มงานสมัชชารัฐสภาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๖๒-๓, ๓๒๔๘

ออกแบบปกโดย

กลุ่มงานบริหารทั่วไป
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ

ปีที่พิมพ์

พฤศจิกายน ๒๕๕๗